

INCERRARON AL CAPITAN POIQUE ESTABA BORRACHO

LA HAYA, 24. (AFP). — La tripulación del barco alemán de cabotaje «Karl Lehnkering», han pedido la intervención a bordo de la Marina Real Holandesa, porque el capitán estaba borracho. La notación por creer que el barco corría peligro, encerró al comandante en su camarote. Como el Capitán se negó a ceder el mando al segundo, y para evitar el riesgo de un motín, se solicitó la intervención holandesa que ha llegado en forma de un oficial y varios marineros armados del crucero «Zven Provincien».

Baleares

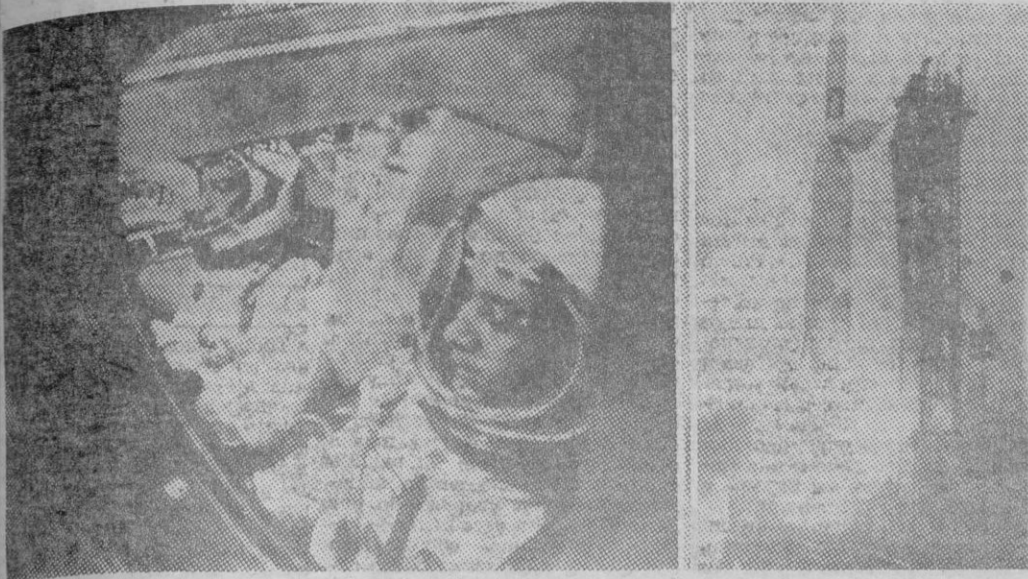
El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Jueves día 25 de Marzo de 1965

AÑO XXVII : N.º 7.703 - DEPOSITO LEGAL F 74 - 1958 PRECIO 2- PTS.

El «Ranger 9» se ha estrellado contra la Luna

Hacia la Luna y en torno a la Tierra



Casi a un tiempo dos importantes investigaciones espaciales han realizado los Estados Unidos. En una de las fotos aparece el «Ranger IX» en su lanzamiento hacia la Luna y dirigido hacia el cráter «Alfonso» con la misión de captar y retransmitir valiosísima información gráfica al puesto de mando. En la otra fotografía los astronautas Young y Grissom que a bordo de una cápsula espacial dieron tres vueltas a la Tierra, siendo esta la primera vez que los Estados Unidos lanzan a dos hombres juntos al espacio. Es el proyecto «Gemini», felizmente culminado.

Son extraordinariamente detalladas las imágenes tomadas por el satélite y televisadas en directo

Satisfacción en Washington. El presidente Johnson elogia a los científicos y constructores del «Ranger»

PASADENA (California), 24. (Afp). — El «Ranger 9», se ha estrellado contra la luna a las 15'10, hora española. Las fotografías de la superficie lunar, tomadas por el satélite y televisadas en directo, unos minutos antes del impacto, son extraordinariamente detalladas. En los círculos científicos de la NASA se afirma que esta primera transmisión en directo constituye un éxito sin precedentes.

SATISFACCION

WASHINGTON, 24. (Afp). — El Presidente Johnson ha manifestado que el éxito del «Ranger» es una tapa más en la conquista de la Luna. El Presidente ha hecho el elogio de los científicos y constructores del «Ranger», que ha ofrecido al mundo un nuevo testimonio de las espectaculares realizaciones del equipo espacial norteamericano.

ESTAD. DE LOS COSMONAUTAS

A bordo del portaviones «Intrepid», 24. (Afp). — Grissom y Young, los cosmonautas del «Gemini», han pasado una noche tranquila y esta mañana se han levantado perfectamente bien. El Dr. Minner, especialmente destinado al examen de los cosmonautas ha dicho que no hará falta volver a tomarles la tensión arterial lo que hace suponer que no se ha registrado ningún efecto de las radiaciones en la sangre de los tripulantes de la astronave. Tampoco han perdido el apetito, pues esta mañana han desayunado copiosamente. Después comenzaron las entrevistas con los técnicos de la NASA para dar cuenta de las condiciones en que se realizó el viaje. Mañana regresarán a Cabo Kennedy.

POR VEZ PRIMERA

Nueva York, 24. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, recibida por Telex). — Comodamente sentados ante sus aparatos de televisión, millones de americanos tuvieron ayer por la mañana la experiencia de estrellarse en la Luna. Por primera vez (Continúa en séptima página)

«ADORABLE MUJER DE LAS NIEVES»



Eartha Kitt, célebre cantante melódica americana y famosa por la originalidad de su vestuario, en su última actuación se presentó vistiendo un traje confeccionado de arriba a abajo, con pelo de chimpancé. Vista la pelambrea, Eartha se convirtió en lo que bien pudiera ser la adorable mujer de las nieves. Causó sensación. Y declaró: Me ha costado siete mil francos nuevos, pero ¡no puede ser más excitante!

SENSACIONAL DOCUMENTO PERIODISTICO

Planes del comunismo internacional para derribar los gobiernos de España y Portugal

DICE UN PERIODICO ITALIANO

REVELADOS POR EL SEMANARIO ITALIANO «LO SPECCHIO»

Pablo VI recibió a dos periodistas soviéticos

«DECID A VUESTRO PUEBLO QUE NOSOTROS TRABAJAMOS SINCERAMENTE POR LA PAZ»

ROMA, 24. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, Jaime Campmany, recibida por «Telex»). — El periódico filocomunista «Paese Sera» (Continúa en la pág. siguiente)

Doble fin: Llamar la atención de la opinión pública mundial y frenar el Plan de Desarrollo

Roma, 23. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Jaime Campmany, recibida por telex). — El semanario «Lo Specchio» revela en un sensacional documento periodístico los planes secretos del comunismo internacional para intentar derrocar los regimenes políticos de España y Portugal. La revista italiana desvela y denuncia la actividad de un comité comunista con residencia en Praga y delegaciones en París y Milán, la acción concordada de los partidos comunistas español, portugués e italiano, el adiestramiento en Argelia de un grupo de «desesperados» portugueses que (Continúa en la pág. siguiente)

EL CASO DE LA NIÑA ARROJADA A LA RIERA

Pese a estar las dos en el Hospital, madre e hija no se han unido

EL NOVIO NIEGA LA PATERNIDAD DE LA NIÑA (EXTENSA INFORMACION EN PAGINA SEPTIMA)

Hambre, peste y guerra

Este es el futuro de la humanidad, para el año 2.000

Según el Director de la FAO, si no se aumenta la producción alimenticia y se frena el aumento de la población

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 24. (Servicio especial de Pyresa). — El informe pone los pelos de punta. Está firmado por un hombre que tiene a mano todos los informes precisos para hablar así. Se trata del Dr. Sen, Director de la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura) y el Dr. Sen asegura que o se aumenta la producción alimenticia y se frena el aumento de población o, de aquí al año 2000 que ya está tan próximo la humanidad irá a una catástrofe víctima de los factores enumerados por Malthus: hambre, peste y guerra.

Las gráficas son elocuentes: En Hispanoamérica la población aumentó en un once por ciento durante los cinco últimos años, mientras que en Europa... (Continúa en la pág. siguiente)

LA «MARCHA DE LA LIBERTAD»



Los participantes en la «Marcha de la Libertad», bien preparados, hacen un alto en el camino. Instalaron las tiendas de campaña, que les cobijaron durante las etapas de la marcha a 40 kilómetros de su meta: Montgomery. Trescientos son los supervivientes que sigue encabezando el pastor Martín Lutero King quien a las puertas de la capital del Estado se entrevistará con un enviado del Presidente Johnson para tomar las medidas apropiadas que garanticen la seguridad de los manifestantes a la entrada de Montgomery.

EL PRESIDENTE JOHNSON RECIBIO A CASTIELLA

El coloquio, coruñés, duró unos cuarenta minutos

Nueva York 24. (Del corresponsal de Pyresa, G. B.) — El Presidente Lyndon Johnson recibió ayer por la mañana en la Casa Blanca, al Ministro de Asuntos Exteriores de España, don Fernando María Castiella. El coloquio, extraordinariamente cordial, duró unos cuarenta minutos, no aborándose en él un problema concreto de discusiones, sino cambiando impresiones sobre toda suerte de temas. El señor Castiella felicitó muy calurosamente al señor Lyndon Johnson por el gran éxito de la empresa espacial «Gemini III» subrayando en modo particular el mérito de esta hazaña, en la que por primera vez, la nave espacial ha sido dirigida por los astronautas. El Ministro añadió que no había venido solo a visitar al «Presidente de los Estados Unidos», sino también a «un Presidente», explicando al señor Johnson que su madre la señora Majá, nació tejana, hija de un español que emigró a Tejas.

TERCERA VISITA A LA

CASA BLANCA

Fue ésta por cierto, la tercera vez que el señor Castiella visitó la Casa Blanca siendo así que, cada vez, tuvo ocasión de conocer a un Presidente distinto, es decir: Los Presidentes Eisenhower, Kennedy y, ahora, Johnson.

Al término de la entrevista con el Presidente de los Estados Unidos, el Ministro de España se trasladó al Departamento de Estado donde le esperaba el señor Dean Rusk, no solo colega suyo, sino también amigo de larga fecha. El encuentro entre ambos políticos tuvo, por ende, un carácter absolutamente cordial, franco y sincero, en cuyo curso Dean Rusk expuso en forma clarísima la firme postura de los Estados Unidos en Vietnam, subrayando

que América no cesará, por muy fuerte que sea la presión ejercida por el adversario. Al término de este coloquio, el Ministro de Asuntos Exteriores norteamericano ofreció a su colega y amigo (Continúa en la pág. siguiente)

Disturbios estudiantiles en Marruecos

7 MUERTOS Y 69 HERIDOS

Rabat, 24. (Pyresa). — Siete muertos entre los manifestantes y 69 heridos entre los miembros del servicio del orden es el balance de los disturbios de Casablanca, según un comunicado del Ministerio marroquí de Información ubicado esta noche y difundido por la Agencia France-Press.

RABAT, INCOMUNICADO

Paris, 24. (Afp). Desde las 11.30 hora española, están interrumpidas todas las comunicaciones telefónicas y telegráficas con Rabat.

NO CONTESTAN

Madrid 24. (Pyresa). — A última hora de la tarde, Marruecos continuaba cerrando el acceso de las comunicaciones procedentes del extranjero. Cuando intentamos comunicarnos por «telex» con nuestro corresponsal en Rabat, José Luis Nava, el operador de la capital marroquí informó: «Tenemos orden de no pasar ninguna comunicación internacional».

Por otra parte el hecho de que nuestro corresponsal no nos haya informado de los sucesos que se están desarrollando en Marruecos evidencia la rigurosidad de las órdenes recibidas por los medios de comunicación de aquel país.



¡EN PLAYAS PAQUERA! Restaurante TROPICANA

Dice un periódico italiano

(Viene de la pág. anterior) ha publicado una información en exclusiva en la cual se revela que Pablo VI recibió a dos periodistas soviéticos, en una breve audiencia privada y al margen del habitual protocolo vaticano, hace ahora cuatro meses, exactamente el día 21 de Noviembre, fecha en la que concluyó el tercer fase del Concilio Euménico Vaticano II.

El periódico no revela los nombres de los periodistas pero explica que se trataba de un hombre y una mujer. Tampoco especifica el nombre de las publicaciones donde trabajan: sólo se dice que el hombre es especialista en temas internacionales y la mujer redactora de una revista que se edita en varios idiomas. Ambos periodistas rusos habían acudido a Roma para seguir desde cerca los trabajos de la Asamblea Euménica de la Iglesia Católica.

LA AUDIENCIA

Según la información publicada por «Paese Sera» única fuente disponible hasta este momento para conocer los particulares de la audiencia del Papa, la breve conversación se celebró en una pequeña sala en la cual se abre la puerta del ascensor privado del Pontífice. Algunas butacas de estilo del ochocientos convierten la pequeña cámara en una sala de espera. El Papa la utiliza cuando quiere dejar las habitaciones de trabajo en el Palacio Vaticano para llegar a las habitaciones privadas.

SIN PROTOCOLO

La audiencia había sido preparada cuidadosamente para que estuviese privada no sólo de toda publicidad sino también de protocolo habitual de las audiencias papales, pero tampoco puede ser considerada como una entrevista secreta, ya que los dos personajes rusos no recibieron ninguna indicación terminante en este sentido. Ni en aquella ocasión ni más tarde el Vaticano ha dado noticia alguna acerca de la audiencia.

Hambre

(Viene de la pág. anterior) tras la producción de viveres solo aumento de un seis por ciento. No hace falta ser Pitágoras para deducir que este desequilibrio conduce al hambre y a la desesperación. Lo mismo se puede decir del Extremo Oriente, donde, en el mismo período de tiempo, los habitantes crecieron en un diez por ciento, en tanto que los recursos agrícolas solo subían en un ocho por ciento, lo que hace suponer que, hacia 1980, en esta parte del mundo se registrará un problema de necesidades vitales realmente impresionante.

UN FOSO, ENTRE PAISES

En África y el Medio Oriente la situación no es tan amenazadora, mientras en Europa Occidental y América es de signo contrario, pues el aumento demográfico es menos importante, y es mucho mayor el índice de productos alimenticios. De esto se deduce que el foso que separa a los países desarrollados de los pobres es cada día mayor. Además, el número de calorías que se distribuyen en los países industrializados son tres veces más nutritivos que en los países carenciales.

En otras palabras, hay que multiplicar la producción de viveres aceleradamente y frenar la producción humana, con todos los problemas morales que plantea este supuesto. Hay tiempo para lograr esta solución de aquí hasta el año 2000. Después, si no se acierta, según el Dr. Sen, hambre, peste y guerra.

ca de la audiencia, y es posible que sólo cuatro meses después de celebrada haya sido comentada o aludida por los dos periodistas.

Pablo VI después de despedir a su séquito terminadas ya las ceremonias conciliares, penetró en el pasillo que conduce al ascensor privado acompañado sólo de su Secretario Particular y del Maestro de Cámara Monseñor Nasalli Rocca. Los periodistas estaban acompañados por un funcionario de la Santa Sede que había cuidado los preparativos de la audiencia, y esas fueron las tres únicas personas que fueron testigos del encuentro. La conversación se desarrolló en lengua francesa. El Papa después de interesarse por el trabajo de los dos periodistas y de pedir excusas por el insólito lugar donde se celebraba la audiencia, dedicó algunas frases al tema de la paz. Decid a vuestro pueblo —se dice que afirmó el Pontífice— que nosotros trabajamos sinceramente por la paz y que a la paz dedicamos todas nuestras energías. Decid también que estimamos al pueblo ruso y que lo amamos como a todos los demás pueblos de la tierra. Al despedirse antes de penetrar en el ascensor, el Papa añadió frases corteses para los dos periodistas y el deseo de un porvenir próspero y pacífico al pueblo de Rusia. El coloquio duró solamente cinco minutos durante los cuales habló solamente el Papa.

POR PRIMERA VEZ

La audiencia, en el supuesto de que las informaciones de «Paese Sera» respondan a la verdad, tuvo solamente un significado de cortesía y atención, pero resultaba sin duda significativa por el hecho de que esta habría sido la primera vez que Pablo VI dialogaba con personajes de la Rusia Soviética. El diálogo sólo tiene un antecedente: La audiencia concedida por Juan XXIII a Alexis Adjubel, Director de «Izvestia» durante los años de poder de Nikita Krushchev. En aquella ocasión el periodista ruso acudió al Vaticano y asistió a la audiencia del Pontífice mezclado con otros muchos periodistas de diversas nacionalidades pero al hecho se dió en Italia y en el mundo una intensa publicidad y fue causa de muchos y muy diversos comentarios. En el ámbito político la condescendencia de Juan XXIII fue explotada por el comunismo italiano en vísperas de elecciones, la propaganda comunista intentó convencer a los electores católicos italianos pertenecientes a las clases menos privilegiadas de que había acaba prácticamente la condena de la Iglesia Católica a las ideologías marxistas y a los regímenes basados sobre la doctrina del comunismo.

Johnson recibe a Castiella

(Viene de la pág. anterior) español, un almuerzo en el Departamento de Estado, almuerzo al que asistieron el Embajador de España Merry del Val y el Ministro Consejero de nuestra Embajada en Washington señor Nuño Aguirre de Carcer, así como los miembros del séquito del señor Castiella, los señores Ramón Sedo, Adolfo Martín Gamero y Martín Oreja.

ELOGIO A ESPAÑA

El señor Dean Rusk elogió en términos sumamente calurosos las relaciones que España ha sabido mantener en todo el mundo, no solo con los países árabes, sino también en Asia e Hispanoamérica, subrayando en modo muy particular la gran impresión que le ha hecho el éxito sin precedentes de la gira del señor Castiella por Filipinas, Camboya, Tailandia, Formosa y Japón. «Es admirable como España sabe mantener tan cordiales relaciones con todo el mundo», comentó el Ministro americano.

El señor Castiella y su séquito, que regresaron anoche de Washington a Nueva York profundamente satisfechos del resultado de su breve visita a la capital federal, emprenderán esta noche, jueves, el vuelo rumbo a España, llegando a Madrid a primeras horas de mañana viernes.

Sensacional documento periodístico

(Viene de la pág. anterior) preparan un golpe a mano armada contra la República Portuguesa al mando del ex-General Humberto Delgado, y la actividad del propio Delgado y de los dirigentes comunistas españoles Julio Alvarez del Vayo y Dolores Ibarruri «La Pasionaria» para obtener subvenciones y financiamientos en varias capitales europeas destinados a apoyar los movimientos de subversión en la Península Ibérica.

Las agitaciones políticas en Portugal, los conflictos laborales de España y las recientes protestas estudiantiles que terminaron con la clausura provisional de las Facultades de Filosofía y Letras y Ciencias Económicas y Políticas de Madrid forman parte de este plan comunista cuyas líneas generales están contenidas en un informe secreto del partido comunista español al partido soviético y de un segundo informe del partido comunista italiano que aprueba el plan de acción de los exilados españoles y ofrece para su realización toda clase de ayudas materiales y morales.

NO SE TRATA DE UN FENOMENO CASUAL

Refiriéndose a los movimientos sindicales y estudiantiles afirma la sensacional crónica de Fulvio Stinchelli publicada en «Lo Specchio» que «No se trata de un fenómeno casual ni mucho menos de espontáneos movimientos populares, sino de una operación cuidadosamente preparada y realizada por las centrales comunistas europeas que tienen su sede principal en Praga y que deberían conducir, en poco tiempo, a la ruina del franquismo en España y del salazarismo en Portugal.

Alude el articulista a un informe secreto del partido comunista español enviado a primeros de febrero a la dirección central del partido comunista italiano. De su contenido resulta que varias manifestaciones sindicales españolas (concretamente la huelga en la fábrica de automóviles «Pegasos») habrían recibido el apoyo de algunas organizaciones católicas y que las reuniones preparatorias de la demostración se desarrollaron en varios conventos. El documento informa

BALONCESTO

El Barcelona ganó al Perlas

Resultados de ayer, correspondientes a la fase de sector del campeonato de España, segunda categoría nacional, celebrado en Manacor: Nuestra Señora de Fátima, de Madrid, 53. Grífetu de Llança, 35. Barcelona, C. de F. 71, Perlas Manacor, 48.

a los comunistas italianos acerca de los propósitos del partido comunista español de «adecuar la lucha de liberación» a las circunstancias de la vida actual en España buscando la colaboración de ciertos católicos en las luchas sindicales. «Es extremadamente significativo —afirma el articulista— que estos propósitos hayan sido anunciados a primeros de febrero es decir veinte días antes de que en la Universidad de Madrid se verificasen los conocidos incidentes.

Y añade: Aunque sólo el uno por ciento de los estudiantes ha participado en las huelgas es necesario hacer notar que los comunistas han logrado complicar en la agitación a estudiantes socialistas liberales y católicos, conforme al plan elaborado por los dirigentes comunistas de Praga.

COLABORACION DE LOS CATICOS

Otro documento del partido comunista español enviado a principios de enero al partido italiano, redactado y firmado por Jesús Sais, un miembro del Comité Central del partido comunista español, sostiene la oportunidad de insistir en una acción pacífica no violenta contra el Gobierno de Madrid, basada esencialmente sobre las huelgas sindicales y sobre las agitaciones estudiantiles. Sais afirma que solamente adoptando el sistema de una acción pacífica es posible intentar la unidad de todas las fuerzas de la oposición y obtener el apoyo de las masas católicas y obreras. El partido comunista italiano se ha adherido al sistema propugnado por Jesús Sais y ha recomendado especialmente una colaboración con ciertos sectores católicos según la línea que en Italia está dando los frutos esperados.

Instrumento precioso para los planes comunistas es Radio España Independiente que transmite desde Praga. Gracias a los medios de que dispone el partido comunista español capacitado por los habituales Santiago Carrillo y Dolores Ibarruri, se ha logrado constituir en el interior de algunas fábricas y de la Universidad española una estructura celular a cuya actividad deben ser cargadas las recientes manifestaciones.

Instrumento precioso para los planes comunistas es Radio España Independiente que transmite desde Praga. Gracias a los medios de que dispone el partido comunista español capacitado por los habituales Santiago Carrillo y Dolores Ibarruri, se ha logrado constituir en el interior de algunas fábricas y de la Universidad española una estructura celular a cuya actividad deben ser cargadas las recientes manifestaciones.

DOBLE FIN

A la luz de los documentos reservados cuya existencia ha revelado el articulista italiano, el plan comunista se orienta hacia un doble fin: Por un lado llamar la atención de la opinión pública mundial sobre la protesta de los demócratas españoles contra la dictadura franquista; en segundo lugar, frenar o detener el desarrollo industrial del país e intentar provocar un colapso económico

so para obtener de él todas las ventajas posibles, si continuara el desarrollo económico y se asorara el Gobierno cada vez nuevos y largos consensos entre las clases menos privilegiadas.

Y ACCION VIOLENTA

Pero la estrategia comunista procede sobre dos rielos paralelos: Vía pacífica y acción violenta. Con miras a la publicidad, los comunistas siguen la primera, lo que cuando está no da los resultados previstos recurre a la violencia. Y he aquí que entran en el juego dos personajes bien conocidos: Julio Alvarez del Vayo (quien fue quinta columna del comunista en el seno del partido español) y el ex-General portugués Humberto Delgado, quien desde hace algún tiempo se mantiene en estrecho contacto con el Secretario del partido comunista portugués Cunha. Fue precisamente Cunha quien discurrió el plan de intentar un desembarco armado en Portugal el año pasado. El dirigente comunista portugués que el ex-General portugués preparaba en Argelia gracias a su amistad personal con Bela

NO SE HABLE DEL COMUNISMO

Todos estos hechos considerados en su conjunto demuestran que el comunismo internacional ha juzgado que ha llegado el momento oportuno para dar intensidad a su lucha contra los regímenes de Franco y Salazar en la península Ibérica. Hay quienes anuncian —afirma Fulvio Stinchelli— para España y Portugal un futuro régimen de tipo centro - izquierdo fundado sobre la fusión de socialistas liberales y católicos. No se habla de comunismo, pero el comunismo y los comunistas están ahí y de qué manera, dispuestos a hacer plaza limpia de todos los «elementos útiles» tan pronto como los acontecimientos no se orientasen por la vertiente de ellos desearán. «Los comunistas no trabajan jamás para el rey de Prusia» termina el sensacional documento periodístico publicado en «Lo Specchio».

IMPRESION EN ROMA

Las revelaciones del periódico italiano han causado la natural impresión en los ambientes periodísticos de Roma y varios periódicos han recogido y publicado un resumen de las importantes revelaciones que sirven para echar una luz desveladora sobre los últimos incidentes de España y Portugal, incidentes que por otra parte han tenido una continuación igualmente reveladora en los conflictos laborales y estudiantiles que actualmente se desarrollan en Italia.

GAÑE 20.000 ptas. mensuales siendo TECNICO en TRANSISTORES. Aprenda por correo su lucrativa profesión con famoso y económico Curso Pick Wick, recibiendo como regalo todo el material para sobrio superheterodino de bolsillo. Folleto Gratis I.H.A.R., Tallers, 27. BARCELONA (1). (Autorizado Ministerio).

ESTRUCTURAS METALICAS Y CARPINTERIA DE ALUMINIO
Manufacturas Metálicas Modernas
DELEGACION REGIONAL: Plaza de Cataluña, 9
Telfs. 222 27 68-231 63 65
BARCELONA

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
† Don Juan Roig Garcías
(Abogado, Ex-Alcalde, Ex-Juez Municipal y Ex-Jefe de Falange)
QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 63 AÑOS, EN LLUCHMAYOR, HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.
E. P. D.
Sus afligidos: esposa Juana Vaquer Valls de Padrinas; hijos Antelmo y Bartolomé; hermanos políticos Margarita, Concepción, Francisca Vaquer, Mateo Oliver y Antonio Obrador, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy, a las ocho de la noche, y seguidamente conducción, exequias y funeral, en la Iglesia parroquial, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.
Casa mortuoria: Rey Jaime I, núm. 23. — LLUCHMAYOR. No se invita particularmente.

Se estrella un avión en Canadá
SE TEME HAYAN PERECIDO SUS 16 TRIPULANTES
Halifax (Canadá), 24 (Efe). — Se teme que hayan perecido los dieciséis tripulantes de un avión tipo «Argus» de las fuerzas canadienses, estrellado a unas sesenta millas (95 kilómetros) al norte de San Juan de Puerto Rico, durante unos ejercicios militares.
URGE
Matrimonio con hija mayor, Viuda con hija mayor o bien dos hermanas, máximo 40 años para servicio semi-doméstico buenas referencias. Facilitaré vivida con independiente confortable y con muebles, trabajo permanente, Informé Café Moderno, Plaza Santa Eulalia.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
† Don Francisco Fiol Juan
(MAESTRO NACIONAL)
Que falleció ayer, a la edad de 69 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
E. P. D.
El Director y Maestros del Grupo Escolar «Santa Isabel» y Director, Presidente y Maestros del C. C. P. de dicho Centro, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario, que tendrá lugar esta mañana, a las diez y media, exequias y funeral, a las once, en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.
Casa mortuoria: Obispo Massanet, 40, 1.ª, 2.ª. No se invita particularmente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE
† Don Francisco Fiol Juan
(MAESTRO NACIONAL)
Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.
E. P. D.
Su afligida esposa Juana C. Tur; hijos María Antonia (Maestra Nacional), Juan María (Abogado y Tte. de Alcalde del Ayuntamiento) y Francisco (Maestro Nacional); hijos políticos Pedro Pascual Pont, Angela Amengual y María Fluxá; hermanos Madre María del Amor Hermoso y Guillermo; hermanos políticos Antonia Veñy, Carmen Tur y Nieves Tur; nietos, tía, sobrinos, primos y demás familiares ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar esta mañana a las diez y media, exequias y funeral a las once horas, en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús.
Casa mortuoria: Obispo Massanet, 40, 1.ª, 2.ª

SECCIONES FIJAS

Díganos Vd. algo

DON JACINTO ISMAEL

Por vez primera nos hemos reunido todos los directores de emisoras de Baleares

Ayer, con motivo de la festividad de San Gabriel Arcángel, patrono de la Radiodifusión y Televisión, tuvimos oportunidad de entrevistar a don

Jacinto Ismael, Presidente de la Agrupación en Baleares, a quien de entrada, preguntamos: —¿Qué emisiones interesan más al radioyente?

—Los programas musicales y algunas novelas de buen gusto y calidad literaria.

—¿Y las que menos?

—Las emisiones posteriores a las 12 de la noche y anteriores a las 7 de la mañana, ejepto cuando se está de viaje.

—¿A quién interesa más el Bachelaterato Radiofónico?

—Aunque te sorprenda, a los adultos.

—¿Cuántas emisoras forman la Cadena Azul de Radiodifusión?

—Setenta y tres.

—¿Cuál es la mejor?

—Radio Juventud de España, de Madrid.

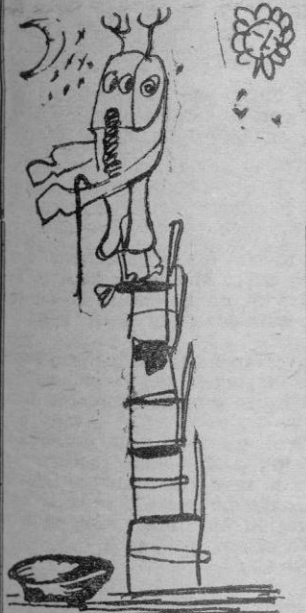


UN PROBLEMA: EL REGRESO

Como uno está negado para la Ciencia — y no digamos para la «ciencia-ficción» — ante las proezas de los cosmonautas, de estos o aquellos, uno pone la misma cara de pasmo y, para entenderse, lo traduce a planos muy humanos, casi familiares...

Si, esos vuelos en torno a la Tierra y en busca de la Luna, que son muy serios, cuestan montañas de duros, verdaderas montañas, y de los que se esperan muchos bienes para el hombre, se le antojan a uno como tremendos juegos de niños. La cosmonautica es otro juego que ha descubierto el hombre, como el coche es el juguete cotidiano de infinitos hombres, un juguete caro y harto caprichoso. ¡Y tanto!

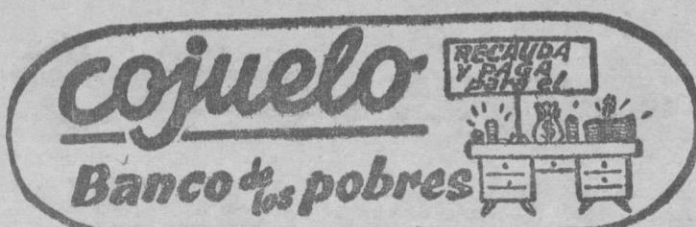
¿Por qué un juego de niños, algo tan serio y tan grave, tan lleno de complicadísimo tallos sólo aptos para niños? Son infinitos los motivos que me hacen ver el asunto con ojos de criatura. Pero, el principal está en el detalle de que todo viaje más allá de la corteza terrestre tiene un gravísimo problema, y este es el del regreso. Esas naves salen disparadas, cumplen su cometido, pero el regreso es siempre infinitamente complicado, y un pequeño error se traduce en un aterrizaje a miles de kilómetros del lugar debido, siempre con riesgo de la propia vida para los cosmonautas.



Los juegos de niños, los arriesgados, siempre tienen ese fallo. Un niño subido en una silla, subido a un árbol, subido a un armario, comienza a dar gritos a la hora de bajar. Todo el miedo que no tuvo al subir, todo el arrojo y la sangre fría que le fue suficiente para encaramarse, le falla, por completo, a la hora del regreso a la tierra, del regreso al santo suelo, a la verdad de un espacio estable y seguro.

Me figuro que los sabios, a la hora de sus cálculos y manómetros, a la hora de comprobar todos los tornillos, habrán tenido en cuenta asimismo este hecho: el hombre es un niño que se sube alegre y audazmente a un árbol, pero que casi nunca sabe cómo bajar sin romperse la crisma. Regresar, volver, hacer el mismo camino pero al revés, ha sido siempre el punto débil de todas las aventuras, de todos los juegos del hombre. Y lo sigue siendo ahora de los hombres metidos en cohetes, y preparados cuidadosamente como niños fuera de serie que son, pero niños. Niños que se han subido al armario — y vayan ustedes a saber cómo y con qué sangre fría — pero que, a la hora de bajar, ven que el asunto es mucho más serio visto desde arriba...

Juan BONET (Ilustración del autor)



TRES ANECDOTAS PARA TRES SONRISAS DEL LECTOR

—Bueno Cojuelo —nos decía el otro día un amigo que nos conoce por nuestro nombre de pila. A ver si dejas de engarfiarnos con la angustia la garganta, llenando la sección de «casos» y vuelves a tus filosofías, que tantos, como yo, coleccionamos.

—Descuida, mañana mismo...

Y mañana es hoy. Tomando el hilo del último caso resuelto, solucionándole en QUINCE MIL pesetas el problema de la vivienda a Jaime Nicolau —estamos autorizados para dar su nombre— va de cuento.

Quien copara el caso y a quien nosotros dimos a conocer a todos nuestros lectores con el retrato que de él hicimos con nuestra «letra» literaria, nos extendió anteayer un cheque contra una entidad bancaria por la cantidad de OCHO MIL OCHENTA Y CINCO pesetas. El cheque era nominal y añadía, entre paréntesis, el pseudónimo de «Cojuelo».

Corre mucho el dinero en Palma y el Banco estaba lleno de clientes. En las oficinas, amplias y a la vista del público, un hormigüeo de empleados...

—¿Pueden abonarme este cheque?

Me lo recoge un muchacho simpático. Lee el libramiento y solícita de mí:

—¿Documento de identidad?

Bolsillo y noto que no llevo encima el más mínimo documento personal. Con el tabaco y el llavero en la mano hago un gesto dubitativo.

—¿Conoce a alguien que esté en la sala?... ¿A alguno de oficinas?...

Niego con la cabeza. El chico, muy amable, se desazona y acude a sus compañeros de trabajo. Noto en la expresión de todos ellos que me ignoran.

Vuelve hasta mí.

—¿Comprende? Todos conocemos a Cojuelo, pero no sabemos si es usted.

Hasta que por fin entró desde la calle un conocido mío que avaló mi cheque.

—Otra sonrisa? Va rodando, como acemila en una noria, los jardines



Tertulia en la PLAZA MAYOR

LA DAMA DE IBIZA

El pasado viernes se inauguró en Barcelona el monumento dedicado a Ibiza, a través de la mujer ibicenca representada por una bellísima payesa, obra del escultor Juan Centelles, a la que, como ya sabes, dedicamos el otro día un halagüeño comentario bajo la reproducción fotográfica de la estatua que publicamos en primera página.

—He leído las informaciones de la prensa barcelonesa y, por lo que veo el acto, que revistió extraordinaria solemnidad, fue de una no menos extraordinaria simpatía. Ibiza tiene mucho cartel entre los catalanes.

—Y entre los menorquines. Allí estaba una nutrida representación de la Casa de Menorca que se adhirió al acto en cordial gesto de fraternidad balear.

—¿Quién había de Mallorca?

—En plan oficial u oficioso nadie que yo sepa.

—¿Es que en Barcelona no hay una Casa de Mallorca o algo así?

—En Barcelona no conozco más que «La Perla Mallorquina», las perlas «Majórica» y cuatro cosas de este tipo. Por lo visto a los mallorquines nos basta con vender ensalmadas, perlas y contemplarnos el ombligo con arrobada admiración.

de la plaza de España, un padre arrastrando un cochecito con niño. Los berridos de éste son tan sonoros que asustan a las palomas posadas sobre el yelmo de nuestro Rey Jaime I El Conquistador.

El hombre aquél no hace sino decir:

—¡Cálmate, Cayetano! ¡Por amor de Dios, cálmate Cayetano! ¡Distráete, Cayetano!...

Un paseante oficioso, se inclina sobre el cochecito, mira al revuelo de carne sonrosada que se debate bajo la capota y pregunta al conductor de: cochecito:

—¿Ese niño tan mono se llama Cayetano?

—Sigue sonriendo, lector.

Dos señoras sentadas a la camilla en la casa de una de ellas, escuchando un serial. El portaj de la sala dá a un jardín y en el jardín juega una niña.

—¡Mamá, ven! —grita la niña—

—La madre acude.

—¡Mira que mariposa tan bonita!

La madre se reintegra a la sala.

A poco tiempo, la niña:

—¡Ven, mamá!

La madre vuelve al jardín.

—¡Mira que lagartija tan verde!

La madre vuelve a enhebrar el serial en el instante en que el protagonista grita aquello de ¡madre no hay más que una!

Nueva pausa y otra exclamación de la niña desde el jardín:

—¡Mira en el estanque, mamá, y verás un pececito con escamas de oro!

Y al retornar a la sala la madre, su amiga, más mosca que las que pudiera haber pululando por el jardín, la reanima:

—¿Por qué le haces caso a tu niña?

Y la madre, muy comprensiva, le contesta:

—Mujer, yo la eché al mundo y ella me lo va enseñando, poquito a poco.

Donativos, también por motivos de lesa humanidad, hechos en el día de ayer: A María Galindo Rodríguez, viuda de Abelardo Fajardo Triguero. QUINIENTAS pesetas. A María García Martínez de Talavera, QUINIENTAS pesetas.

Con confianza y perdón del otro destino que tenían esas MIL pesetas.

UN PIE PARA ESTA foto «Tamborers» a la sombra



Bueno; la cosa no está muy clara. No sabemos exactamente si nuestros «tamborers» — con estampa y estela de solemnidad, de día grande, de procesión — buscan una sombra que les proteja del sol que cae a plomo en el patio del Castillo de Bellver, o si tratan de hallar un cobijo grato al aire frío de un marzo que no era todavía primavera. No lo sabemos ni, en definitiva, importa mucho. Lo cierto es que la «foto» tiene, entre otras, la virtud de una vejez agrupada, uniforme. Incluso con el atractivo del inevitable y decorativo anacronismo. Ahí están los «tamborers», en su lugar descanso, como espectadores. Antes y después, sus tambores habrán marcado redobles majestuosos que a aquellas alturas y en aquella soledad tienen resonancias distintas e impresionantes... — F. J. J.

(Foto «Juanet»)

COSAS DE «CALAFAT»



UN SENYOR DAMUNT UN RUC —En Joan amb un centenar de representacions d'un «Senyor damunt un ruc», s'ha fet homo, i ja fa mes de dotze anys que me passeig amb un i no he fet un centim!

(—Juan, con sus cien representaciones «damunt un ruc», ¿ha hecho un hombre. Yo, que hace doce años me paseo sobre un burro, no he hecho ni cinco...)

GAFIM

COPLAS SIN MALICIA Dios protege la inocencia

Que Carlitos Espinosa haya quedado con vida tras sufrir una caída, es cosa maravillosa. Protegerle un ángel quiso y en sus manos lo acogió cuando el pequeño cayó, atravesando tres pisos. Alguien milagro creyera que una riña sobreviva, arrojada desde arriba de los fosos de la Riera. Al amanecer el día, algunos ángeles fieles sostuvieron los papeles que a la pequeña envolvía. No falla la vieja ciencia, la que afirmaba, lector, que Dios protege al candor y protege a la inocencia. Yo sufrí un leve traspies, un pequeño resbalón, y me pasé más de un mes enyesado y con bastón.

GII ARRIBATO

Advertisement for 'ANGLO' televisions, featuring an image of a TV set and the text 'ADELANTANDO AL RESTO DE EUROPA' and 'CASA BUADES'.

BEBA TODOS LOS DIAS VINOS AULADELL (Sils) PRUEBELO UNA VEZ, AUNQUE SEA POR CURIOSIDAD NATURAL Y GASIFICADO DISTRIBUIDOR: COLI-COLE S Ramón y Cajal, 14 • L. Martí, 201 • Teléfono 31728

Baleares
Calle Danús, núm 2
Apartado Correos 22
Teléfonos:
Administración 21745
Redacción: 12678

RADIO JUVENTUD BALEARES
(Inca)
1.100 Kcs
Programa para hoy
8: Apertura. Índice de audiciones; 8,05: Radiosistema; 9,45: Bachillerato radiofónico; 9,45: La hoja del almanaque; 9,50: Ventana al mundo; 10: Radio Club; 11,30: La maniqui coqueta; 12: Angelus; 12,05: Evocaciones musicales; 12,15: Artorcha; 12,25: Antena del deporte; 12,30: Las cosas que pasan; 12,42: Puento musical; 3: Mensaje de amistad; 13,30: Momento deportivo; 14: Mallorca actualidad; 14,05: Inca hoy; 14,15: Aperitivo musical; 14,30: Diario hablado de Radio Nacional; 14,45: Microprograma; 15: Mundo joven; 15,30: En poder de Barba Azul; 16,00: Radio Club; 17: Confidencias;

17,20: Concierto para el hogar; 17,45: Radiomundo; 18: Angelus; 18,05: Pasarela de los éxitos; 19: La hora de María; 19,30: Infantilandia; 20: Atalaya al universo; 20,20: Mensaje de amistad; 20,45: Trayler de última hora; 21: Orquestas en 33 revoluciones; 21,35: El católico a día; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22,30: Noche de ronda; 23: Me llaman suspense; 23,30: Una voz en la noche; 23,50: Bajo las estrellas; 24: Despedida. Oración. Cierre.
RADIO MALLORCA

1.450 Kcs.
Programa para hoy
7: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7,02: Bachillerato radiofónico; 7,20: Emisión «Adveniat Regnum tuum» Santo Rosario y Noticiario Católico; 7,50: Galería breve; 8: Matinal Cadena Ser; 20: Galería breve; 10,01: La música alegra el trabajo; 10,15: Consultorio y quiniela Avecrem; 10,30: Radioscope; 11,30: Simpatía; 11,55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora de Angelus; 12,03: Para Vds., amigos; 12,30: ¿Qué cocinaré mañana?; 12,40: Comience bien cor Avecrem; 12,50: Galería breve; 13: Discomanía; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de ca-

agenda

lendarlo; 14: Hora exacta Cartelera; 14,01: Noticiario de actualidad; 14,06: Torneo en microsurco; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario local; 15,15: Mallorca musical; 15,30: Emisión de solicitados; 15,45: Galería breve; 16: Tres novelas de amor; 16,30: La intrusa; 16,59: Galería breve; 17: Abajo las armas; 17,30: La casa de la discordia; 17,59: Galería breve; 18: Don Juan; 18,30: La dama vestida de blanco; 19,00: Valeria y el bandolero; 19,30: Bachillerato radiofónico; 20: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,03: Emisión de solicitados; 20,15: Nodo de los deportes; 20,25: Cupón del Ciego; 20,15 Cinepanorama Famoso; 21,15: Caja o dinero; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,18: Catorce aciertos; 22,30: Reyra musical; 22,45 Vds. son formidables; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

RADIO POPULAR
1.340 Kcs. - 237 m.
Programa para hoy
8: Apertura; 8,05: Radiosistema; 9: Cita con los clásicos; 9,45: Bachillerato radiofónico; 10,30: Treinta minutos Logan; 11: Eva; 11,15: España a ritmo ligero; 11,30: Música sobre ruedas; 12: Angelus; 12,05: Almanaque; 12,30: Radioilusión; 13: La hora del aperitivo; 13,15: Discografía; 13,45: Emisión especial para el Clero; 14,15: La familia Megatón; 14,20: Notas y avisos; 14,30 Radio Nacional de España; 15: Retransmisión de la conferencia a los matrimonios; 16: Bachillerato radiofónico; 17,00: Una luz en Viena; 17,15: Voces famosas; 17,30: Concierto en ritmo; 18: Escenario lírico español; 19: Momento inolvidable; 19,30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20,45: Santo Rosario; 21,05: Panorama deportivo; 21,15: Información local; 21,30: El Católico al día; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España

fia; 22,30: Ronda a la luz de la luna; 23: Firmamento musical; 23,15: Buenas noches y cierre.

TELEVISION
Programa para hoy
SUBREMESA

2:00: Apertura, presentación y avance de Telediario; 2:03: El mundo en que vivimos; 2:20: Sonría, por favor; 2:50: En antena... la música; 3:00: Telediario; 3:20: Punto de vista; 3:30: El primer paso; 3:50: Revista para la mujer; 4:00: Caravana. **INFANTIL**

7:00: Avance de Telediario; 7:03: Chavales. **NUCH**

8:00: Patty Duke; 8:30: Adelante el inventor; 8:50: Dibujos animados; 9:00: Patrulla 54; 9:30: Fiesta brava; 9:45: Telediario; 10:00: Avance de programas; 10:03: El Santo; 11:00: A toda plana; 12:00: Telediario, el programa de mañana, despedida v cierre.

REGALOS COMUNION
EN
GREGORY
Joyero

EL TIEMPO
PREVISION PARA
BALEAR Y
MEDITERRANEO
OCIDENTAL

Cielo parcialmente cubierto por formaciones de niveles alto y medio. Vientos moderados de componente Norte Marejadilla.

OBSERVACIONES
Temperatura máxima: 22,5 grados a las 12 horas de ayer.
Temperatura mínima: 6 grados a las 5,30 horas de ayer.
Humedad relativa: 46 por 100.

VIVIRA MEJOR
CON AIRE ACONDICIONADO
FPAU lo instala

CUPON DEL CIELO
044

AEROPUERTO

Llegó un grupo de periodistas catalanes

Clima: primaveral. Movimiento: invernal. Por lo demás, igual que siempre. Novedades en la medida de lo que pueden haber en mitad de semana de un día de marzo, cuando la Semana Santa no cae en este mes.
Pero no se asusten, tendrán algo que leer, porque por fortuna me he encontrado con gente que siempre tiene algo que decir, y algo interesante. Ya podrán comprobarlo líneas más abajo. Aquí sólo va la promesa de que hay algo de sustancia; y un esquema de lo que fue el día.
INVITADOS

De un avión de Iberia procedente de Barcelona, descendieron catorce personas en compacto grupo. Entre ellos la mayoría, pues si exceptuamos a tres es mucho, eran colegas. Con lo cual no quiero decir que eran viajeros en potencia, sino periodistas. Todos catalanes. El motivo de esta visita, comprobar si el sol mallorquín pega más fuerte que el sol catalán.

En este grupo, que fue recibido por don Pedro Salas, Subdelegado de Iberia, venían además de los colegas, los señores Servera, delegado de Iberia en Barcelona; Escudo, jefe del aeropuerto de aquella ciudad; y Montcada, de la Aduana de aquel aeropuerto.

Entre los colegas, hay que mencionar a los señores Pérez Rozas, Soler, Cortés, Lorén, Aliga y varios otros.
HORAS

Estos buenos amigos catalanes, se fueron de inmediato al Hotel de Mar, donde permanecerán hasta mañana, pues en las primeras horas de la tarde ya estarán de vuelta. En síntesis se trata de un día en Mallorca, y si soy más estricto, de veinte horas en la isla de la calma.

Espero —y esto no es un mal deseo—, que mis colegas llenen varias cuartillas con sus anotaciones.
PUNTE

Si a los días que tenía una noticia a medias, y por lo tanto no podía dársela a conocer, pero hoy quedó resuelta la papeleta Jaime Rosselló de Tassa, que viajó a Madrid por dos o tres días me aclaró el panorama.

En la actualidad Tassa realiza una especie de puente aéreo en el Medio Oriente. El punto de partida es Jeddá y el tráfico es prácticamente continuo.

Uno de los aviones que hace el tráfico por aquellas regiones, lleva entre su tripulación a don Gil Panadés, buen amigo.
SE INICIA

Tassa, también, ha iniciado el tráfico con Escandinavia. Sus aviones enlazan —y desde el domingo último— las ciudades de Copenhague y Estocolmo, con Palma.

Hablé con Jaime —ya saben que me refiero a Rosselló—, sobre la iniciación del tráfico con Londres.

—Es cosa de pocos días —fue lo que me dijo.

Y por otra parte, el puente que hay entre París y otros puntos de España, llevando y trayendo obreros españoles, continúa. Además, como ya les había informado, cada pasajero —en esta línea— recibe como regalo una ensaimada.

LOROS

Estaba conversando con don Miguel Suau, cuando me llegó la noticia de que habían llegado 14 loros procedentes de la Guinea Española.

Alguien, que debía tener el pensamiento en otra cosa, dijo: —Pero los loros ya llegaron y pasaron policía y aduana.

En realidad, se refería a otros loros, se refería a loros que hablan y no repiten; y el vestirse de verde es potestativo de cada uno.

Estos loros que acababan de llegar, visten permanentemente de verde y otros colores, porque para ellos las modas venidas de París no existen.

TIERRA SANTA

En las últimas horas de la tarde encontré al señor Bringas, acompañado de su esposa. El señor Bringas es director en Mallorca de Viajes Ecuador, y el motivo por el cual se hallaban en Son San Juan, era despedir al Subdirector de su Agencia, don Antonio Mateo, que marchaba a Barcelona.

En el corto momento que estuvimos, conversamos algo sobre aquel viaje que parece de leyenda y que se realiza en la segunda quincena de Abril.

No se como se titula, pero se trata de una semana repartida entre Tierra Santa, Roma, Atenas y El Cairo ¡Casi nadal!
DE MAÑANA

En la mañana, llegó procedente de Madrid, el Subdirector General de Caminos y Carreteras, don Martín Eurlés.

Después se hizo la calma por unos minutos, y sobre las dos de la tarde tuvimos varios aviones; hasta que a las cinco de la tarde, volvía a reinar calma en las dos salas de espera de Son San Juan.

El pasaje que marchaba a Madrid, alteró un poco esta tranquilidad, pero no lo suficiente como para que se pueda calificar al miércoles de congestionado.

COCO MENESES

SE VENDE FURGONETA D. K. W.
BUEN ESTADO
FACILIDADES PAGO TELEFONO 33424

Crónica de Sociedad

Natalicio

Ha dado a luz un niño la esposa de don Lorenzo Juliá Caubet, Funcionario de la Delegación Provincial de Sindicatos de Baleares, de soltera Maribet Lozano Pérez. Nuestra felicitación a los venturosos padres, así como a los abuelos maternos don don Manuel Lorano de la Cruz, Secretario del Juzgado de Sóller, y doña Aurora Miral, Maestra Nacional de Sóller.

Viajeros

Después de pasar, por motivos de salud, una temporada en la península, desde donde envió a nuestro periódico los artículos recientemente publicados sobre la reforma litúrgica, ha llegado a nuestra ciudad en el vapor correo de Barcelona el Rvdo. P. don Pedro A. Rullán, C. R. Director de la Cruzada del Amor Divino.

Necrológica

Ha subido al cielo el alma de la niña María de la Concepción y de África, primera de las hijas de don Bartolomé Font Obrador, Delegado del Servicio Nacional de Excavaciones Arqueológicas de Lluçmajor y de doña Francisca Salvá Janer de Font.

Sus excursiones serán más cómodas si lleva puestos una blusa y unos pantalones de la Boutique de Establecimientos B. Mercadal (3ª Planta)

PATENTES Y MARCAS
- Agencia Oficial -
FUNDADA EN 1909
JUAN LOPEZ
SAN MIGUEL, 157 - 1ª
TELF. 12009 PALMA

GRAN OPORTUNIDAD
ROMA - JERUSALEM - ATENAS - EL CAIRO, (con audición de S. S. Pablo VI). Maravillosa excursión desde Palma con ocho días de duración, salida el 28 Abril. Traslados de Aeropuertos a hoteles y viceversa incluidos. Hoteles en régimen de media pensión. Vuelo en comodísimo y rápido avión Transoceánico D-C-7. Precio de la excursión 8.980 Ptas.
Es un iniciativa de
VIAJES ECUADOR, S. A.
General Goded, 32.
Teléfonos: 23342-23343-23344

desfile de modelos
Infantiles a beneficio de «MATER MISERICORDIAE»
Sanatorio - Escuela de Niñas retrasadas
Presentado por:
LENCERIA BARCELO
Galerías Velázquez, 10 - 11
Día 30 a las 5'30 tarde. - HOTEL DE MAR
Reserva de mesas: L. Barceló. Telf. 26570
Hotel de Mar. Telf. 31848

Dr. José M.ª Simonet Salas
ENFERMEDADES DE LA INFANCIA
Ex - médico de guardia de la
CLINICA PEDIATRICA TEKNON de Barcelona
Consulta diaria de 11 a 1. Tarde horas convenientes
CARDENAL POU, 15, entlo. (travesía Olmos)
Teléfonos provisionales: 26387 y 22946

EL PUERTO

Salieron ayer los trasatlánticos «Canberra» y «Cabo San Roque»

El ritmo de entradas continúa siendo bastante uniforme en lo que llevamos de semana, tanto en el número de buques llegados como en el de carga desembarcada.

No entró el petrolero de la CAMPSA «Campoverde», que tenía anunciada su llegada para ayer, pero sí lo hizo el «Campanil» que, desde Cartagena, también transportó combustible. Ignoramos si se realizaría un cambio de buques, y el «Campanil» sustituyera al «Campoverde».

Se volvió a desembarcar ayer un importante lote de coches de fabricación nacional, los transportó el «Cabo Pinar», desde Barcelona.
ENTRADAS

Amarraron ayer en el Muelle Nuevo: «José María Masique», que llegó de Barcelona, con ciento treinta y seis toneladas de carga general. «Ciudad de Palma», de Barcelona, con pasaje y doscientas toneladas de carga general. «Golondrina», también de Barcelona, con doscientas setenta toneladas de carga general. «Zuloaga», de Vinaròs, con ciento sesenta y ocho toneladas de carga general.

En el Muelle Viejo: «Porto Colom», de Tarragona, con ciento cuarenta toneladas de carga general.

En el Muelle de Pelaires: «Canberra», inglés, de Nápoles, con turistas. «Cabo San Roque», español, de Sudamérica, con turistas.

En la Rama Corta: «Ciudad de Granada», de Valencia, con pasaje y doscientas setenta toneladas de carga general. «Monte Bata», de Sagunto, con trescientas quince toneladas de carga general.

En el Muelle Consigna: «Cabo Pinar», de Barcelona, con coches. «Rada de Cartagena», de Valencia, con doscientas cincuenta toneladas de carga general. «Cala Murada», de Barcelona, con doscientas cincuenta toneladas de carga general.
SALIERON EL «CANBERRA» Y

«CABO SAN ROQUE»

Ayer, hasta mediada la tarde, mucha fue la expectación que causaron los trasatlánticos amarrados en el Muelle de Pelaires. Durante el tiempo que estuvieron fondeados en Palma, se habían organizado de antemano una serie de excursiones, por distintos puntos de la isla.

Los pasajeros del «Canberra», venían hasta tal extremo ávidos de sol, que incluso minutos antes de la partida del buque, muchísimos fueron los que estuvieron «bronceándose» en los bordillos de la Estación Marítima.

Este moderno buque transportó un total de mil setecientos nueve pasajeros en tránsito, de los cuales once venían a Palma. A las 17 horas se hizo de nuevo a la mar, con rumbo a Gibraltar.

El «Cabo San Roque», llegó alrededor de las once de la mañana, y estuvo fondeado junto a la Estación Marítima, hasta las 22 de la noche, en que partió rumbo a Barcelona y Génova.
EL MAYOR PETROLERO ESPAÑOL

Recientemente se ha botado en los astilleros gaditanos, propiedad del INI, el petrolero «Calatrava», que junto a su gemelo «Elcano» son las mayores unidades botadas hasta el momento en nuestro país. Tiene un peso muerto de 50.375 toneladas.
ESTADO DEL MAR

Previsión del estado del mar, para el día de hoy: Vientos moderados del componente Norte. Marejadilla.

I. J.

ahora
Cerveza PRIPPS
en botellas de
UN QUINTO

¡a su medida justa, más económica y con la calidad PRIPPS!

¡Pida una pequeña PRIPPS!

(144) CASA BUADES
- ANTONIO BUADES FERRER, S. A. -
NECESITA:
Oficiales ajustadores
Especialista en tratamientos térmicos.
OFRECE:
Jornada intensiva todo el año
Primas e incentivos
Sueldo según aptitudes.
INFORMES: TELEFONO 61840.

El día dos de abril se constituirá el Consejo Sindical de Baleares

Presidirán el acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y el Inspector-Asesor General de la Organización Sindical

Declaraciones del Delegado Provincial de Sindicatos

La institucionalización del Congreso Sindical, así como los acuerdos adoptados y las orientaciones señaladas en los tres plenos del mismo, han puesto de manifiesto, en forma expresiva, el proceso de perfeccionamiento de las estructuras sindicales, del que ha sido reciente antecedente la constitución de los Consejos Sindicales Provinciales de Empresarios y Trabajadores.

El nuevo Consejo Sindical Provincial se constituye en cumplimiento y desarrollo de la Conclusión n.º XII de la Ponencia «Desarrollo Sindical», estudiada, discutida y aprobada en el II Pleno del Congreso Sindical, del que es proyección y reflejo en la Provincia. Para que nos hablara de ello, preguntamos al Delegado Provincial, don Mario Jiménez de la Espada.

—¿Puede indicarnos la naturaleza de este Consejo Sindical Provincial?

—Como se dice en el artículo 1.º de la Orden General de Delegación, por la que se crean estos Consejos, «el Consejo Sindical Provincial es órgano representativo y deliberante de la Organización Sindical en la Provincia, y consultivo y de asistencia al Delegado Provincial de Sindicatos». El Consejo es, por lo tanto, el órgano representativo de la Organización Sindical más importante de la Provincia.

—¿Cómo funcionará este Consejo Sindical?

—En Pleno, en Comisión Permanente y en Comisión Ejecutiva. El primero se reunirá anualmente con carácter ordinario (ya podrá ser convocado por el Presidente previo informe de la Comisión Permanente) la Comisión Permanente se reunirá, por lo menos, bimestralmente; y la Comisión Ejecutiva, al menos, cada quince días.

—¿Quiénes constituyen el Pleno del Consejo Sindical Provincial?

—El Consejo Sindical Provincial tendrá la siguiente composición: Presidente, el Delegado Provincial de Sindicatos; Vicepresidente: los Presidentes de los Consejos Provinciales de Empresarios y Trabajadores; vocales: los Presidentes de las Entidades Sindicales Provinciales; los Presidentes de las Secciones Sociales y Económicas y Entidades Sindicales de la Provincia; los Delegados Sindicales Comarcales; un número determinado de Delegados Locales Sindicales; los Presidentes de los Consejos Insulares de Empresarios y Trabajadores; un Vocal en representación de los empresarios y otro de los trabajadores por cada uno de los Sindicatos Provinciales; una representación de las Entidades Sindicales de mayor relieve socio-económico de la provincia; un representante de las Entidades sindicales Comarcales, locales, so-

ciales y económicas, de acuerdo con su importancia; los procuradores sindicales en Cortes; los Concejales Sindicales del Ayuntamiento de la Capital y una representación de los del resto de la Provincia; los Diputados Provin-



JIMENEZ DE LA ESPADA

Locales, Vicesecretarios Provinciales y por el Jefe de los Servicios Jurídicos Provinciales, actuando de Secretario el del Pleno, tendrá como funciones velar por la exacta observancia de las normas y disciplina sindical, ejecutar los acuerdos del Pleno, proponer la Orden del día de las reuniones del Pleno y las informaciones y gestiones que haya de elevar a éste, proponer y formular el presupuesto del propio Consejo Sindical Provincial; emitir los informes que se le pidan; informar sobre la convocatoria extraordinaria del Pleno; designar, de entre los miembros del Consejo Sindical Provincial, Ponencias y Comisiones de Trabajo para estudio de los asuntos que así lo requieran; mantener la necesaria relación con los órganos del Congreso Sindical y cualquier otro asunto de índole general que la Presidencia estime oportunos.

—¿Y la Ejecutiva?

—Por último la Comisión Ejecutiva, que estará formada por el Presidente y Vicepresidente del Consejo, por dos Presidentes de Entidades Sindicales Provinciales, por un Presidente de Sección Social y otro de Sección Económica, por los Vicesecretarios Provinciales y por el Jefe de los Servicios Jurídicos, actuando de Secretario el del Pleno, tendrá como funciones específicas la gestión y ejecución de los acuerdos del Pleno y de la Comisión Permanente: someter a la Comisión Permanente los asuntos que por su índole e importancia así lo requiera; Jarcuenta a la Comisión Permanente de cuantos asuntos y gestiones haya conocido y resuelto y adoptar las necesarias medidas para el funcionamiento eficaz de la Secretaría del Consejo.

—¿Cuándo se constituirá el Pleno del Consejo Sindical Provincial?

—La constitución del Pleno del Consejo Sindical Provincial de Baleares tendrá lugar el próximo día 2 de abril, a las 7:30 de la tarde, en el Salón de actos de la Casa Sindical, siendo para mí muy grato poderles anunciar que dicho acto estará presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y por don Antonio Chozas Bermúdez, Inspector-Asesor General de la Organización Sindical que se desplazará a nuestra ciudad con este motivo, poniendo de relieve, con esta presencia, la enorme importancia que tiene la constitución de este Consejo Sindical Provincial.

NECROLOGICA

Ha fallecido D. Francisco Fiol Juan



Con sincero sentimiento de condolencia nos enteramos del fallecimiento, ayer, en nuestra ciudad, del que fue nuestro querido amigo y camarada de la primera hora en el Alzamiento Nacional, don Francisco Fiol Juan.

Efficientísimo Maestro de Enseñanza Primaria, desde muy joven, con vocación pedagoga insobornable, dejó gratuitamente recuerdo en los centros educativos donde ejerció su profesión.

Hermano, con el concepto honrado y alteza de miras de su profesionalidad, sus actividades políticas, pues ya en la llamada Dictadura del General Primo de Rivera, tan interesante en nuestra historia patria, fue Primer Teniente Alcalde de nuestro Ayuntamiento.

Tras el 18 de Julio de nuestra era política y en la necesidad de agrupar en una Asociación fiel a los principios de la nueva política a los maestros nacionales fue nombrado Jefe del Servicio Español del Magisterio de Baleares, desempeñando cuyo cargo estuvo largos años y habiendo sido, como tal miembro del Consejo Provincial de Falange.

Estaba en posesión de la placa de la Orden de Cisneros y hace algunos años obtuvo la Cruz de Alfonso X El Sabio.

Ejemplar padre de familia suyo inculcar en sus hijos el propio amor a la Patria y la honradez y alteza de miras que siempre le guiaron en el ejercicio de sus múltiples actividades.

Ultimamente era un consejero para sus compañeros, que acudían a él por su experiencia y bonhomía.

Descanse en la paz del Señor nuestro querido amigo.

A su familia íntima y parientes nuestro sentido pésame; pero en especial a su esposa, doña Juana C. Tur, e hijos María Antonia, Maestra Nacional; Juan María, nuestro entrañable amigo y camarada, compañero, Jefe Local del Movimiento en Palma y Teniente Alcalde del Ayuntamiento; y Francisco, Secretario Provincial del S. E. U.

Que la resignación cristiana les sirva de bálsamo en tan dolorosa pérdida.

Concurso Provincial Juvenil de Poesía y Literatura

PUNTUACION DEL JURADO

POESIA		Elegía del hombre y la tierra	
Categoría A		Un sueño	2
Palabras y versos	4 votos	Categoría B	
Dilemas	2	Una corta aventura	4
Meditaciones	2	El señor del castillo	3
Caminos	1		
Categoría B			
Desierto.			

Cuentos	
Categoría A	
El viejo del acordeón	4 votos
La pandilla	2
La llegada	2
Temor de mar	1
A través de la rendija	1
Una cruz en la Luna	1
Categoría B	
La aventura del cu-cu	3
Hacia nuevas tierras	2
El secreto de la muerte	2
Gatillos limados	1
Légrimas	1
El rapto de Alicia	1
El progreso llega a Carrascales	1
RELATOS	
Categoría A	
La autopsia	4 votos

Congregación Mariana de Hombres

LA REUNION DE MAÑANA
Mañana, cuarto viernes de mes, se tendrá la reglamentaria reunión quincenal, en el lugar y hora acostumbrados: en la Capilla de las Reliquias (Montesión), y a las 8 de la tarde.
Después de la Misa vespertina, el P. Director de la Congregación tratará de la «Renovación de la Iglesia» postulada por Pablo VI. Tras la charla seguirá un coloquio. A continuación habrá una encuesta de tipo práctico.
Se ruega a los Congregantes comuniquen este aviso a sus compañeros de la Asociación.

ELIJA SU VIAJE!

EXCURSIONES SEMANA SANTA Y PRIMAVERA 1965 EN AUTOPULLMAN

Salidas de Barcelona

Fecha	Destino	Días	Ptas.
Abril 10	Italia	10	8.700,-
» 11	Portugal - Castilla	9	6.390,-
» 15	Ciudad Encantada - Madrid	5	2.920,-
» 15	Pirineo Aragonés - Navarra	5	2.500,-
» 15	Lourdes - Biarritz - San Sebastián	5	2.930,-
» 15	Poblet-Santes Creus	2	580,-
» 15	Valles de Aran y Bohí	5	1.910,-
» 16	Semana Sta. en Andorra y Puigcerdá	4	1.800,-
» 16	Lourdes y Valle de Aran	4	1.860,-
» 17	Montseny - Ripolles-Bergada	3	1.200,-
» 17	Monasterio de Piedra	3	1.320,-
» 18	Andorra	2	800,-
» 18	Santes Creus - Poblet - Tarragona	2	750,-
» 18	Poblet y Peñíscola	2	900,-
» 18	Monasterio de Piedra	2	1.230,-
» 18	Guillerías - Camprodon	2	890,-
» 18	Fuentes de Llobregat y Nuria	2	900,-
» 22	Feria de Sevilla	11	6.390,-

Salidas de Madrid

Fecha	Destino	Días	Ptas.
Abril 10	Semana Santa en Sevilla	9	4.700,-
» 11	Semana Santa en Sevilla	9	4.700,-
» 11	Semana Santa en Sevilla	7	3.990,-
» 12	Semana Santa en Sevilla	7	3.990,-
» 12	Fátima - Lisboa	6	3.700,-
» 14	Año Santo Compostelano	5	2.500,-
» 26	Feria de Sevilla	4	2.800,-
» 26	Feria de Sevilla	7	3.950,-

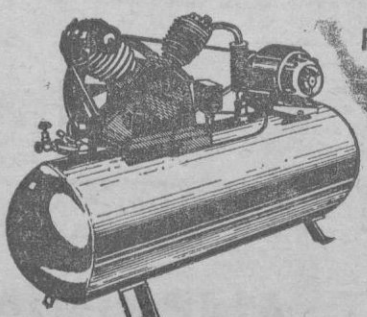
Informes y Reservas: VIAJES IBERIA, S. A. Paseo Generalísimo Franco, 48 - Teléf. 26743 Agencia de Viajes, Grupo A, Título n.º 4

JUNTAS PARA AUTOS e INDUSTRIAS en CASA CODINA

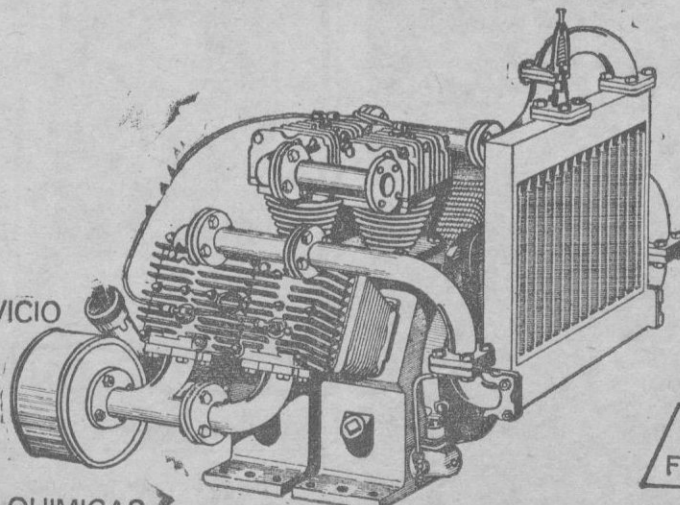
COMPRESORES

PARA SERVICIO DE:

- OBRAS
- CANTERAS
- MINAS
- ASTILLEROS
- ESTACIONES DE SERVICIO
- GARAGES
- PINTURAS
- INDUSTRIAS QUIMICAS
- FUNDICIONES
- MARMOLISTAS
- ETC.
- GARAGES - PINTURAS



LICENCIAS bernard



OBRAS

GRANDES EXISTENCIAS FACILIDADES DE PAGO

LOMPART OMAS

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA 1 AL 5 - TELEF. 26940 PALMA DE MALLORCA

Va a erigirse en Mallorca el mejor Laboratorio Oceanográfico del Mediterráneo

Objetivo: Investigación pesquera, Centro Internacional de Estudios, y asistencia técnica a los países ribereños

Van a ser vendidos los actuales terrenos del Laboratorio y el nuevo será emplazado en la futura ampliación del Muelle de Pelaires

Declaraciones en exclusiva para «BALEARES», de don Lámaso Berenguer, Director General del Instituto Oceanográfico Español



EL DIRECTOR GENERAL DEL INSTITUTO OCEANOGRÁFICO ESPAÑOL, CONDE DE XAUEN, EN UN MOMENTO DE SUS DECLARACIONES A NUESTRO REDACTOR.

Creemos que es una noticia realmente sensacional la que hoy nos complacemos en ofrecer en exclusiva a nuestros lectores, si bien la autorizadísima fuente de su procedencia nos ha rogado que la demos a título de proyecto pendiente solamente para su realización de algunos trámites. Pero por nuestra parte diremos que el asunto está ya prácticamente en marcha si bien hacemos, cumpliendo con nuestro deber profesional, la salvedad que nos ha sido indicada y que ya hemos apuntado.

En resumen la noticia es la siguiente: Va a erigirse en Palma el mejor Laboratorio Oceanográfico de España y de toda la ribera mediterránea. El nuevo centro cumplirá primordialísimos fines que especificaremos a continuación. Su posible emplazamiento será la extensión de terreno que va a ganarse al mar en la futura ampliación del Muelle de Pelaires, ya en marcha. En consecuencia van a ser sacados a la venta los terrenos que ocupa el actual Laboratorio Oceanográfico situado en pleno Paseo Marítimo en uno de los lugares más privilegiados de aquella zona, y cuya plusvalía es más que evidente.

Ya hemos dicho que tan estu- penda noticia la habíamos reco-

gido directamente de fuente autorizadísima. Quien nos la ha proporcionado ha sido nada menos que el propio Director General del Instituto Oceanográfico Español, don Lámaso Berenguer quien llegó ayer a Palma acompañado del Secretario General señor Fernández Galván, precisamente para estudiar el proyecto sobre el terreno y realizar los trámites previos necesarios. Nos consta que los ilustres visitantes efectuaron ayer importantes gestiones, acompañados de nuestro particular amigo el Director del Laboratorio Oceanográfico de Palma, don Jaime Oliver.

A primera hora de la tarde

plación del actual Muelle de Pelaires, en el centro de la gran extensión de terrenos que van a ser ganados al mar.

—¿Qué será del actual Laboratorio Oceanográfico?

—Será puesto en venta y esperamos obtener con el producto de la misma importantes recursos para la obra que vamos a emprender. Hay que decir que nosotros estamos dispuestos a respetar las ordenanzas municipales sobre urbanismo en la Zona del Paseo Marítimo cediendo la porción de terreno que sea necesaria conforme a dicho plan.

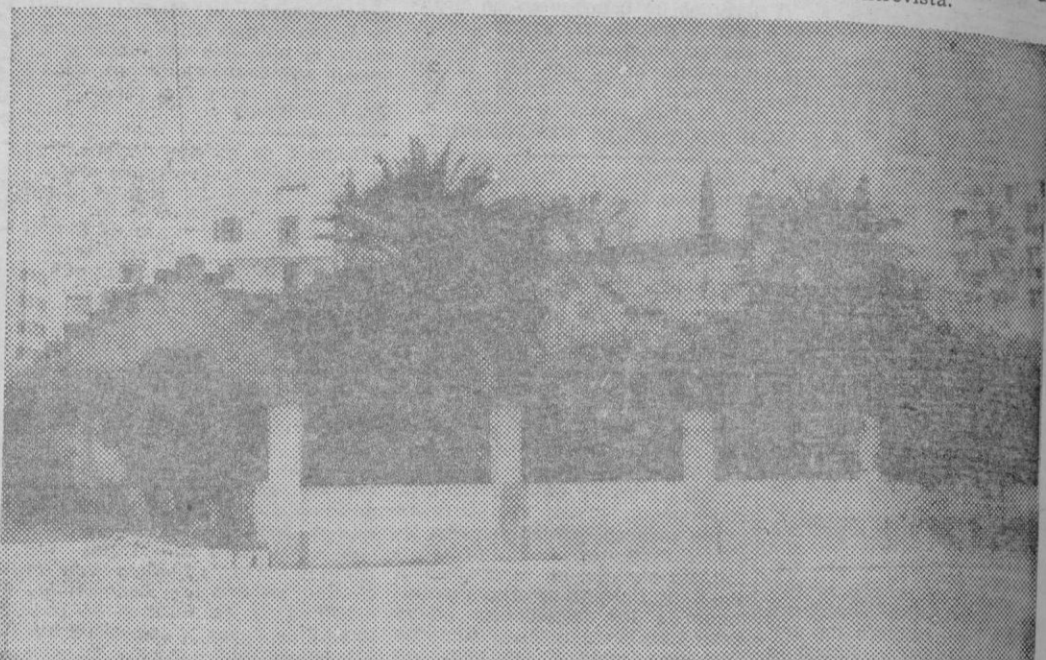
—Es un poco prematuro todavía para dar cifras concretas. Pe-

ro puede usted tener la seguridad de que será muy elevado, como es lógico.

—¿Cuándo se iniciarán los trabajos de construcción?

—Inmediatamente que hayamos resuelto las cuestiones de venta de nuestros actuales terrenos y edificaciones, y la del futuro emplazamiento en la zona ya indicada.

Perfectamente. Esta es hoy la noticia y su fuente. Solo nos queda agradecer viva y enteramente a don Lámaso Berenguer Conde de Xauen, Director General del Instituto Oceanográfico español, la gentileza que ha tenido al concedernos esta indudablemente importante entrevista.



¿QUE HABRA EN UN FUTURO INMEDIATO EN LUGAR DE ESTE EDIFICIO? ¿ALGUN HOTEL, SFGUAPAMENTE?

Imponentes concentraciones de «fans» en Alemania, en torno a una juvenil orquesta mallorquina

El éxito de los «The Runaways» sólo puede ser equiparado al de los «Beatles»

De Nuremberg nos ha llegado un reporte de periódico en el que —a toda plana— se habla de los éxitos de un quinteto musical con mucho ritmo y mucha personalidad que se llama «The Runaways». La cosa no tendría para nosotros mayor importancia, si no diera la casualidad de que este exótico nombre amparara a cuatro muchachos mallorquines con un cantante alemán que lleva (¿cómo no?) unas larguissimas melenas y que al parecer causa «furor».

Los muchachos mallorquines del quinteto atienden por Tony, Pablo, Polen y Miguel, si bien lamentamos ignorar sus apellidos, ya que sólo nos han sido facilitados sus nombres de «batalla» y (ue son los que acabamos de mencionar.

Los «The Runaways» marcharon a Alemania en cumplimiento de un contrato el pasado mes de noviembre debutando en «Tabú», un local de espectáculos de Colonia. Allí permanecieron hasta enero último, en que marcharon a Nuremberg

«Teens» und «Twens» lauschen verzückt ihren Idolen



El artículo en cuestión va ilustrado con las fotografías que reproducimos en el mismo montaje fotográfico que aparece en el diario de Nuremberg. En ellas puede verse un primer plano del cantante alemán «Michel» —el de la pelambra— y al lado suyo accionando la guitarra eléctrica a nuestro paisano «Tony». En la otra foto aparece una vista del público de una de las sesiones: magna concentración de «fans» de ambos sexos. Entiéndase por «fans» a una multitud de adolescentes «electrizados» y al borde de la histeria. Si realmente los triunfos que están obteniendo en Alemania estos muchachos mallorquines con «Michel» sólo encuentra parangón con el que en otras latitudes cosechan los mismísimos «Beatles» cosa que nos complacemos sinceramente en hacer constar.

ya por su propia cuenta y habiendo contratado al referido «Michel». Allí en Nuremberg seguirán hasta abril próximo, continuando en Stuttgart, Heilbronn, Múnich, etc. Parece ser que en agosto vendrán a Mallorca a pasar una breve temporada antes de reaprender nuevas andanzas por el Continente.

Nos consta que en algunas de las actuaciones de estos muchachos, ha tenido que intervenir la fuerza pública para imponer un poco de orden y de sentido común entre sus admiradores y admiradoras... Y eso es todo. Ni que decir tiene que felicitamos sinceramente a estos jóvenes mallorquines, que tan legítimamente están consiguiendo triunfar en un terreno en el que, por existir enorme competencia se pide en cada instante «el do de pecho». Aunque sea con ayuda de los «micrófonos» y la electrónica, claro está.

de ayer acudimos al Hotel donde se hospedan las personalidades mencionadas consiguiendo en exclusiva para nuestros lectores la entrevista que seguidamente nos complacemos en transcribir.

ASISTENCIA, ESTUDIO, E

INVESTIGACION

Don Dámazo Berenguer Conde de Xauen, Director General del Instituto Oceanográfico Español, es hijo del heroico General Berenguer que fue héroe y señera figura militar de la guerra de Marruecos. Nuestro interlocutor lleva cuatro años en su importante cargo actual. Le preguntamos en primer lugar:

—¿Qué es lo que en realidad van a erigir ustedes en Palma?

—El mejor Laboratorio Oceanográfico del Mediterráneo dotado con los mejores materiales e instrumentos y unas instalaciones realmente modélicas. El Laboratorio —entre otras muchas cosas— contará con un Buque Oceanográfico, con sede permanente en Palma, desde donde efectuará sus incursiones de estudio e investigación.

—¿Objetivos de tan importante obra?

—Una misión de carácter técnico-económico como es la de asistir a la Dirección General de Pesca con estudios y planificaciones para la captura de peces y otras especies de la fauna marítima mediterránea. A su vez será centro de investigación y estudio para los profesionales españoles y muchos extranjeros, y servirá la asistencia y cooperación técnica con países ribereños como Túnez, Argelia, Marruecos, etc., que se están iniciando ahora en tan importantes trabajos.

—O sea que tendrá una proyección auténticamente internacional.

—Exacto. Podemos decir en cierto modo que Palma será la sede de una futura y mejor alimentación de los pueblos del Mediterráneo, mar que se dice casi agotado en cuestiones de pesca pero que en realidad ofrece una insospechada fuente de nutrición. Se trata de investigar los bancos de peces, establecer una explotación racional implantar nuevas técnicas de captura, etc.

EMPLAZAMIENTO Y OTRAS

CIRCUNSTANCIAS

—¿Dónde estarán enclavadas las dependencias de esta institución, señ r Director General?

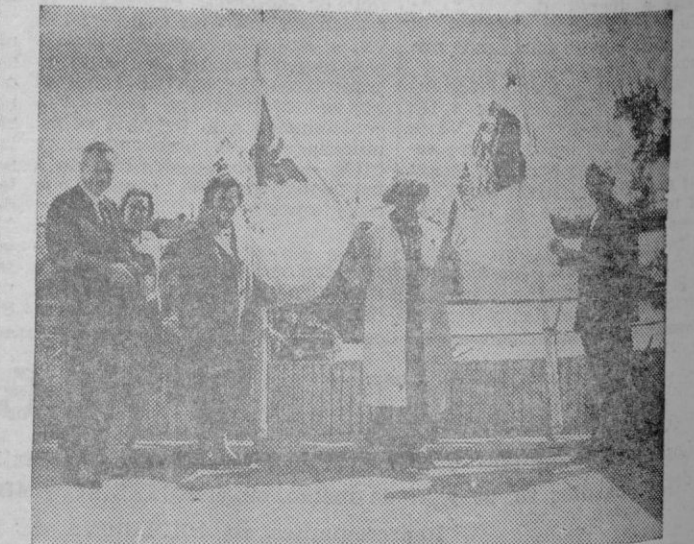
—Nuestro proyecto es que estén situadas en la zona de am-

esta pagina...

SCRIBE Antonio Piza. FOTOGRAFIA juanet

Banderas americanas para Mallorca

Llegada del Vice-Presidente de la «California Historical Society»



Días atrás anunciábamos la inminente llegada de la señora Vice-Presidente de la «California Historical Society», importante entidad cultural norteamericana profundamente hispanista y de gran rango y prestigio cultural. Pues bien; ayer llegó a Palma la señora Betty Potter que es quien ostenta el mencionado cargo, acompañada de su esposo Mr. David Potter y otros familiares. Acompañados de Mrs. Bowden recorrieron la Ciudad y proyectan efectuar una visita-homenaje a la Casa Natal de Fray Junipero Serra en Petra. La señora Betty Potter era portadora de una bandera del Estado de California y otra de la Ciudad de San Francisco, que Mrs. Bowden muestra en la presente fotografía. Las banderas son un obsequio del Alcalde de aquella ciudad californiana, tan vinculada a España y concretamente a Mallorca con indestructibles lazos históricos y de amistad. En la foto vemos a la Presidente Honoraria de la «Sociedad Amigos de Fray Junipero» exhibiendo las referidas banderas, destinadas a la mencionada entidad juniperiana.

DEPORTES

Tiro de pichón en «Son Valero»
El «Gran Premio de Palma» no pudo terminar ayer, por falta de visibilidad. Quedan sin cero cinco tiradores



La señorita de Pou, en nombre de «Dupont», entrega el trofeo donado por dicha firma, al Conde de Torres, de Vigo, triunfador en dicha tirada. — (Foto Planas.)

Ayer en las instalaciones del campo de tiro de «Son Valero», se inició con 57 tiradores, el Gran Premio Palma, con un hermoso y valioso trofeo de plata (en las tiradas oficiales de la F. E. T. A. C. no se disputan de otro metal), ofrecido por la Junta Directiva del Club organizador y 200.000 pesetas en metálico, siendo éste uno de los premios mejor dotados de España. La animación fue extraordinaria y no se pudieron dar las cinco vueltas reglamentarias. La animación fue extraordinaria y no se pudieron dar las cinco vueltas reglamentarias. La animación fue extraordinaria y no se pudieron dar las cinco vueltas reglamentarias.

D. Rafael Caravantes, Delegado de la Federación Española, nos habla del partido Baleares-Vizcaya de juveniles

«Será un partido formidable, sea cual fuere el vencedor»
Como Delegado de la Real Federación Española de Fútbol, para el encuentro R. Mallorca-Málaga, estuvo en Palma, el pasado domingo, don Rafael Caravantes, al que interrogamos al final del encuentro.

El momento actual del Mallorca, según su vicepresidente primero

«Nuestro espíritu es el mismo: sanear la economía del Club y ascender a I»

- La Directiva está dispuesta a los mayores sacrificios para seguir luchando por la meta deseada
- Las arcas están vacías, a pesar de la entrada del pasado domingo. Las deudas a directivos son considerables

¿Se han enfriado los ánimos de torno al R. C. D. Mallorca, tras el empate del pasado domingo? ¿Qué ambiente se respira en el seno de la Junta Directiva? Esto nos ha animado a tratar ambos temas — y otros — con una persona muy autorizada: el vicepresidente primero, don Andrés Buares. Hablamos antes de que emprendiera viaje a Madrid, de

donde continuará hasta Bilbao. —¿Cuál es el momento deportivo actual del Mallorca? —Bueno. —¿Qué ambiente respira la Junta Directiva? —Pasados los nervios iniciales —entre los que se pusieron más nerviosos figuro yo— se inició una fase de serenidad, ansias de trabajo y seguridad. Y no ha cambiado. Seguimos creyendo que ascenderemos a Primera División, aún en el caso de que solo promocionemos



ANDRES BUARES

César anuncia un cambio en el ataque

Y SIGUE CONFIANDO EN EL ASCENSO
Hablamos ayer con César. —¿Han decaído los ánimos? —¡Que val! Lo normal era ganar; pero también debe considerarse normal el resultado que se registró. Pudimos ganar, pero, el fútbol es así. Nosotros seguimos aspirando al ascenso automático; y vamos a conseguirlo. Lo peor que podría ocurrirnos, a mi entender, es tener que jugar la promoción. Y si llegáramos a este punto, ¿cuántos equipos han ascendido promocionando? Yo he intervenido en bastantes ascensos de esta índole. Pero insisto que tenemos muchas posibilidades de ascender porque, aún siendo auténtica finales todos los partidos que nos restan, el calendario, para el Málaga, es mucho más fácil. —¿Cómo están los jugadores? —Bien. No hay lesionados. —¿Y Forteza? —Mañana, jueves, (hoy) será sometido a prueba alineándose con el C. D. Palma. —¿Habrá cambios en Murcia? —Sí. Al menos uno. —¿Dónde, concretamente? —En la delantera. Lorenzo RIPOLL

«La victoria de Gomila en Madrid, fue conseguida a lo gran campeón»

Manifestó ayer tarde Guillermo Timoner

Los seis inscritos al «I Gran Premio Ciudad de Palma», rodaron en «Tirador»

A excepción de Proost que había entrenado duramente por carretera durante la mañana, los demás corredores inscritos para el «I Gran Premio Ciudad de Pal-



Tres campeones del mundo en «Tirador». «Juanet» logró reunir ayer tarde al pentacampeón Guillermo Timoner, al dos veces campeón Leo Proost y al actual campeón de aficionados, el holandés Ouderck.

ma» rodaron ayer tarde en «Tirador» en el transcurso del entrenamiento oficial. Proost, aún cuando estuvo presente en la pista se abstuvo de rodar tras el rodillo, por creerlo más prudente.

Tanto el holandés Ouderck como Guillermo Timoner, Escalas y «Ribas» rodaron tras el rodillo de su moto entrenadora, demostraron hallarse todos ellos en un excelente momento lo que hace esperar que en la tarde del domingo seremos testigos de una gran carrera. Tanto las eliminatorias sobre 20 kms., como la final a 50 kms. e incluso la meta partida de consolación a 10 kms., pueden resultar interesante en extremo, teniendo en cuenta la valía de los hombres que tomarán la salida.

Tras el entrenamiento de ayer tarde en «Tirador» tuvimos ocasión de hablar breves momentos con Guillermo Timoner, lo que aprovechamos para interesarnos sobre la victoria de Pedro J. Gomila en el «Gran Premio Internacional de Madrid». El felanigense, nos dijo:

—La victoria de Gomila en Madrid fue conseguida a lo gran campeón. Fue el mejor hombre sobre la pista del Palacio de los Deportes de Madrid, y por esta razón ganó.

—¿Qué le pasó a nuestro pentacampeón? —Ya publicó «BALEARES» que la razón fue que el entrenador no estaba lo debidamente preparado y hubo momentos que incluso se sintió como mareado. Ello unido a que yo no estaba de lo mejor, vino la pérdida de las siete vueltas y después la retirada. Repito que con estas palabras no quiero quitar méritos al triunfo de Gomila. En cierta ocasión dije

Advertisement for a television set. It features the text 'ADELANTANDO AL RESTO DE EUROPA' and 'ANGLO 25'. Below this is an image of a television set with the brand name 'CASA BUADES' and 'ANTONIO BUADES FERRER S.P.A.' printed on it. At the bottom, the address 'AV. ROSSELLÓ 82 - PL. XII - AV. JAIME III' is listed.

desde mi ATALAYA por RAI

Otra emoción en puerta

Recibirá el domingo en Palma la devolución de visita, nuestro imponente conjunto juvenil. Los que puntualmente acudirán a la cita, serán los componentes de otro grupo de extraordinarios deportistas que vendrán en busca de una victoria, que victoria para ellos sería alcanzar el empate, que les permita el paso franco a la Final del Campeonato de España, donde podrían tentar con las máximas posibilidades de éxito, la reconquista del título que alcanzaron en la pasada edición. Hemos nombrado a los juveniles de la Selección de Vizcaya.

Pero este encuentro que nos espera, no tiene la significación intrínseca de otras veces. Y decimos que no tiene esta significación, no porque no la tuviera, no porque no la haya tenido, sino porque desgraciadamente no se la concedía la afición, pecando de olvido y de abandono de unos valores que han llegado a imponerse por propia voluntad y por indiscutible valía.

La afición espera este otro momento de emoción fuerte porque ya está perfectamente sincronizada con este grupo de extraordinarios valores juveniles, cuya inquietud, deportivismo, y entusiasmo sin límites se ha transmitido a todos y el impacto causado en la afición es efectivo y queda patente a través de los comentarios que se escuchan por doquier.

¿Que la T. V. o la Radio perjudican al deporte? ¡Mentira! Al contrario producen oleadas de interés que se demostrarán el próximo domingo. El encuentro de ida entre los Juveniles de Vizcaya, y los Juveniles de Baleares con muchos internacionales en sus actuales Campeonos de España, con muchos preseleccionados para el fútbol, y los Juveniles de Baleares con dos preseleccionados para el fútbol Nacional de este año, fue seguido con interés por todos los aficionados. Y mucho más sensación produjo su desarrollo, cuando se supo que el comentarista era locutor de «Radio Popular» de Vizcaya. A través de las palabras de aquel informador pudimos captar fielmente la labor de nuestros representantes y adivinamos que en aquella contienda, no llevábamos ciertamente las de perder.

Los Juveniles de Baleares reciben a sus nobles adversarios de Vizcaya, no como víctimas propiciatorias, sino como adversarios capaces de doblegarles y decidir la eliminatoria a su favor, porque tienen valores fuerza y clase suficiente para conseguirlo. Resultó difícilísimo a los seleccionados vizcaínos superar a nuestros seleccionados, que fueron capaces de adelantarse con un magnífico gol al iniciarse aquel encuentro de «San Mamés». Luego tal vez el exceso de precauciones, tal vez el deseo de conservar aquella ventaja inesperada para muchos, determinara el que se produjeran primero el empate y, más tarde, la derrota mínima que reflejaba el marcador al final de este primer «round».

Pero, con un 2-1, todo está por ver. Nuestros seleccionados regresaron eufóricos, plétóricos de entusiasmo —de moral de victoria—. Y si de allí salieron con un resultado tan satisfactorio ¿qué ocurrirá aquí, cuando luchen en campo propio, apoyados por el calor de una masa compacta de aficionados, que ya no es ajena a la actuación de esta pléyade de valores jóvenes?

Decimos al principio que tenemos otra emoción en puerta y, en ello estamos. El asunto de los Juveniles —afortunadamente—, ha trascendido. Ya se ha escapado de ámbito matinal dominiguero en que se desenvolvía, y es motivo de discusión favorable, en cualquier tertulia y a cualquier hora. El asunto de los Juveniles —repetimos—, es muy importante para la vida misma del deporte futbolístico regional. Y este impacto que señalamos se ha producido de manera innegable en la masa de los aficionados, no ha de tardar en tener reflejo en las cancelerías de los clubs de categoría nacional. Los Juveniles de Baleares vienen pisando firme, fuerte y seguro un terreno, que jamás pisaron y reclaman con razón el puesto que les corresponde para defender los colores de cualquier equipo de superior categoría, porque ellos la tienen de sobra, para ocupar estos lugares y además triunfar.

La expectación y el nerviosismo son ahora evidentes. El encuentro de Selecciones Juveniles de Vizcaya y de Baleares, es esperado con mayor ilusión si cabe que cualquier otro. Es el anuncio de una exhibición de fútbol puro, fútbol auténtico, sin trampa ni cartón. Fútbol del que hace afición y al que no molesta ni la Radio ni la Televisión, antes al contrario.

Las alineaciones del C. D. Palma

QUE HOY JUGARAN FRENTE AL «OREBRO»

Esta noche, en el Estadio Luis Sitjar, se disputará el encuentro internacional de fútbol entre el «Orebros» de la primera división de Suecia y el C. D. Palma, filial del Mallorca, que hará su presentación oficial.

En la primera parte, el equipo palmesano incluirá en sus filas algunos elementos del Mallorca. Jugarán:

Galán; Sanchiz, Picó, Domenech; Forteza, Fernández; Giner, Cabot, Muntaner, González y Timoner.

En la segunda parte veremos a: Peñalba y Llompart; Sans, Moreno, Manera; Peñalver, Calatayud; Rojo Ferrer, Achuri, Muntaner y Ordaz.

Jaime Ferrer Adrover se adjudicó el Triathlon Infantil celebrado en Inca



INCA. (De nuestro corresponsal informativo «Juan M. Palma»). — Grande ha sido el éxito de la jornada atlética celebrada en el Camp Municipal de Deportes de Inca no sólo por las meritorias marcas obtenidas, sino también por la excelente organización.

A las 4:30 de la tarde los 12 atletas finalistas representantes de los Colegios Beato Ramón Llull y Santo Tomás de Aquino, así como de la Escuela de Aprendizaje Industrial, formaron frente a los mástiles donde fueron izadas las banderas. (Continúa en la pág. siguiente)

Large advertisement for 'ORANGE CUSENIER'. The text 'EN FRANCIA... EN INGLATERRA... AHORA EN MALLORCA' is written in a curved banner at the top left. The brand name 'ORANGE CUSENIER' is written in large, bold, capital letters across the bottom.

Habla el Vicepresidente del Mallorca

(Viene de la pág. anterior)
delegados han sido pagados por estos.
--¿Cómo ve el porvenir del equipo?
--Debemos distinguir entre el Club, propiamente dicho, que somos todos y el equipo que en la parte técnica y jugadores puede experimentar altas y bajas, según lo aconsejen las circunstancias, el equipo tiene posibilidades y categoría para jugar en Primera. No hay ninguno de la plantilla incluyendo los suplentes que no estén interesados en el ascenso. No es lo mismo ser jugador de un equipo de Segunda que de un club recién ascendido. Máxime teniendo en cuenta que este año todos los jugadores han sido alineados en alguna o varias ocasiones. Además, hemos formado una bolsa de primas para ser repartida a la planti-

lla en caso de ascenso.
--¿Porvenir del Club?
--Ha pasado por momentos históricos muy difíciles. Este momento es de euforia, de buena administración y, modestia aparte, creo que está en buenas manos.
--¿Aún después del tropiezo ante el Málaga?
--Nosotros nos hemos trazado una línea de conducta. En esta línea caben las alegrías momentáneas y las pesadumbres inoportunas. No obstante nuestro espíritu es el mismo. Sañear la economía del Club y ascender a Primera. Me gustaría hiciera constar que sobre todo, aún a costa de nuestra economía particular, estamos dispuestos a que el Mallorca ascienda.

Queríamos formular otras dos preguntas al vicepresidente. Quizá un tanto comprometidas. Ha sabido contestarlas sin tener que meditarlas.
--¿Qué opinión tiene de César como entrenador?
--Es de sobra conocida su capacidad técnica. Como persona cabe destacar su entrega y su comprensión en favor de su actual Club y su desapego a la parte económica. En él, siempre hemos encontrado no a un entrenador, si no a un directivo más.

--¿Opinión del presidente?
--Es un presidente de primera. Con ello creo queda dicha mi opinión hacia el señor Vidal.

Momentos después don Andrés Buades emprendió el vuelo hacia Madrid.

LORENZO RIPOLI

Comprimidados HIPICOS

«Idó» se confirma como una de las más serias aspirantes al G. P. N. La pasada semana desarrolló un gran entrenamiento registrando una excelente marca. Guillermo Coll es el preparador de la potranca de la Peña Liceo.

También marcha muy bien «Itú», mientras que Imagen e Irán van progresando por momentos. Itú pertenece a don Jaime Bover; Imagen a Juan Oliver e Irán a don Juan Mora. Juan Coll, su propietario y Pablo Moll son los preparadores.

Los de la Peña Liceo han adquirido a un producto de dos años de Fox M y Din Din M. Lo han adquirido bajo condiciones ya que se dice algo sobre su fecha de nacimiento. Pero papeles cantan.

Don Antonio Martín vendió a Huri a una señora extranjera y ha adquirido a Boy. Mientras tanto Merlerault, est. bajo observación de los comisarios en vista de su despiste del día 14. El nuevo preparador y conductor de Merlerault será el maestro Guillermo Coll que lo tiene en las cuadras de «Son Pardo».

En «Son Pardo» sostuvimos una larga e interesante conversación con don Rafael Togores, un mallorquín que ha vivido muchos años en Francia, allí pasa largas temporadas porque su trabajo se lo exige pero que no ha olvidado el mallorquín, como algunos que lo pierden al pasar la Dragonera, y conserva la afición a las carreras que te la su padre don Bernardo, un pionero de nuestro trote que fue jurado y propietario, entre otros, de Sultana y Brillante. Don Rafael es un gran entendido en caballos.

Un aplauso para Antonio Mas por la rapidez con que lanzó la tercera carrera cuando peligraba que la traca «Es Forti» la desbaratara. Don Antonio Roig no respiró durante toda la prueba.

Covallán René, que se marchó nuevamente a Francia, regresará en la primera quincena de abril con dos caballos que correrán con los colores de un propietario francés.

Marilyn, de don Pedro J. Barceló, no es hija de Fox M, sino de Ecu d'Or D y Bertuta.

El próximo domingo debuta Galgo R, un producto de Aleluya y Tavia. Según nuestros datos Tavia es hija de Renom y Cintra y esta última de Babá y Cintra. Pero...

Simón Solivellas aun no ha bautizado al producto de Korbán y Sabina.

Es una verdadera lástima que Kepi du Luquet tenga tan poco fondo. El caballo parece serio, trotea muy bien y tiene velocidad. No obstante, su propietario Sebastián Fiol no ha perdido las esperanzas.

Vuelvo Jasmin du Pont pero el «crak» se encontrará el domingo con rivales muy remozados y con un handicap considerable.

Aun no se sabe la fecha de la Junta General de la R.S.H. que tiene que elegir nuevo Presidente. No nos cansaremos de advertir que se debe buscar un hombre, entre los pocos que hay por elegir, que ame las carreras de caballos sobre todas las cosas a no ser de que se encontrara al de excepción que diera a la veterana sociedad el prestigio que debe tener y la sepa renovar para que sea algo vivo. Nada de cargos de honor, ni de hombres que no sientan en su cuerpo este microbio tan especial de la afición hipica. Y los hombres de la nueva Junta deberán colaborar cada uno en el puesto que le corresponda.

CENTAURO

Vendemos hotel nuevo

Puerto Alcudia - Mallorca

Sobre la Playa de Alcudia, junto al mar, 43 habitaciones dobles. Clase 1.ª B, para inaugurar próximo Mayo. Todos los servicios, junto carretera, proximidad LAGO, abundante pesca, rodeado Hoteles, Zona Comercial todo gran porvenir.

OCASION UNICA!!!

INFORMES: BARCELONA: Plaza Urquinaona, 14, 6.º, 2.º
PALMA DE MALLORCA: COMASOLER, Ramón Berenguer III, 31, 1.º, 1.º

El Triathlon Infantil de Inca

(Viene de la pág. anterior)
banderas por don Juan Taix Planas y don Mariano Bayo López. Presidente y Vicepresidente, respectivamente, de la Federación Balear de Atletismo y que presidieron la jornada.

A continuación el señor Taix leyó la promesa olímpica que fue contestada por todos los participantes.

Las tres pruebas que integraban el Triathlon Infantil fueron muy disputadas, dándose el caso de que ningún atleta pudo conseguir más que una sola prueba. Incluso Jaime Ferrer, vencedor absoluto por su gran regularidad y forma, no logró ningún primer puesto particular, si bien demostró buena preparación y homogeneidad.

Los resultados técnicos de los cuatro primeros puestos quedaron establecidos de la siguiente manera:

60 M.

1. José Pardo, 7"5
2. Rafael Luis, 7"9
3. Jaime Ferrer, 8"
4. Esteban Más, 8"

PESO 4 K.

1. Miguel Mestre, 10"02
2. Miguel Real, 9"76
3. José Pardo, 9"73
4. Jaime Ferrer, 9"66

SALTO DE ALTURA

1. Esteban Más, 1'43
2. Jaime Ferrer, 1'41
3. José L. López, 1'27
4. Miguel Real, 1'27

Resultado vencedor absoluto en la clasificación general Jaime Ferrer, seguido por Esteban Más.

Después del salto de altura el atleta juvenil José A. Ramón Marroig, del Colegio Beato Ramón Llull, estableció un nuevo record de Triple Salto, al franquear 12,40 metros.

Al final de todas las pruebas fueron repartidos los trofeos a los

cinco mejores atletas y que fueron donados por el Ayuntamiento de Inca que prestó una total colaboración en el arreglo y cuidado de las pistas. La jornada constituyó un notable éxito en la organización técnica que corrió a cargo de la Delegación Local de Atletismo de Inca.

Tiro de pichón

(Viene de la pág. anterior)
tiro, suspendieron la tirada para continuarla esta mañana a las once horas.

Como la prueba es en «handicap», fueron muchos los tiradores que acertaban en sus intervenciones, y esto unido a que los «zuritos» por el calor no volaron como en jornadas anteriores, ello contribuyó a la lentitud de la prueba.

Podemos decir que en esa vuelta trece, en que se suspendió la tirada del Gran Premio, quedaban solamente sin cero cinco tiradores: dos palmesanos, Francisco Frau y Angel Linares, que muy en «tiro», se prometían dar magnífica batalla, a los famosos tiradores Vizconde de Altamira, Edmundo Sacristán y Antonio Berenguer, los tres «cancheados» en «Somontes», Madrid.

Pero como el pájaro manda, veremos esta mañana, quién de los cinco se lleva este gran trofeo —uno de los mejores de todo el programa— que los entusiasmas directivos que Son Dameto, Fuster, Pou, Linares, etc., han llevado para este Gran Premio. También hay otro obsequio del Ayuntamiento palmesano, una ánfora de cristal de Mallorca.

Con un sólo cero hay ocho tiradores y ya optan todos a los premios con los señores B. Mayol, y Mario Darder, con 11 de 13 y Puigserver y J. Mayol, con 10 de 12.

A continuación de la final del Gran Premio de Palma, se disputará la última tirada del Abono, con el Trofeo TERRY, tan tradicional en las tiradas de Mallorca, y cuya copa ha ofrecido la casa FERNANDO A. DE TERRY, del Puerto de Santa María, habiendo llegado de la Península, para la prueba y entrega del trofeo, el Inspector de la casa don Eduardo Ruiz Goyuri, que además es magnífico tirador.

BOXEO

El domingo se disputarán siete combates eliminatorios para el Campeonato de Baleares

TENDRAN LUGAR EN «LA PROTECTORA»

Bajo la organización de la Federación Balear de Boxeo, va a iniciarse el próximo domingo la disputa de las primeras eliminatorias de cara a la proclamación de los distintos Campeones regionales. En algunos pesos se limitará a la proclamación, pero en otros pesos deberán disputarse diversas eliminatorias.

representa el derecho a participar en los próximos campeonatos de España.

Estamos seguros que el domingo por la mañana, en «La Protectora», van a darse cita todos los buenos aficionados al boxeo, pues el programa es altamente atractivo.

Para el matinal del próximo domingo en «La Protectora» se han programado los siguientes combates:

Pesos plumas: Taberner contra Zurita y Guasch contra Cerrato.

Pesos welters: Fernández II contra Salgado.

Pesos ligeros: Barrientos contra Martínez.

Pesos superligeros: Bonnin contra Ramoncito.

Pesos moscas: Rodríguez II contra Del Río.

Y al límite de los 53 kgs. se enfrentarán Rodríguez I contra Ildefonso.

Al ser todos los combates eliminatorios, hace que aumente el interés de los mismos pues los muchachos saldrán a darlo todo, ya que la conquista del título

Campeonato Regional de Tiro Neumático

El próximo domingo, día 28 a las 9 horas, tendrá lugar el Campeonato Regional de Tiro Neumático, en el Campo Militar de Deportes y bajo la dirección técnica de la Federación Balear del Tiro Nacional de España.

Se recuerda por lo tanto a todos los Colegios, Centros docentes y Clubs deportivos que la toma de parte en el citado campeonato, debe estar en poder de esta Federación antes del día 27, a las 14 horas.

Estadio «Luis Sitjar»

Hoy, jueves, día 25 de Marzo 1965
a las 20 horas

OREBRO S. CLUB DEPORTIVO PALMA

(1.ª División Suecia)

(novel 1.ª Regional)

Entrada única: 15 pts.

CARNES
PESCADOS
AVES y
VERDURAS

congelados y frescos

angilsa

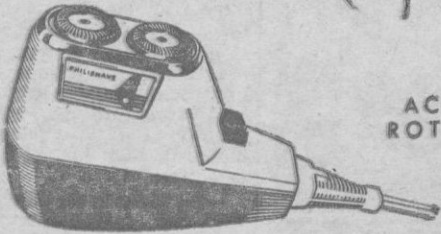
PLANTA COMERCIAL DE FRIGORIFICOS MALLORQUINES
HONDEROS, 32 - TEL. 27345 - 27346 - 27347 - PALMA

LO QUE NOS ROBA Y
DESTRUYE UNA RATA
EN UN DIA, SUPONE
MÁS DINERO DEL QUE
CUESTA MATARLA.



RATICIDA-IBYS 152

INSTITUTO IBYS - Bravo Murillo, 53 - MADRID
(Pida información gratuita)



ACCION ROTATIVA

PHILISHAVE



AFEITA EL ROSTRO SIN DEJAR RASTRO

Casa José Buades

PZA. ROSARIO, 1

SUAVE...
PERSUASIVA...
¡VIOLENTA!

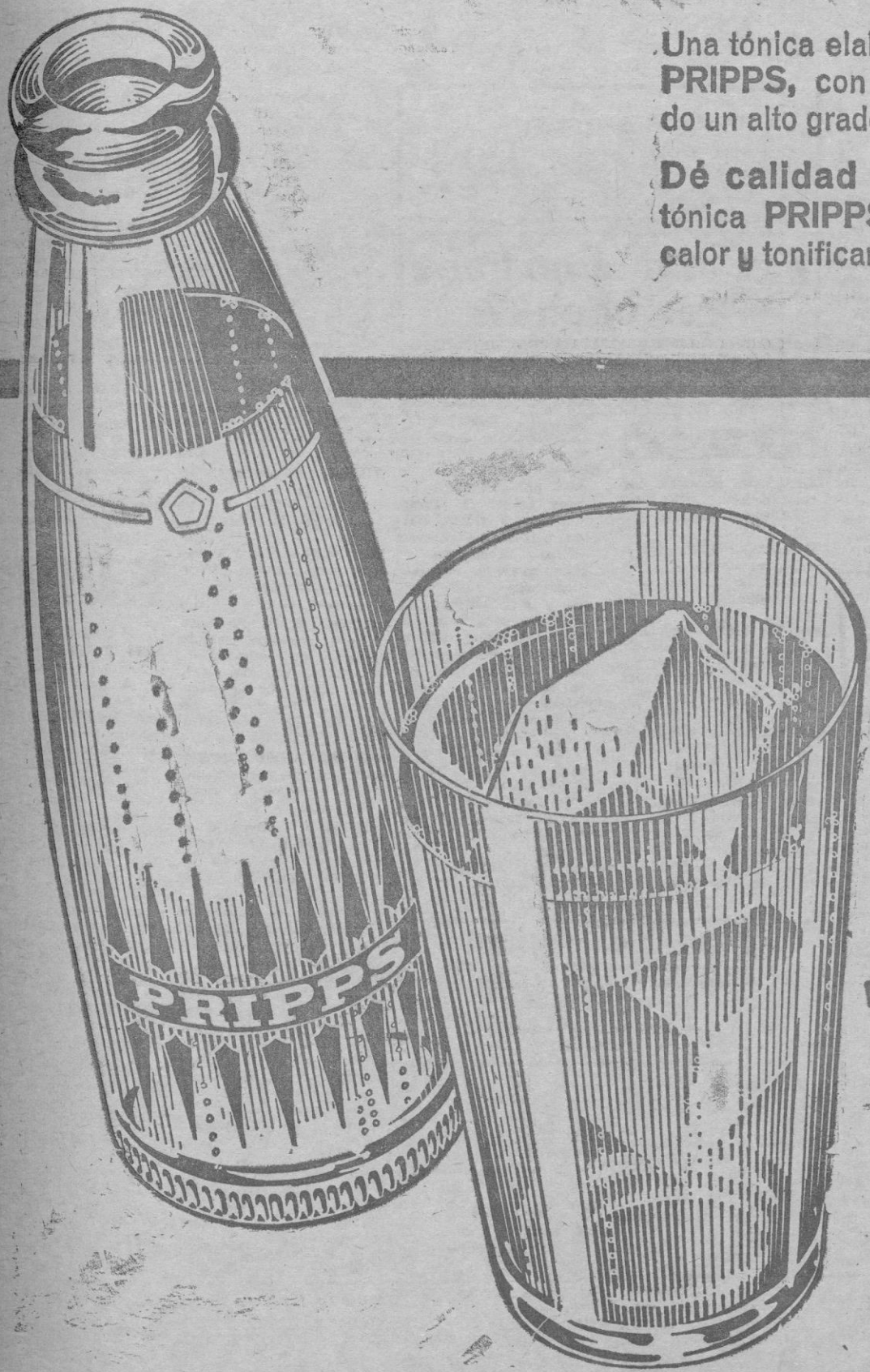


EL TREN
DE LA MUERTE
DIRECTOR
MAURICE LABRO

¡Esta será su tónica!

Una tónica elaborada en las modernísimas Instalaciones de **PRIPPS**, con agua descalcificada y mineralizada, obteniendo un alto grado de pureza.

Dé calidad a sus mezclas y combinados con la tónica **PRIPPS**, o tómela sola, con hielo, para combatir el calor y tonificar su cuerpo.



¡Qué tónica es,
la tónica **PRIPPS**!

PRIPPS

Con el higiénico tapón alka, que al destapar suena con alegría, como el champán

FINCAS

VENDO directamente, chalet libre, piscina, confort, cochera, jardín, «Pájaro Raro», urbanización Montemar. Visible próximo domingo de 11 a 17. (19)
AFARTAMENTO vengo Ca'n Pastilla. Pza. San Antonio, 29. (10)
PARTICULAR: Vende piso, 4 dormitorios, sala-corredor, cocina, cuarto de baños, aseó, ascensor, garage y exento contribución. Informes: esta Administración (20)
COMPRARIA casa con terreno, Mar o Montaña, hasta dos millones contado. Ofertas a esta Administración núm. 55519. (17)
VOMPRO finca rústica apta verano. Pago contado hasta 2 millones y medio. Ofertas a esta Administración núm 55517. (18)
VENDO ático 2 dormitorios, ascensor. 1er. piso 3 dormitorios. Terminados. (Junto Avenida Argentina) Contado o corto plazo, calle Alós, 46. (20)
COMPRARIA planta baja o cochera, no importa estado. Pago contado. Trato directo. Sr. Escanellas. Arco de la Merced. 17. Telf. 22422. (20)
VENDO apartamento «Edificio Sol» igual a compraríamos por anchos o terrenos. Telf. 31823. (13)
VENDO, en zona Blanqueria, pisos, llaves en mano, 1 dormitorio, sala comedor, lavabo, aseó, epadna, etc. 575 mil 200 entrada, resto facilidades De 11 a 12:30, Telf. 50669. (19)
VENDO primer piso con bajos o sin, tres dormitorios, calle 244, 49, Rafal. (13)
VENDO apartamentos «Calamayor», bien situados, mucho sol garage; ascensor, calefacción, jardín. Completamente terminados. Informes: Teléfono 11435. (16)
VENDO bonitos chalets Ca la Figuera desde 485.000 ptas. SANMARTIN Plaza Mayor, 48, 10. (14)
VENDO apartamentos junto Hotel Acapulco (Ca'n Pastilla). Informes: Reina Constanza, 27. Obra Preguntar constructor. (14)
VENDO pisos en construcción terminados mes junio, directamente al comprador, grandes facilidades Verlos y tratar. Reina Constanza, 27. Junto Ricardo Ortega. (21)
VENA FINCAS urbanas apartamentos pisos locales: construcción propia PERELLÓ San Felipe Neri 30 (13)
VENDO pisos zona San Sebastián y calle Aragón, entrega dentro dos meses. facilidades pago. Informes: Camelo, 33, 20. Junto Pl. Progreso (21)
PISOS entrega inmediata zona Blanqueria desde 360.000 ptas y 6 años facilidades pago San Miguel, 59, 20 Telf. 27220. (de 12 a 14 h.)
LAS MEJORES oportunidades en pisos despachos y locales de negocios Variedad en categorías y emplazamiento. Facilidades pago. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103 Entlo. (23)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

BOISA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria
VENDO, 3.000, PM., particular a particular, Issa, toda prueba. Reina Violante, 19. (12)
GUZZI 98 c. c. vengo solo 3.000 ptas., a toda prueba. Frau Servicio Lambretta. Gral. Riera, 48. (16)

ENSEÑANZAS

INGLES profesor nativo, Glases para principiantes y superiores GRIMSHAW, San Felio, 11, 2º, B. (14)
INGLES, alemán, francés, habiará Vd pronto y bien estudiado con profesora nativa método intensivo Raabí. Pl. Sta Magdalena, 6. Traducciones (16)

HIPOTECAS

DISPONGO capita primera hipoteca buenas condiciones Beirán Velázquez. (16)

COMPRAS

COMPRO puertas, muebles y trastos viejos. Adarera, y Tels 15747 y 25194. (12)
LIBROS, compramos antiguos y modernos Librería de Lance Omos 119. (10)
NEVERAS ODAG, buen estado, compraria. Teléfono 12529. De 13 a 14:30. (11)
MUEBLES, antes comprar consulte precios y facilidades 13.194. (10)
COMPRARIA cocina económica para leña y carbón, en buen estado. De 125 a 2 m. Informes: Teléfono 13214. (18)
COMPRO materiales derribo. Informes: Tel. 11547. (10)

HABITACIONES

ALQUILO dos habitaciones, persona seria. Informes: esta Administración. (10)
CEDO habitación 2 señoras, señoras. Ballester, 67, 1º, 1ª. (10)
HABITACIONES todas casas informacion «MAS DIM» Calle Pelaires, 51 1º (10)
ALQUILO habitación dos chicos. Pedro Alcántara Peña, 30, 2º, 2ª. (10)
SE ALQUILAN habitaciones. Tels. 24618 - 25009. (10)
HABITACIONES económicas, largas estancias, extremadamente limpias. Pensión San Carlos, Piedad, 12. (11)
ALQUILO habitación para chicos con baño caliente. Informes: Telf. 53861. (10)
ALQUILO piso nuevo amueblado con nevera. Juan Bauzá, 16. Telf. 27220. (10)
ALQUILO habitación calle Gater, 9, 1º. Traviesa San Miguel. (10)

SOLESIN DE TRABAJO

DEMANDAS
(549) JUBENSA, Alta Peluquería de Caballeros, precisa manicura. Borne 62. (10)
(656) VIDRIOS LITHERMA necesita operario. (10)
(660) FALTA medio oficial mecánico automóvil. Falta aprendiz mecánico automóviles. Autonova, Ticiano, 21. (13)
(667) SE PRECISA chica para servicio, preferible sepa cocinar. Hay jornada. Informes: «La Sultana». Pl. Marqués del Palmer, 5. Palma. (14)
(574) ELECTRICISTAS oficiales 1º, y aprendices, precisamos sueldo a convenir. Informes: Teléfono 23317. (11)
(665) SE NECESITA muchacho de 14 años. Gestoría Matas. Velázquez, 18. (10)
(661) SE NECESITA oficiala peluquera señoras Bellán. Gral. Mola, 43. Entlo. Telf. 15153. (12)
(657) PRECISAMOS secretaria ayudante de oficina. Llamar al Telf. 52709. (10)
(652) RESTAURANTE BIS BIS. Fray Juniper Serra, 9. Necesita ayudantes de camarero. (11)
(649) NECESITO mujer mediana edad, para cuidar señora. Informes: en calle Sindicato, 198, 1º, 1ª. (14)
(650) SE PRECISA muchacho para comercio Informes: Casa Juliá. Plaza San Antonio 66. (12)
(650) SE PRECISA personal para Laboratorio Fotográfico. Informes: Casa Juliá. P. San Antonio 66. (13)
SE NECESITA agente de ventas zona a designar de esta isla. Presentarse de 4 a 6 tardes, en Sucursal Onís y Viñas, calle Matas Montero, 12. (25)
(638) SE PRECISA oficiala peluquera y manicura. Peluquería Micat. Fons Ferrer, 16. (11)

FRENTE TENIS, vista panorámica, alquiler apartamento amueblado. Teléfono 17235. (10)
ALQUILO local pequeño por almacén o depósito, al lado de la Plaza Pedro Garrau. Informes: Blanqueria, 45. (16)
ALQUILO pisos: BARCELÓ. Plaza Olivar, 20. (10)
ALQUILO, Caia Mayor, piso lujo. Telf. 33118. (10)
ALQUILO, Caia Mayor, peluquería lujo sin entrada. Telf. 33118 y otras tiendas. (11)
INTERESA local de 45 a 60 m2. alquiler hasta 2.500. Informes: Telf. 53604. (13)
PROPIETARIOS: Agencia Fernández ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Lhomés 51 (14)
SE ALQUILA 1º piso, Gloria, 13, sin muebles. Informes: Principal. (10)
SE ALQUILA chalet y apartamentos amueblados a seis kms de Palma cerca del mar Informes: Sindicato 20 Foto Durán (19)
NECESITO piso sin muebles mínimo cuatro dormitorios y dos baños. Te. léfono 15698. (12)
INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles CARDELL Pl. San Antonio 65 (15)
ALQUILO piso sin muebles, centricísimo, propio despacho. 2.500 ptas. SANMAR. TIN. Pl. Mayor, 48, 1º (14)
AGENCIA FERNANDEZ alquiere apartam. c. c. amueblados 2.500 Plaza Santa Catalina Thomás NECESITO alquiler todo el año planta baja o chalet, sin muebles mínimo 4 dormitorios a ser posible con jardín. No importa afueras Palma. Informes: Telf. 31369. (26)
NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Thomás 51 (11)
ALQUILO piso amueblado, soleado. Informes: BOVER. Pza. Mayor, 45. (10)
ALQUILO o vengo pensión céntrica, pocas habitaciones. Telf. 11452. De 19 a 21 horas. (14)
ALQUILER y venta pianos Casa Perelló Gral Mola, 1º (10)
ALQUILO apartamentos amueblados calefacción central garage calle Dos de Mayo Apoderadz ARBONA Velázquez 18. Teléfono 21737 (16)
AGENCIA FERNANDEZ Ofrece despachos, céntricos desde 2.000 ptas. Plaza Santa Catalina Thomás 51 ALQUILO: San Armadams, chalet amueblado, temporada, garage, jardín. Telf. 31416-31122. (11)
SE ALQUILAN despachos económicos en Po. Borne. Informes: Pelaires, 70, 3º. Sr. Torres. De 7 a 9 noche. (18)
PISO amueblado se alquila. Infanta Paz, 14. (10)

VENDO Seat 1.400.C como nuevo; Seat 600; Furgoneta DKW, baratísima; Citroën 5 HP, 5.000 pts.; Fiat, 3.000 pts. calle Francisco Martí Mora, número 21. (25)
VENDO Seat 600, PM. 41.514 toda prueba. Carretera Militar, 25. Panadería El Arenal. (13)
GARAGE SAN ANTONIO, Avda Gral. Primo de Rivera 18 vende con facilidades: Cónsul Cortina; 1.400 C.; Siata descajotable; Ondine; Dauphine; Seat 600; 44; Issetta; Vespa; Fords, baratos. (25)
PARTICULAR vende Simca Aronde, perfecto estado, Garage Capitol. Tel. 50394. (10)
VENDO varios Seats 600 cc. coger, precio y color; Morris modelo 48 ganga; Morris Minor modelo 57; Dauphine Aerostable semi nuevo y 1.400 C con servo freno. Facilidades pago Costa y Llobera 46. Telf. 15417 (34)
AUTO RADIO desde 1.500 ptas., montaje y reparaciones en el acto. Atema Torrente, 30. (14)
COMPRO, al contado coches nuevos o usados Automóviles PONS Aragón 52 (10)
GARAGE ARCHIDUCH Vendo Buich Indicta, gran turismo, año 61, especial para hotel o cambio, con Seat 1.400 C o Seat 1.500. calle Archiduque Luis Salvador, 43. Telf. 53381. (27)
SIMCA-1.000, semi nuevo, matrícula P.M. pocos kilómetros vengo. Calle Serliá, 20, 1º. Telf. 12901. (15)
GENERAL TALLER. Especializado reparaciones Renault, Seat. General Riera, 47. (13)
GARAGE COLISEO. (Junto Plaza Toros) Vende: Fiat 1.500; Ford Failand; Seat 1.400, barato; Jaguar sport; Seat 600; Peugeot 403; Baillia; Standard; Mercedes. Facilidades hasta 24 meses. (26)
VENDAMOS camión volquete hidráulico, barato. Industria, 114. Tel. 31740. 8 a 13 horas (13)
VENDO Biscuter buen estado. Informes: Cazador, 8, 3º. Telf. 14726. (10)
EN VENTA: Morris Minor 4 puertas. Seat 600 P.M. Baillia 4 marchas. Camión Thames Trader 6 cilindros gas-oil, 6 toneladas, reductora eléctrica, volquete hidráulico, 2 cilindros. Informes: Avenida Antonio Maura, 13. Telf. 11123. (34)
GARAGE COMERCIAL LAS COLUMNAS. Plaza García Orell, 19. «Plaza Columnas» VENDE: Ford 13 HP., 6.000 pts. Seat 1.400 B.; Lambrettas 150 cc. muy nuevas. Facilidades pago. VENDO Citroën 5 c.v. buen estado. Font y Monteros, 5. (10)
CAMION J.M.C. motor Barreiros, basculante hidráulico. Montesa 110 y Guzzi 65 toda prueba. Teléfono 22305. (16)

★ CA'N PASTILLA
Alquiler tiendas. Situación immejorable. (calle Bellamar). TELEFONOS: 17066 - 52477.

★ coansa
Automóviles, compra y venta Capitán Salom 13 Teléfono 53333 ♦ 1.400 y 600 nuevos y usados Opel Record año 63 Simca 1.000 seminuevo Rubie Seat 1.400; Jaguar MK 2-4 impecable

VENTAS
NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 30 por 100 señalado en la tasa
VENDO boté plástico y motor fuera borda Jonsson, 7 H. P. Padre Vives núm. 65. (13)
SEÑORA, NATACHA, liquida sus existencias, Casa España, 1, entlo. Traviesa Sindicato. (11)
COMEDORES 1.000 y mejores. Dormitorios 6.000 y mejores, tapicería keptaciones. calle Sureda 65. Telf. 13022 (14)
PUERTAS, vidrieras, ventanas, material de derribo. Aragón, 232. (10)
MARCOS 200 ptas., persianas 625 metro. Carpintería Vidal. Gosh Blau, 8. Soledad (12)
SE VENDE cocina central 4 fuegos en estado immejorable, a carbón y con equipos quemadores Informes: 32946 (16)
CIERRES metálicos y puertas de comercio, seminuevos. Aragón, 232. (10)
UNICAMENTE en Omos, 146, (frente churrería), entregará las fotos carnet en 15 minutos. (13)
SE VENDE el bar restaurante Frontón. Informes: en el mismo. (10)

★ ¿Por qué no tiene Vd. coche?
C.O.C.S.A. LE FACILITA EL DINERO PARA SU COMPRA O RENOVACION. SAN MIGUEL, 3 ♦ DE 11 A 2

★ 15% INTERES
Garantizamos sobre el capital invertido en compra tiendas primera línea Palma Nova. Precio: 500.000 ptas. — OLIVER MATEU — Jaime III, 124. o Paseo del Mar — Palma Nova.

VARIOS
BLANQUEO pinturas ALK Casa Pepe. San Magín teléfono 50334 (10)
BLANQUEADORES con cepillo pintores Mateo Enrique Lladó 54. Teléfono 105747 y 11732 (11)
VIAS UKINARIAS Antonio Alomar especialista en enterramientos sexuales: Hienorragea Sifitis Matriz y Piel Lorenz Vicens, 2 (cancine Hanc Exterior España y Sindicato, 184 (cancine café Irizquet). Teléfono 12664 de las 11 a 4 (31)
FUNDAS y tapizado MAKÁ. Colocación en el acto. Ausias March, 35. (12)
AJUSTAREMOS modo actual su traje; abrigo usado y sea de señora o caballero MARQUES (Sastre) Paseo Generalísimo 76 1º 1º (Borne) (25)
MAESTRO ALBASIL. Reformas. Reparaciones urgentes. Telf. 16281. (10)

AUTOMOVILES
GARAGE CERVANTES. Padre Bartolomé Pou, 69-73. Tels. 53801 - 52417 - 52418. VENDO: Buick modelo 57 con radio; Mercedes Benz modelo 1942, 4 puertas; Studebaker; Ford Consul seminuevo; Lancia por 15.000; Austin 7 plazas; Standard; Lancia; Ford 8 HP.; Peugeot 5 HP.; Vaushall; Dodge 7 plazas por 10.000; Citroën Pato Rosalía; Citroën 5 HP.; Fiat 509; Camioneta Orbelan; Adler por 10.000 ptas.; Issetta; B.M.W. descajotable; Motos: Vespa 150 cuatro marchas; Lambrettas 150, 4 marchas; Huracán; Montesa; Sanglas. Facilidades de pago. (79)
OCASION: 44 sin impuestos, vengo. Reina María Cristina, 101. (10)
1.500 a estrenar vende. Reina María Cristina, 101. (10)
VENDO 600; 1.400 especial; Morris; Seat gas-oil; 1.100 impecable; Baillia; Peugeot; Chevrolet «quiler barato; Osmovile; moto Bullaco, barata. Facilidades pago Reina María Cristina, 101. (23)
SE VENDE de particular a particular, Renault 44 y Seat 1.400. Informes: Talleres Oliver. Avda. Alejandro Rosselló, 76. Teléfono 22488. (10)
VENDERIA Seat alquiler 6 plazas. Buen estado. Económico. Telf. 50754, 4-6. (12)
COCHE motor gas-oil como nuevo. Precio motor. Camino Vecinal Vileta, número 113, 3º, 2ª, mañanas. (14)

★ LAVANDERIA INDUSTRIAL LA CAMPANA
DESTINADA AL SERVICIO DE LA HOSTELERIA. Doctor Andrés Felú, 14 y 16. TELEFONO 52571.

★ VENDE
Lancha deportiva con remolque, para esquiar, motor Johnson 35 HP. Arranque eléctrico, marcha atrás. Informes: Garage COLISEO. (Junto Pza. Toros).

OFERTAS
JOVEN dominando alemán, inglés, francés, sueco, busca empleo. Escribir: 55513 esta Administración. (10)
DECANO, jefe cocina, se ofrece. Tel. 11737. De 12 a 14. (11)
RECEPCIONISTA, joven español con experiencia, hablando y escribiendo principalmente alemán, también inglés y francés. Telf. 27674. (16)
CHICA holandesa hablando inglés, francés, alemán y español, busca trabajo guía o recepcionista. Informes: esta Administración. (15)
JOVEN MALLORQUIN desea empleo en hotel o similar, habla francés y alemán por estancia en dichos países. Escritor Galmés, 15, 2º. Sr. Roig. (24)
PARA INSTITUTO de Belleza ofrece señorita titulada. Escribir: Viky Sánchez. calle Juan Bauzá, núm. 16-P. 6. (16)
¿NECESITA usted comprar vender alquiler traspasar, etc.? Acuda a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápida y económicamente

VENDO PTV impecable, calle Soldado Arrom Cuart, 49-2-2. Telf. 52960. (12)
VENDO Seat 600 por ausencia, buen estado. Informes: Garage Canals, Palma Nova. (12)
PARTICULAR vende Dauphine impecable. Informes: calle Virgen de Lluç, 6, 10

★ MAITRE DE HOTEL
SE OFRECE.
MUCHA EXPERIENCIA. — VARIOS IDIOMAS. ESCRIBAN: MAITRE. SAN VICENTE DE PAUL, 38, 2º, 2ª.

★ VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS
en varias zonas de la ciudad ♦ Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas ♦ Informes: De 7:30 tarde a 10 noche. Calle General Ricardo Ortega, núm. 77, bajos.

★ VENDE
Locales aptos cualquier negocio en calle Miquel de los Santos Oliver, frente «Club Es Fortia». Trato directo. — Tel. 30069-163.

SOLARES Y TERRENOS
ESPORLAS: Vendo o cambio por piso céntrico, dos espléndidos solares de 1.000 m2 y 800 m2. Antonia Matas, San Pedro, 18. Esporlas. (22)
EN ESTABLECIMIENTOS nos quedan solamente 6 parcelas de doscientas pesetas metro y cuatro de doscientas cincuenta pesetas. Informes: Pizá Velázquez, 6, Entlo. (22)

★ VENTA DE SOLAR
500 m. playa Calamayor. Vista mar y montaña. Parcela de 1.230 m2. a 950 pesetas metro. TELEFONO 30069 - 127.

ARRIENDOS
OFREZCO locales nuevos unos 55 m2. en Luis Martí, 95, Mañanas. (11)
ALQUILO piso sin muebles, 3.500 pts. Cardell. Plaza San Antonio, 65. (14)

DEMANDAS DE EMPLEO
 (627) EMPLEADO joven libre servicio militar, práctico en mecanografía y contabilidad; con buenas referencias, se precisa en oficinas de empresa industrial. Sueldo según aptitudes. Escribir a mano indicando edad y conocimientos al núm. 55515, ésta Admón. (34)
 (355) PELUQUERÍA ANTUANET Plaza Mayor, 48. Necesita aprendiz. (10)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra más.
 MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra más.

686 - OFICIALES
 Y MEDIAS OFICIALES sastrería, necesita Pañerías Reunidas. Plaza Sta. Catalina Tomás, 34 y Oficina Colocación.

681 - EMPRESA INTERNACIONAL
 PRECISA 4 SEÑORES O SEÑORAS DE 23 A 35 AÑOS.
 NECESITAMOS extensa cultura y soltura en el trato social.
 INGRESOS superiores a las 7.000.— pts. mensuales. Preparación a cargo de la Empresa.
 Recibirá hoy de 10 a 1 y de 4 a 8 en el HOTEL LEPANTO. RECIBIRÁ SRA. PLA.

Corbero
604 - PRECISA:
 Personal para su sección de servicio Técnico de aparatos a gas y frigoríficos. Edad de 20 a 30 años. Servicio militar cumplido. Presentarse en: calle 31 Diciembre, 149. Horas oficina.

664 - ADMINISTRATIVO-A
 Práctico en Cuentas Corrientes, precisa: ELECTROFIL. Bartolomé Ferrá, 4.

(633) HOTEL MAR-BOSQUE Calvo Sotelo, 110. Teléfono 32644 (Terreno). Necesita botones y conserje noche, preferible este último conocimientos en inglés y francés. (21)

(614) SE NECESITAN oficiales 1ª y 2ª carpintería metálica, calle Gumersindo, 57. (11)
 (429) ELECTROMOVIL, calle Aragón, 8, precisa oficiales electricistas (10)

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados, cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION.

635 - SE NECESITA
 SENORITA AUXILIAR MECANOGRAFIA. Presentarse en: LA LOZA. VALLORI, 19. — PALMA.

620 - PRECISAMOS
 UN MUCHACHO DE 14 A 15 AÑOS PARA FABRICA. INFORMES: C/. GUILLERMO MASSOT, Nº 89. — PALMA

591 - DELINEANTE
 Edad máxima 25 años, libre servicio militar. Pago según aptitudes. Razón; ELECTRICA ESPAÑOLA Calle Costa y Llobera, 15.

663 - URGEN
 MONTADORES ELECTRICISTAS, operarios de 1ª q aprendices. — «CASA SAMPOL». Calle Misión, 38-40. — Tardes: De 7 a 8.

651 NECESITO
 representante fotografía. 23-45 años, preferible vehículo propio. — Escribir: SR. GUTIERREZ. Residencia NACAR.

654 - ALTA PELUQUERIA MASCULINA «TOMEU»
 Necesita oficial y aprendiz. FRENTE CORREOS.

(662) AUXILIAR ADMINISTRATIVO
 CON NOCIONES CONTABILIDAD. LIBRE SERVICIO MILITAR. PRECISA IMPORTANTE EMPRESA. ESCRIBIR A MANO INDICANDO CONOCIMIENTOS Y REFERENCIAS AL NUMERO 55521.

(612) NECESITASE señorita telefonista. Informes: Costa Azul. Paseo Marítimo. (10)
 (474) NECESITAMOS para taller metalúrgico: Dos peones; Un pulidor; Muñeros para troqueles; Oficiales carpintería metálica; Un almacenero. It. Sanchez Bilbao, 202. (20)

(406) APRENDIZ 14 a 15 años necesita Camisería SELO calle Conquistador, 23. (11)
 (462) GABY COUTURE necesita dependienta con experiencia en Alta Costura. Hablando inglés perfectamente. Jovellanos, 8
 (557) SENORITA dominando inglés y francés. Antigüedades Linares, Plaza de La Almoina, 7. Palma. (13)

(645) JOVEN o señorita hablando inglés, francés y carnet conducir, se precisa en AVIS. calle Monseñor Palmer, s.n. (17)
 (479) SE NECESITA mecánografa. Informes: Avenida Conde Sallent, 75. Mañanas de 9 a 10. Teléfono 13845. (15)
 (643) PARA hotel de lujo, se necesita mecanógrafo o mecanógrafa para correspondencia en español, inglés y francés como mínimo. Escribir a Dirección Hotel Mediterráneo. (23)

(624) SE NECESITA chofer y personal vidriero, calle Font y Monteros, 5. (11)
 (683) ALMACENES FUSTER para Sección Confeccionados, precisa dependienta. Máximas referencias. Reserva absoluta. San Miguel, 20. (14)
 (687) CRISTINA MODAS. Se necesitan aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. Cristina Modas. Jaime III, 37. Entlo. Telf. 15879, y Oficina Colocación.

(673) SE NECESITAN oficiales pintores decoración, en talleres Suasi. Rosselló y Cazador número 13. De 7 a 8 tarde. (18)
 NO MENOS DE 50.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados

(624) SE NECESITA chofer y personal vidriero, calle Font y Monteros, 5. (11)
 (683) ALMACENES FUSTER para Sección Confeccionados, precisa dependienta. Máximas referencias. Reserva absoluta. San Miguel, 20. (14)
 (687) CRISTINA MODAS. Se necesitan aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. Cristina Modas. Jaime III, 37. Entlo. Telf. 15879, y Oficina Colocación.

(624) SE NECESITA chofer y personal vidriero, calle Font y Monteros, 5. (11)
 (683) ALMACENES FUSTER para Sección Confeccionados, precisa dependienta. Máximas referencias. Reserva absoluta. San Miguel, 20. (14)
 (687) CRISTINA MODAS. Se necesitan aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. Cristina Modas. Jaime III, 37. Entlo. Telf. 15879, y Oficina Colocación.

(624) SE NECESITA chofer y personal vidriero, calle Font y Monteros, 5. (11)
 (683) ALMACENES FUSTER para Sección Confeccionados, precisa dependienta. Máximas referencias. Reserva absoluta. San Miguel, 20. (14)
 (687) CRISTINA MODAS. Se necesitan aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. Cristina Modas. Jaime III, 37. Entlo. Telf. 15879, y Oficina Colocación.

(624) SE NECESITA chofer y personal vidriero, calle Font y Monteros, 5. (11)
 (683) ALMACENES FUSTER para Sección Confeccionados, precisa dependienta. Máximas referencias. Reserva absoluta. San Miguel, 20. (14)
 (687) CRISTINA MODAS. Se necesitan aprendizas para taller modistería, trabajo todo el año. Cristina Modas. Jaime III, 37. Entlo. Telf. 15879, y Oficina Colocación.

630 - VENDEDORES
 CON CARNET DE 1ª. IMPORTANTE EMPRESA NECESITA. EDAD MAXIMA: 30 AÑOS. PRESENTARSE: UETAM, 60.

628 - SE PRECISAN
 Mecanógrafos, ambos sexos. — Auxiliares administrativos con nociones Contabilidad y Seguros Sociales. Informes: BARCELO. Héroes de Manacor, 17.

642 - AUXILIAR ADMINISTRATIVO
 Y ASPIRANTE OFICINA. Se precisa en importante empresa calle Homero, núm. 23. — C/AN BLAU.

(680) APRENDIZ de comercio, se necesita. MANOSA. Pl. Pío XII, 5. (10)

627 - ENCARGADO ALMACEN SE PRECISA

- Preferible con experiencia en el cargo
- Conocimientos de cálculo
- Carnet de conducir
- Edad máxima: 35 años (libre servicio militar)

Presentarse con una fotografía el día 30, de 8'30 a 13 y de 16 a 19 30 en la Delegación de

GALLINA BLANCA, S. A.
 Juan Bauzá, 50 - PALMA DE MALLORCA

La mujer de nuestro tiempo... confía en Camelia

CAMELIA es la respuesta discreta y práctica a la íntima necesidad de la mujer. A base de gata de celulosa, importada de Alemania, es suave, absorbente y segura. Después de su uso se disuelve fácilmente. En toda actividad profesional, deportiva o en las labores del hogar, CAMELIA evita las molestias de esos días críticos. La comodidad del uso de CAMELIA ayuda a la constante naturalidad y espontaneidad en la mujer. CAMELIA da a la mujer absoluta confianza en sí misma. Millones de mujeres en todo el mundo confían en CAMELIA.

En confianza, confía en... **Camelia** ...el seguro invisible.

Vendida y distribuida en España por MANUFACTURAS BLABIA, S. A. - Barcelona. Con licencia de VEREINIGTE PAPIERWERKE Nürnberg, Alemania.

un sitio para cada máquina...

...y cada máquina sobre una INVOLCA

El lugar indicado para sus máquinas es INVOLCA. Con ella sus máquinas estarán en todos los sitios... Con INVOLCA podrán ser trasladadas fácilmente, cómodamente y con ¡SEGURIDAD!

Diversos modelos y calidades desde 490 ptas.

INVOLCA
 Apartado 1386 BARCELONA-13

PHILIPS
 en Bisquerra Botinas s.l.
 SAN MIGUEL 199

GRATIS
 AL FESTIVAL DE LA CANCION DERBI
 LA MOTOCAMPEONA DEL MUNDO, SORTEARA ENTRE CADA 10 DE SUS COMPRADORES DE MOTOCICLETAS, UN ABONO PARA ASISTIR COMPLETAMENTE GRATIS AL FESTIVAL DE LA CANCION QUE SE CELEBRARA EL PROXIMO MES DE JUNIO
DERBI
 Distribuidor: TOMAS DARDER HEVIA
 Rosselló, 79 Telf 26946

CORREAS en CASA CODINA
 G.MOLA-22

TEATRO
PRINCIPAL — 7 tarde y 10'30 noche — Compañía «ARTIS» — «UN SENYOR DAMUNT UN RUC», de Juan Mas.

CINES
ACTUALIDADES — A partir de las 3,45 sesión continua **UN EXTRAÑO A MI PUERTA** (Leo Mc. Carey y Patricia Medina) — **DESAFIO A SCOTLAND YARD** (Bernard Lee, Stanley Morgan), **NO-DO A Y B LUM**, 1.159 (Autorizado mayores).
ASTORIA — Desde las 3 **REQUIEM POR UN CRIMINAL** (Pierre Mondy y Magali Noël). — **FIN DE SEMANA** (José L. López Vázquez y Elvira Quintilla). Cinemascope, Eastmancolor. (Aut. may. 18 años).
AVENIDA — Desde las 3'15 **LA CORRUPCION** (Rossana Schiaffino, Jacques Perrin y Alain Cuny) — **UNA VEZ A LA SEMANA**

(Kim Novak); Cinemascope, Metrocolor. (Aut. mayores de 18 años).

Sala Augustin

Desde las 3'00:
«BUSCANDO MILLONARIO» y **«SU EXCELENCIA EL EMBAJADOR»**.
BORN (climatizada).— Desde las 3: **ADORABLE IDIOTA** (Brigitte Bardot Anthony Perkins) y **«EL VENGADOR DE CALIFORNIA»** (Technicolor) Toleras Menores.
BALEAR. — Desde las 3 **«BUSCAME A ESA CHICA»** (Marisol y Duo Dinámico) y **«LA VENGANZA DE HERCULES»** (Tol. Menores)
CAPITOL. — Desde las 3'15 **«CITA EN LAS VEGAS»** (Elvis Presley y Ann Margret) y **«ELLA Y EL MIEDO»** (Virgilio Teixeira) (Mayores 18 años).
DORADO. — Desde las 3,30 **JUGADA DECISIVA** y **BOCHORNO**.

cartelera de espectaculos

FANTASIO. — Desde las 2 **«LA GRAN AVENTURA DE TARZAN»** y **«EL PRINCIPE ENCADENADO»** (Prog. Tol. Menores y Económico).
HISPANIA. — Desde las 3,15 **«CITA EN LAS VEGAS»** (Elvis Presley y Ann Margret) y **«ELLA Y EL MIEDO»** (Virgilio Teixeira) (Mayores 18 años).
LIRICO. — Desde las 3,15 **«BUSCAME A ESA CHICA»** (Marisol y Duo Dinámico) y **«LA VENGANZA DE HERCULES»** (Tol. Menores).
METROPOL. — Desde las 3: **UN FRESCO EN APURROS** (Dean Martin, Jerry Lewis) Technicolor, y **EL AMOR SE PAGA CON LA**

MUERTE. (Aut. mayores 16 años).
MODERNO. — Desde las 6 **LA GRAN AVENTURA DE TARZAN y EL PRINCIPE ENCADENADO**. (Prog. tol. menores y económico).
ORIENTAL. — Desde las 3: **JUGADA DECISIVA y BOCHORNO**.
PROGRESO. — Desde las 6 **«BUSCAME A ESA CHICA»** (Marisol y Duo Dinámico) y **«LA VENGANZA DE HERCULES»** (Tol. Menores).
PROTECTORA. — Desde las 3 **«ASALTO AL FUERTE CLARK»** (Jeff Chandler y Maureen O'Hara) **«UN MILITARY Y MEDIO»** (Alido Fabrizi Renato Rascel y Virna Lisi), (Tolerado menores).

RIALTO. — Desde las 3,30 **JUGADA DECISIVA y BOCHORNO**.
RIVOLI. — Desde las 3,15 **«TOPKAPI»** (Melina Mercouri, eter Ustinon y Maximilian Schell) Technicolor y **«CUIDADO CON LAS PERSONAS FORMALES»**. Intermedios: **TONEY MUT**. (Mayores 18 años).
VICTORIA. — Desde las 6 **JUGADA DECISIVA y BOCHORNO**.
SALAS DE FIESTAS
 * **CABALA** (Hotel de la Almudaina) — Tarde y noche: Baile
 * **CALIFORNIA DANCING** (Hotel California) Terreno — Baile todas las noches
 * **CASA VALLES**. — Todas las noches: Baile y atracciones.
 * **CLUB SALEM** — Todas las noches: Baile y atracciones
 * **CHUMBO** (Hotel Pireo). bailes y atracciones

* **FLAMINGO** (Terreno). — Todos los días baile.
 * **CALAMAYOR** — Todas las noches: Baile
 * **LATINO**. — Maravillas Todos los días baile
 * **MONTECRISTO** — Noche: Folklore español.
 * **OLE**. — Sábado y domingos: Baile y atracciones
 * **ORFEO** (Hotel de Mar). Tarde y noche: Baile
 * **SAINI TROPEZ**. — Tarde y noche: Baile
 * **SESAMO**. — Noches: Baile y atracciones
 * **TAGOMAGO** (La boîte de «Los Valldemosa»). — Todas las noches: Baile y atracciones
 * **TITOS**. — Todos los días: Baile y atracciones
 * **TRIANA** — Todas las noches: Baile y folklore español
 * **TROCADERO** — Tarde y noche: Baile y atracciones

SALA Astoria

HOY

¡LOS BAJOS FONDOS DE PARIS AL DESCUBIERTO!
 ¡Un impacto tremendo en la sensibilidad de los públicos!

PIERRE MONDY • JACQUES DUBY
 JEAN-PIERRE BERNARD • MAGALI NOËL
 CLAIRE MAURIER • JANINE VILA



REQUIEM POR UN CRIMINAL

CON **HELLA PETRI • JEAN TISSIER • PIERRE DORIS** Y LA COLABORACION DE **FRANCIS BLANCHE • MAURICE CLOCHE** DIRECTOR.

¡Guerra sin cuartel ni piedad al crimen y al tráfico de blancas y estupefacientes!

En el mismo programa:

«FIN DE SEMANA»
 José Luis López Vázquez - Elvira Quintilla
 Cinemascope - Eastmancolor
 (Aut. mayores de 18 años)

Belleza, ternura y fogosidad



Pamela Tiffin simboliza la belleza moderna, la magnífica fogenia y el rostro exacto para lucimiento para los primeros planos. A los quince años, Carol Lynley demostró su capacidad dramática, lo que en parte se debió a la ternura que emana de toda ella. A los veintitrés, y con tan solo siete películas en su haber, Ann-Margret ha creado un nuevo estilo: la fogosidad simpática.

Una suma de factores permitieron que estas tres estrellas se desplazaran a España para intervenir juntas en una película. Claro está, nos referimos a «En busca del amor», la sensacional comedia que Jean Negulesco rodó recientemente en Madrid y otros lugares de España.

Tony Franciosa, Gardner McKay y Andre Lawrence son los intérpretes masculinos de «En busca del amor».

RADIO BORNE
 San Miguel, 135

ha seleccionado la lavadora económica ideal

PULSOMATIC CROLLS

EN TODO EL MUNDO SIGNO DE CALIDAD

PLAZA DE TOROS DE PALMA
 Domingo 28 marzo - Tarde a las 5



Grandiosa Novillada con picadores
 INAUGURACION de la TEMPORADA

6 MAGNIFICOS Y BRAVOS NOVILLOS 6 de los señores **MOLERO HERMANOS**

Curro **LIMONES**
 José M. **SUSONI**
 Ramón **REYES**
 (Venezolano)

Entradas: Especial niños, 10 pts

Venta de localidades: Teatro Lírico, Teléfono 22372; Bar Rosales y Viajes Universal, calle Calvo Sotelo (Terreno)

Usted las vió en
 «Como dos gotas de agua»
 Ahora las admirará de nuevo en

DOS CHICAS

LOCAS LOCAS

BENITO PEROJO
 Pili y Mini en **LOCAS LOCAS**

TITO MUIRA • MIGUEL RUIZ
M. CARRIÓN PRENDES
PEDRO LAZARA

EASTMANCOLOR TechniSCOPE

LEA «FAIT FAITS»

Disfrutó viendo en Televisión..

¡Lava la señora!...
 ¡Lava el caballero!

Ahora podrá deleitarse con su genial realizador...

TONY LEBLANC
 Y la maravilla que canta:
LOLITA SEVILLA

ESPECTACULOS



(LOCAL CLIMATIZADO)
2.ª semana
XITO SENSACIONAL!



Topkapi
PETER USTINOV MAXIMILIAN SCHELL
ROBERT MORLEY AKIM TAMIRO
JULES DASSIN
EN EL MISMO PROGRAMA
Cuidado con las personas formales
INTERMEDIOS AMENIZADOS POR
TONY MUT
(Aut. may. 18 años)

Guerra sin cuartel contra el crimen Cine para productores



Varios cadáveres sobre su conciencia, atracos a mano armada, trata de blancas, proxenetismo, y tráfico de drogas, y una aureola de audacia e impunidad han hecho del hampon conocido por «el apóstrofo Jo» uno de los jefes de banda más temidos del mundo de la mala vida de París, y una preocupación constante para la brigada criminal empeñada en una investigación a fondo para conseguir las pruebas que habrán de llevarla a la guillotina. El film «Requiem por un criminal» es ilustración de esta lucha de las fuerzas del orden contra el crimen, lucha sin cuartel, despiadada, que no puede tener más que una sola salida.
Film dirigido por Maurice Cloche, «Requiem por un criminal» que presentará en breve Selección Capitólio está magistralmente interpretada por el gran actor Pierre-Mondy, Jacques Duby, Jean Pierre Bernad, Magali Noël, Claire Maurier, Jeanine Vila y la participación especial de Francis Blanche.

SE CELEBRARÁN MAÑANA VIERNES DÍAS 26 EN EL TEATRO BALEAR

En las funciones cinematográficas que se celebrarán mañana viernes en el Teatro Balear los afiliados a la Obra Sindical «Educación y Descanso», gozarán de una bonificación de un 50 por 100 en el precio de todas las localidades, éstas podrán ser adquiridas en taquilla previa la presentación del carnet de la Obra.

Películas de estreno

BORN

«Adorable idiota»

Nacionalidad: francesa.
Director: Eduard Molinaro.
Guión: Gores André Thalín y Eduard Molinaro de la novela de Charles Exbrayat.
Fotografía: (en blanco y negro); Andrew Winding.
Música: Michel Legrand.
Interpretes: Brigitte Bardot, Anthony Perkins, Gregoire Aslan, Jacques Monord.
Duración: 105 minutos.

ricatura y a veces va bastante más allá, llegando, algunas escenas, a ser un homenaje a los cortos de Mark Sennett, utilizando Molinaro el movimiento rápido de las imágenes para que se parezca más a aquel cine. Molinaro ha conseguido reducir lo trágico a lo grotesco y a lo cómico con todas las libertades de este género.

Hemos dicho que el film es algo desequilibrado pero hay que reconocer que tiene momentos estupendos. Toda la secuencia inicial del restaurante lo es y también el gang del aspirador, parte de la secuencia del baile con el suspense del vestido y los momentos del robo, el traslado del cadáver y el desenlace, verdaderamente sorprendente.

Charles Exbrayat el autor de la novela, Gores André Thalín y Eduard Molinaro, qui nistas ambos y director el último, basándose en unos hechos, que porque nos lo dicen creemos son reales, ha desorbitado personajes y situaciones para ofrecernos un film muy divertido e inteligente sobre los espías y sobre la tensión entre Oriente y Occidente, sobre las tretas políticas y sobre la tradicional rivalidad entre el Almirantazgo, Scotland Yard y el Ejército, cada cual por su cuenta pero enterados unos de los secretos de los otros.

La interpretación muy acorde con el tono del film ayudando la banda sonora —con las risas de Brigitte Bardot, la muerte del agente secreto, los ruidos del «zoom» que reduce en círculo la imagen etc. etc.— a la creación del aire de jersa de la historia.

CINEFILO



LOCAL CLIMATIZADO

2.ª semana triunfal

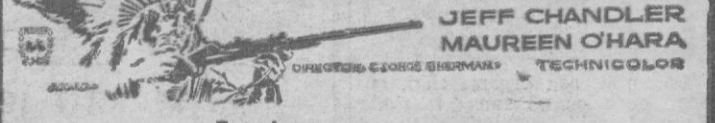


LA CORRUPCIÓN
ROSANNA SCHIAFFINO JACQUES PERRIN ALAN CUNY
Director MAURO BOLDRINI

¡NO DEJE DE VERLA!
EN EL MISMO PROGRAMA
UNA VEZ A LA SEMANA
KIM NOVAK
Cinemascope-Metrocolor
(Aut. mayores 18 años)



A PARTIR DE
HOY
asalto al fuerte Clark
JEFF CHANDLER MAUREEN O'HARA
DIRECTOR GEORGE SHURMAN
TECHNICOLOR



En el mismo programa:
«UN MILITAR Y MEDIO»
(Autorizado para todos los públicos)

Sin concesiones,... dura y amarga como el alma de su personaje. Es una película que escarnea a la humanidad sin principios

INGRID BERGMAN ANTHONY QUINN



La VISITA DEL RENCOR
CINEMASCOPE
con PAOLO STOPPA IRINA DEMICK
7-VIII-64
G.P.C. 9293
Productores: JULIEN BEROFF - ANTHONY QUINN - BERNHARD WICKI - BEN BARZMAN
Director: GUILÉN
Guión: BEN BARZMAN

(Autorizada mayores 18 años)

Mañana en SALA AUGUSTA

HOY: Último día de
«BUSCANDO MILLONARIO»
con TROY DONAHUE (Technicolor)

HOY ESTRENO EN RIALTO Oriental DORADO Victoria DE



De complemento: REESTRENO
BOCHORNO
(color)
con MARIA MAHOR
JUGADA DECISIVA
CARMICHAEL J. MUNRO - BRIFFITH
CURD JURGENS
DIRECCION CY ENFIELD

Interesante cartel para la inauguración de la temporada taurina en Palma

Como ya es sabido el próximo domingo tendrá lugar la inauguración de la temporada taurina en Palma. La empresa de nuestro Coliseo este año no ha esperado la tradicional fecha de la segunda Fiesta de Pascua para abrir las puertas de nuestra Plaza de Toros, adelantándose en algunas fechas, nos brinda para el próximo domingo, día 28, una interesante combinación tanto en toros como en toreros.

El cartel inaugural está formado por seis escogidos novillos toros de la acreditada ganadería de Molero Hermanos, de Valladolid, para los destacados novilleros Curro Limones, José María Susoni y el venezolano Ramón Reyes.

De Curro Limones y José María Susoni, basta recordar la brillante actuación que tuvieron la pasada temporada en nuestra plaza, que hace que su presentación en la corrida inaugural sea vista con agrado e interés por los aficionados. Ramón Reyes está considerado en su país como una de las más esperanzadoras promesas. Por lo que se refiere al ganado debemos decir que la ganadería de los Hermanos Molero es una de las preferidas por las figuras de la totería. Todos estos alicientes se nos ofrecen en la corrida del día 28, por lo que es

Recital Narciso Yepes

El próximo domingo día 28, tendrá lugar el anunciado recital a cargo del eminente guitarrista español Narciso Yepes, organizado por la Delegación de Palma de Juventudes Musicales.

Nació el genial guitarrista en Lorca en 1930. Sin el menor antecedente musical en su familia se inicia desde niño una sorprendente vocación por la guitarra. Después de su presentación en Madrid y más tarde en el Teatro de los Campos Eliseos de París donde triunfó clamorosamente se le abren las puertas de las mejores salas de conciertos europeos. Ha dado recitales en los cinco continentes y ha actuado como solista en las mejores orquestas mundiales tales como la Sinfónica de Hamburgo, Santa Cecilia de Roma, Nacional Francesa, Sinfónica della Radio Italiana, etc., etc. En 1952 le fue confiada la interpretación de la música en la película «Juegos prohibidos» que fue galardonada con el Gran Premio de San Marcos en la Bial de Venecia y con el Oscar a la mejor película extranjera del año en Nueva York.

En un artículo del célebre filósofo Eugenio D'Ors titulado «Yepes», entre otras cosas dice así: «...No ha oído a Yepes no ha podido medir su crecimiento infalible en la seguridad, en la claridad y en la maestría, quien no se ha regalado, por tiempo de dos horas atentas a la doble intimidad del concertista con su público y de su arte con la guitarra. Es en tal presencia y docilidad donde se mide su perfección...».

Por primera vez en Palma, Yepes, ofrecerá un recital con el instrumento de su creación, la guitarra de diez cuerdas.



«El tren de la muerte»



Una poderosa organización, cuyos negocios no son demasiado limpios, decide suprimir al Secretario General de una alianza franco-africana, a fin de que no se lleve a cabo la construcción de un determinado ferrocarril en África que, de funcionar, perjudicaría grandemente sus intereses.

A tal fin, contratan los servicios de un hombre sin escrúpulos que ha de encargarse de asesinar al referido funcionario. Cuando se traslada a París en tren es interceptado por un agente secreto, quien tras detenerle se decide a suplantar su personalidad para descubrir los manejos de la famosa organización...

Así empieza «El tren de la muerte», un film de extraordinaria acción y que tiene por intérpretes principales a Huguerre Hue, Roger Dumas y Pierre Dac, y cuyo estreno se anuncia para la próxima semana en nuestra ciudad.

Crítica musical

La arpista María Rosa Calvo actuó en el Círculo Mallorquín

Toda la exquisitez y señorío que lleva consigo el arpa, como instrumento de maravilla, y su música, son elementos que lleva insmersos en su prodigiosa personalidad la gentil arpista María Rosa Calvo. El recital que nos ofreció ayer tarde en el gran salón de fiestas del «Círculo Mallorquín», constituyó una bien acabada obra de arte que encajaba perfectamente en aquel ambiente, rimando a la perfección con el estilo y la solera de nuestra primera sociedad y la prestancia «sui generis» de su bellissimo salón.

Es posible que el arpa sea uno de los instrumentos más difíciles de dominar. Nos consta, además, que así es; pero cuando se llega a una identificación total de sus secretos, ¡cuán generosa se muestra con quien sabe plegarse a ellos.

Este es el caso de María Rosa Calvo; un caso de extraordinaria precocidad ya que en plena juventud su conocimiento del instrumento, total y absoluto, constituye para ella el más expresivo lenguaje para mostrarnos, en toda su intensidad y extensión la maravilla y el privilegio de su sensibilidad, aguda y depurada; de la hondura de su vocación; su capacidad artística y su talento, así como la singularidad de su personalidad que, de modo tan elocuente, trascendió, en un mensaje espiritual de excepción, a través de todas y cada una de las obras que figuraban en el programa.

Poniendo a contribución la mejor y más depurada técnica, nos sorprendió incluso —tras la interpretación excepcional de unas

obras de Haendel, Naderman, Spohn y Dussek— con aquel «Estudio de concierto», de F. Godofroid, verdadera maravilla en su género por la hondura y profundidad de su tema, enunciado en los graves; por la pureza sentimental que encierra la obra entera; por la excelencia de su arquitectura armónica; por sus dimensiones —su duración, nos hace desear oírlo nuevamente porque no se pueden pedir más aciertos y valores artísticos de todo orden, en menor tiempo— y por el respetuoso conocimiento que, del arpa demuestra poseer el autor.

Hemos escrito que nos sorprendió, porque en las obras que precedieron al interesantísimo «Estudio», María Rosa Calvo, había ya derrochado, con superabundancia, toda una gama de exquisiteces realmente deliciosas.

En la segunda parte del recital que nos ocupa otra obra brilló espléndidamente: un «Tema y Variaciones», de M. Tournier en la que tras el enunciado del tema, majestuoso y señorial, surgen las variaciones en juegos preciosistas de una calidad inigualable.

La citada obra estuvo muy bien arropada por otras de Pierné —un «Impromptu - Capricho» con verdadero «Sorit»; de Gomban —un «Apunte Bético» dentro de la línea Albéniz - Falla, sin llegar a ellos desde luego; de Albéniz y de Salzedo de este último interpretó la «Canción en la noche», obra de un interés extraordinario en la cual su autor obliga al intérprete a salirse de la esfera tradicional, al obligarle a golpear y frotar la ceja armónica, en busca de una espectacularidad que consigue plenamente.

El recital, realmente extraordinario fue de los que honran al «Círculo Mallorquín» y fue seguido con gran complacencia y admiración por un público distinguidísimo que llenó por completo el salón y que dedicó muy justas y entusiastas ovaciones a María Rosa Calvo, a las que correspondió al final, ampliando su programa con la interpretación de «La Source», de A. Hasselman.

PEDRO DEYA

CORTIJO VISTA VERDE
HOY JUEVES
25 MARZO 1965 - A las 5 tarde
GRAN FIESTA CAMPERA
con los inminentes novilleros
«Rubiales» - Luis Romero
«Albaceteño»
Espectácu'o Flamenco
Vino Español danzante
Servicio de autocares Teléfono 25694



«ARTIS»
a petición unánime
¡PRORROGA!
hasta el
domingo
las representaciones de
«Un señor da munt un ruc»
de JUAN MAS
7 tarde
10'30 noche
(Tot. menores)
Venta de localidades de 12 a 1 y desde las 5

GRANDES OBRAS DEUTZ está presente



PALA CARGADORA de 1,1-1,5 m.³

Por supuesto con motor DEUTZ refrigerado por aire

Distribuidor



Avenida General Primo de Rivera, 1 al 5 - Palma

Aplicación gradual de la Ley de Uso y Circulación de vehículos de motor

Confirmando la información recogida en Prensa, Radio y Televisión en cuanto al aplazamiento dispuesto por Decreto-Ley, hasta el 1.º de Junio próximo de la Ley de referencia, y su aplicación, a partir de dicha fecha, únicamente a los daños corporales.

MARE NOSTRUM
Seguros y Reaseguros

comunica a sus Sres. Asegurados que por imperativo de la aludida disposición oficial, quedan sin efecto las notificaciones que en su día les fueron cursadas, anulando sus respectivas pólizas al 31 de marzo actual que, en consecuencia, mantienen su plena vigencia.

Hidroeléctrica Española, S. A.

AVISO A LOS SEÑORES TENEDORES DE OBLIGACIONES SERIE 17.^a EMISION 24 - 3 - 1961

Amortización de títulos de la Serie 17.^a

Se recuerda a los señores tenedores de obligaciones Serie 17.^a, emisión 24 de marzo de 1961, que durante el periodo comprendido entre los días 1 al 30 de abril próximo, ambos inclusive, podrán ejercitar el derecho de amortizar sus títulos a la par y suscribir acciones de la Sociedad al tipo de 333,50 %.

El reembolso de las obligaciones que se presenten para su amortización se efectuará a la par, libre de gastos, es decir, a 1.000,— ptas. (mil pesetas) por título, debiendo llevar adheridos el cupón n.º 9 y siguientes, ya que el n.º 8, de vencimiento 1 de abril de 1965, se percibirá aun cuando se opte por la amortización.

Los obligacionistas que no ejerciten el derecho antes indicado, percibirán una prima de 40,— ptas por título, que se satisfará a partir del 1 de mayo de 1965, una vez finalizado el plazo de opción concedido.

Estas operaciones se realizarán a través de las oficinas principales y sucursales de las siguientes entidades bancarias:

- BANCO DE VIZCAYA
- BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
- BANCO HISPANO AMERICANO

Madrid, 15 de marzo de 1965.

Suscripción de acciones de la Sociedad

Los señores tenedores de obligaciones de la Serie 17.^a que opten por la amortización de sus títulos ejercerán su derecho exclusivo a la suscripción de acciones de la Sociedad de acuerdo con las siguientes condiciones:

1.ª La suscripción se efectuará al tipo de 333,50 % es decir, 1.667'50 (mil seiscientos sesenta y siete pesetas con cincuenta céntimos) por acción, resultante de aplicar al cambio medio de las acciones de la Sociedad en la Bolsa de Madrid en el trimestre anterior, según certificación expedida por la Junta Sindical, las condiciones especiales de la emisión.

2.ª El reembolso de las obligaciones por su nominal da derecho a la suscripción del número de acciones que resulte de valorar éstas al cambio antes indicado.

3.ª El desembolso del nominal y de la prima de las acciones que se suscriban, a razón de 1.667'50 ptas. por acción, será efectuado en el acto de la suscripción, y la diferencia necesaria para completar número exacto de acciones será abonada en metálico por el suscriptor.

4.ª Estas acciones gozarán de iguales derechos que las acciones ordinarias en circulación, participando en consecuencia en los beneficios sociales desde 1 de abril de 1965, y pudiendo acudir a las ampliaciones de capital que se realicen a partir de su emisión.

5.ª La operación indicada puede realizarse dentro del plazo de 1 a 30 de abril de 1965, a través de los Bancos de:

- BANCO DE VIZCAYA
- BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
- BANCO HISPANO AMERICANO

Madrid, 15 de marzo de 1965.

El secreto de un éxito del cine español

Exteriores: **MALLORCA**
Estrellas: **MARISOL**
DUO DINAMICO
ISABEL GARCES
Objetivo: **DIVERTIR**

No deje de verla en

LIRICO

BALEAR

PROGRESO

Por eso desde el estreno
LOS LLENOS SON DIARIOS

ECONOMIA BALEAR

Las zonas industriales y la utilización del territorio urbano

por BARTOLOME BARCELO PONS

El problema de las zonas industriales ha sido estudiado sobre todo como uno de los medios para facilitar la implantación económica. Pero no es menos interesante el examinarlo desde el punto de vista de la urbanización de una ciudad.

Un ejemplo muy claro lo tenemos en la ciudad francesa de Lyon. Esta es una de las pocas ciudades de Francia que puede equilibrar la atracción Parisina. La agrupación urbana de la región Lyonesa tenía en 1954 773.000 habitantes de los cuales 471.000 residían en la ciudad de Lyon; la zona urbana pertenece a tres departamentos: el Rhone, el Isère y el Ain. Entre 1954 y 1975 la zona Lyonesa crecerá a una tasa media de 1,4 por 100 ó sea alrededor de unas 12.000 personas por año. El plan de la zona implica pues la realización de zonas residenciales, el reajuste de ciertos sectores y finalmente la instalación de zonas industriales.

Expongamos el problema de una forma más general. En una agrupación urbana, el espacio industrial disponible es limitado. Este es el principal inconveniente, juntamente con las disponibilidades de mano de obra, de energía y de agua. ¿Cómo lograr un óptimo en la utilización del espacio industrial de tal manera que el número de negocios urbanos sea el máximo? Esto es un problema lineal clásico. En segundo lugar las zonas industriales y las zonas residenciales están localizadas. ¿Cómo reducir al mínimo los transportes de productos y trabajadores? Examinemos ahora estos dos problemas.

LA UTILIZACIÓN DEL ESPACIO INDUSTRIAL

Supongamos que el plan de instalación de la ciudad establecido después de la consulta a los industriales, prevé en los cuatro años siguientes un crecimiento de actividad en los sectores siguientes que en el momento funcionan a plena capacidad: Metales 20 por 100; químicas, 25 por 100; textiles, 20 por 100. Los organismos responsables se inquietan por el espacio necesario para hacer frente a esta expansión y hace establecer por sus servicios estadísticos los coeficientes medios de superficie cubierta por unidad de producción. En Lyon, por ejemplo, los 57 Ayuntamientos de la agrupación urbana cuentan con 550 establecimientos ocupando 132.780 personas y utilizando 1.012 Ha..

Los organismos competentes saben que un determinado número de hectáreas (550 en Lyon en 1959) han sido compradas y puestas en reservas por algunas grandes firmas de las cuales algunas han empezado sus construcciones. Finalmente estos organismos prevén esta utilización de zonas industriales. Lyon como por ejemplo prevé 220 Ha. en Feyzin y 20 en Caluire. La primera reacción de las autoridades y los urbanistas es la de saber si estas superficies son suficientes. Y sólo el economista especializado en empresa se encuentra capacitado para responder.

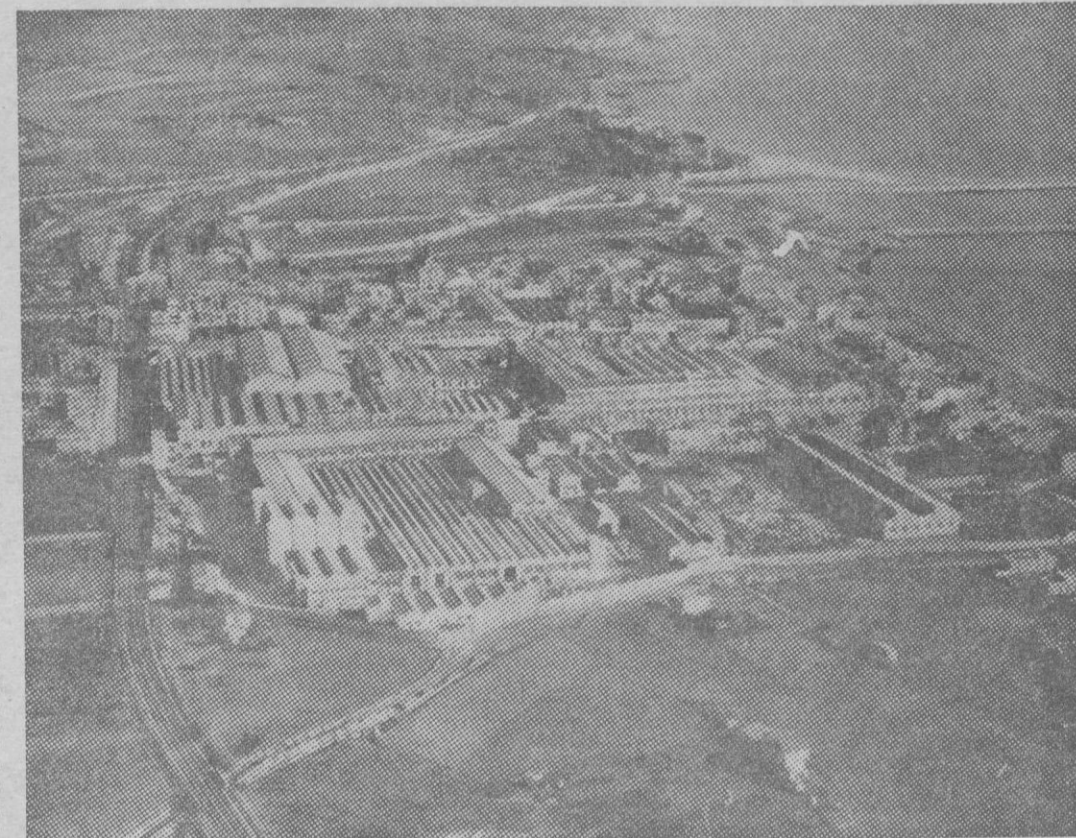
En efecto, toda ciudad es un nudo de interdependencias e interconexiones. Cada actividad constituye una salida para otras actividades urbanas. Nada expresa mejor este estado de cosas que un cuadro interindustrial. Estocolmo, Nueva York, San Luis y Turín han establecido el suyo a partir de encuestas directas o regionalizando la matriz nacional ya que los coeficientes técnicos de las grandes industrias de una gran ciudad están muy próximos a los de la nación. La dificultad mayor es sin ninguna duda el conocer los cambios exteriores de la ciudad, esta a diferencia de la nación, es esencialmente una unidad económica abierta. Pero afortunadamente las estadísticas ferroviarias o marítimas son de una ayuda inestimable. Unas encuestas sobre la parte de transportes por carretera las completarán.

EL ESPACIO Y EL PROBLEMA DE LOS TRANSPORTES

Mano de obra e industria están de hecho localizadas en la agrupación urbana y plantean un doble problema de transporte: El encaminamiento de los productos utilizados en la fabricación, y el encaminamiento de los obreros hacia su lugar de trabajo. Esto es plantear el problema clave de los transportes urbanos que se puede descomponer en dos partes:

a) Transportes de mercancías. Si existen varias zonas industriales en una ciudad, como repartir entre ellas las actividades cuyo nivel global se ha determinado? ¿Cuál será el criterio de esta repartición? Parece que se hace pre-

ciso investigar la justa posición de empresas que minimice los transportes urbanos, es decir que reduzca al mínimo los cambios en



el interior de cada zona. Estos cambios son proporcionales a los coeficientes técnicos inter-industriales. En efecto los cambios «exteriores» de cada zona son tan importantes que se puede desprestigiar las repercusiones indirectas. Se podría tener interés todavía en asociar un mínimo de consumo común de una materia prima: por ejemplo el carbón.

b) Transporte de la mano de obra. Una vez definida la composición industrial de las zonas, el problema es de reducir al mínimo los transportes de mano de obra. Esto es problema de transportes clásico: Cada zona industrial es consumidora de una determinada cantidad de mano de obra. Cada zona residencial es proveedora de una determinada cantidad de mano de obra. Suponiendo que los totales de la oferta y de la demanda son iguales, el crecimiento demográfico debe enfrentarse con el crecimiento industrial. Las distancias están dadas y se hace preciso reducir el Km/Tiempo recorridos.

El problema consiste en encontrar un sistema en que se relacione la cantidad de mano de obra y las distancias de los trayectos mínimos entre las zonas residenciales y las zonas industriales.

Este problema es clásico y fácil de resolver sin cálculos complicados. El da la solución de concurrencia perfecta que supone una perfecta fluidez de la oferta de trabajo. En otras palabras no es un modelo de previsión sino un modelo normativo indicando la orientación que conviene a los urbanistas, de gran utilidad en la concepción de zonas industriales y anillos residenciales a repartir en el espacio de una aglomeración.

No se debe olvidar que estas consideraciones no incluyen en ningún modo los problemas de inversión concerniente a la instalación de vías urbanas.

Para concluir parece que las recientes investigaciones de los economistas europeos y americanos han aportado una ayuda inestimable a los trabajos de los urbanistas, de los geógrafos y de los sociólogos. El problema de acondicionamiento del espacio que hemos abordado se sitúa en el cuadro de las agrupaciones urbanas.

vendría sustituirlo por: Aglomeración—ciudades satélites, reduciendo los movimientos interurbanos de población? esto es el principal problema de la planificación territorial.

Los estudios económicos en Mallorca

De un tiempo a esta parte el conocimiento de la economía de nuestras islas ha progresado notablemente, pasando de un periodo que podríamos llamar de apreciaciones intuitivas y arbitrarias de las realidades económicas, a un nuevo estadio en que la técnica se ha introducido plenamente en dichos estudios. Una generación de jóvenes economistas, recién salidos de las aulas universitarias con excelente preparación técnica y con deseos de trabajar, han ocupado cargos de importancia en diversos organismos oficiales que han sabido apreciar cuán importante y necesaria es su colaboración, si bien todavía queda mucho por conseguir en este aspecto cuyas metas se van cubriendo lentamente. También nuestros industriales y nuestros comerciantes se han dado cuenta de la necesidad de acudir a técnicos en materias económicas para solventar problemas que antes eran tratados de una manera superficial, en perjuicio de sus propios intereses materiales.

De esta manera tanto la Cámara de Comercio con su

Servicio de Estudios, como los Sindicatos con su Gabinete Técnico han dado un gran paso adelante en este sentido, al encargar sus estudios a técnicos especialistas, cuando antes eran redactados por personas pertenecientes a la burocracia relacionada con los hechos económicos, y que, en consecuencia, no tenían la altura exigida que les diese objetividad y por lo tanto viabilidad práctica.

Otro aspecto de este avance técnico del campo de la economía está en la creación de esta página de «Economía Balear» y en la titulada «Vida Económica» del «Diario de Mallorca», en las que no se podía pensar hace unos años.

Aparte de la «oficialidad» de las actividades que acabamos de citar cabe señalar la existencia de un grupo de economistas que bajo la denominación de «S.E.P.T.E.» están desarrollando una extraordinaria aportación al servicio de los industriales, comerciantes, etc., como asesores técnicos de las empresas tanto en asuntos propios como en la realización de estudios macroeconómicos de indudable interés práctico, y cuya aceptación por parte de los interesados ha sido realmente sorprendente. El gran interés de esta asociación está en que en ella forman parte no sólo economistas especializados en diferentes ramas de su profesión, sino también otros técnicos en ingeniería, derecho y sociología, disciplinas imprescindibles para la realización correcta de los estudios económicos de diversas índoles.

Por otra parte, esta asociación puede suplir la realización de estos trabajos en entidades oficiales que por su naturaleza y necesidades no pueden mantener en nómina un servicio de estudios, pero que frecuentemente necesitan de técnicos economistas para informes, planning, etc.

Todo lo que acabamos de decir a título de información general representa, como dijimos antes, un gran paso adelante en la previsión de nuestro porvenir económico.

B. B.

ESTA PAGINA DE ECONOMIA BALEAR

CUIDA DE ELLA NUESTRO COLABORADOR BARTOLOME BARCELO

Nuevos sistemas de información económica

CADA día es más evidente la necesidad de que los hombres que toman decisiones en las empresas estén informados al máximo de los progresos técnicos que son de aplicación en el ámbito de sus respectivas empresas, de los cambios que se producen en el marco legal e institucional, y de la circundante realidad económica que con sus movimientos ondulatorios de avances y depresiones altera profundamente los resultados del ejercicio previstos de antemano.

Estas crisis, que se producen periódicamente y que son una de las mayores preocupaciones de los dirigentes de países de economía libre, pueden ser combatidas y sus efectos eficazmente disminuidos si se tiene en constante y paciente observación el ciclo de coyuntura, y si antes de que se alcancen los puntos máximos de prosperidad y depresión se toman las medidas adecuadas para corregir las desviaciones excesivamente acentuadas.

Sin embargo, en tales casos, la actuación del Estado no es suficiente. Y se comprende con facilidad. En los países de economía dirigida, un órgano central dirige como un solo empresario todo el proceso productivo cuidando que no se produzcan desfases entre los diferentes sectores y de que la suma total de bienes producidos no exceda la capacidad de compra de los consumidores. Pero en una economía libre, el rumbo a seguir por las empresas está marcado por infinidad de voluntades individuales que programan la producción desde el punto de vista de su real saber y entender, generando con su actuación privada el éxito o el fracaso de la economía general, de la nación.

De esta forma de enfocar el problema de la dirección del proceso productivo podría sacarse la

conclusión de que el sistema de planificación central es superior en este aspecto al de la libre iniciativa privada. Sin embargo, en ésta como en otras cuestiones, lo definitivo es el hombre y no el sistema. Aquellas naciones en que un porcentaje elevado de empresarios esté mal preparado, peor informado y con iniciativas mediocres, difícilmente podrán salvar su situación de subdesarrollo y salir airoso de la confrontación con economías externas, mientras que por el contrario, cuando al frente de cada unidad de producción se hallan hombres de capacidad renovadora y ampliamente documentados, la economía en la que se integran tales unidades progresará, su desarrollo no tendrá límites y aventará las competencias en el plano técnico, comercial o ideológico. Esta

conclusión obedece a un raciocinio muy sencillo: si las decisiones en cuanto a la elección y tasa de las inversiones, cantidad de bienes a producir, etc., son correctas, el efecto total de las mismas será tan ordenado y preciso como en el caso de una planificación total de la economía, superando al que se derivaría de este último sistema en lo referente a la creación y diversificación múltiple de la producción y a haberse realizado ésta de acuerdo con las exigencias del consumidor.

Por tanto, nunca serán suficientemente alabadas las medidas encaminadas a mejorar la preparación de los empresarios, a completar su información y documentación, al objeto de que tengan una visión certera de los problemas que les rodean y puedan dar las soluciones apropiadas.

AVIACO



ANUNCIA SUS NUEVOS HORARIOS A PARTIR DEL 1.º DE ABRIL, CON:

- ARGEL.- Domingos Sal. 09,00
- BARCELONA.- 5 vuelos diarios
- IBIZA.- 11 vuelos semanales
- MADRID.- 13 vuelos semanales
- MAHON.- Diario incluso Domingos Sal. 09,00
- MARSELLA.- Domingo Sal. 13,20
- VALENCIA.- 16 vuelos semanales.
- CAR-FERRY.-
- BARCELONA.- Diario incluso Domingos Sal. 12,15
- VALENCIA.- Lunes Miércoles Viernes y Domingos Sal. 16,20
- MERCANCÍAS.-
- BARCELONA.- Diario incluso Domingos Sal. 02,00

Para más información consulte a su Agencia de Viajes o en nuestra Representación IBERIA: Oficina Reservas: Av. José Antonio, 7. Tels. 15200 11443 - Conquistador, 42. Tel. 24104 (centralita) - Av. Conde Sallent, 12. Tels. 15200-12764-11443

LEA «BALEARES»

Un libro de Geografía y Economía: «Mallorca. El Sur y Sureste»

INCLUIDO ENTRE LOS LIBROS MEJOR EDITADOS EN EL AÑO 1964, POR EL INSTITUTO NACIONAL DEL LIBRO ESPAÑOL.

Hace pocos días nuestra Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación, recibió la comunicación de que la Comisión de Ferias, Congresos y Exposiciones del Instituto Nacional del Libro Español había seleccionado entre los doce libros mejor editados en 1964, el volumen titulado «Mallorca. El Sur y Sureste», publicado bajo los auspicios de la citada Cámara.

Este libro, cuyo autor es el Doctor en Geografía, Vicente María Rosselló Verger, forma parte de un extenso y completo estudio Geográfico y Económico que la Cámara tiene en vías de realización, bajo la dirección de B. Barceló. Esta obra ingente cuyo primer volumen ha merecido el honorario galardón que comentamos verdadero premio de premios, es la consecuencia del trabajo infatigable de un grupo de jóvenes investigadores que están realizando una labor solo comparable con la que el pasado siglo llevó a cabo el Archiduque Luis Salvador de Austria en las Islas Baleares.

Los otros volúmenes elegidos son los siguientes: «Historia de la literatura catalana» de Ediciones Ariel; «Barcelona, blanco y negro» de Aymá, S. A. Editora; «Ella cocina» de Editorial Castalia; «Sagrada Biblia» de Editorial Católica, S. A.; «Velázquez» de Espasa Calpe, S. A.; «Sagrada Biblia» de Editorial Herder, S. A.; «Las ciencias» de Ediciones Jover, S. A.; «El Escorial» del Patrimonio Nacional; «Santillana» de don Francisco Santamartín; «Los buscadores de Sueños» de Editorial Victoriano Suárez y «Retablo sacro del nacimiento del Señor» de Editorial Universitaria Europea.

AUTO RADIO

DESDE 1.500 PESETAS. Montaje y reparaciones en el acto. A T E M A Torrente, 30. PALMA.

BAÑERAS

SALAS DE BAÑO DE IMPORTACION

ENTREGA INMEDIATA

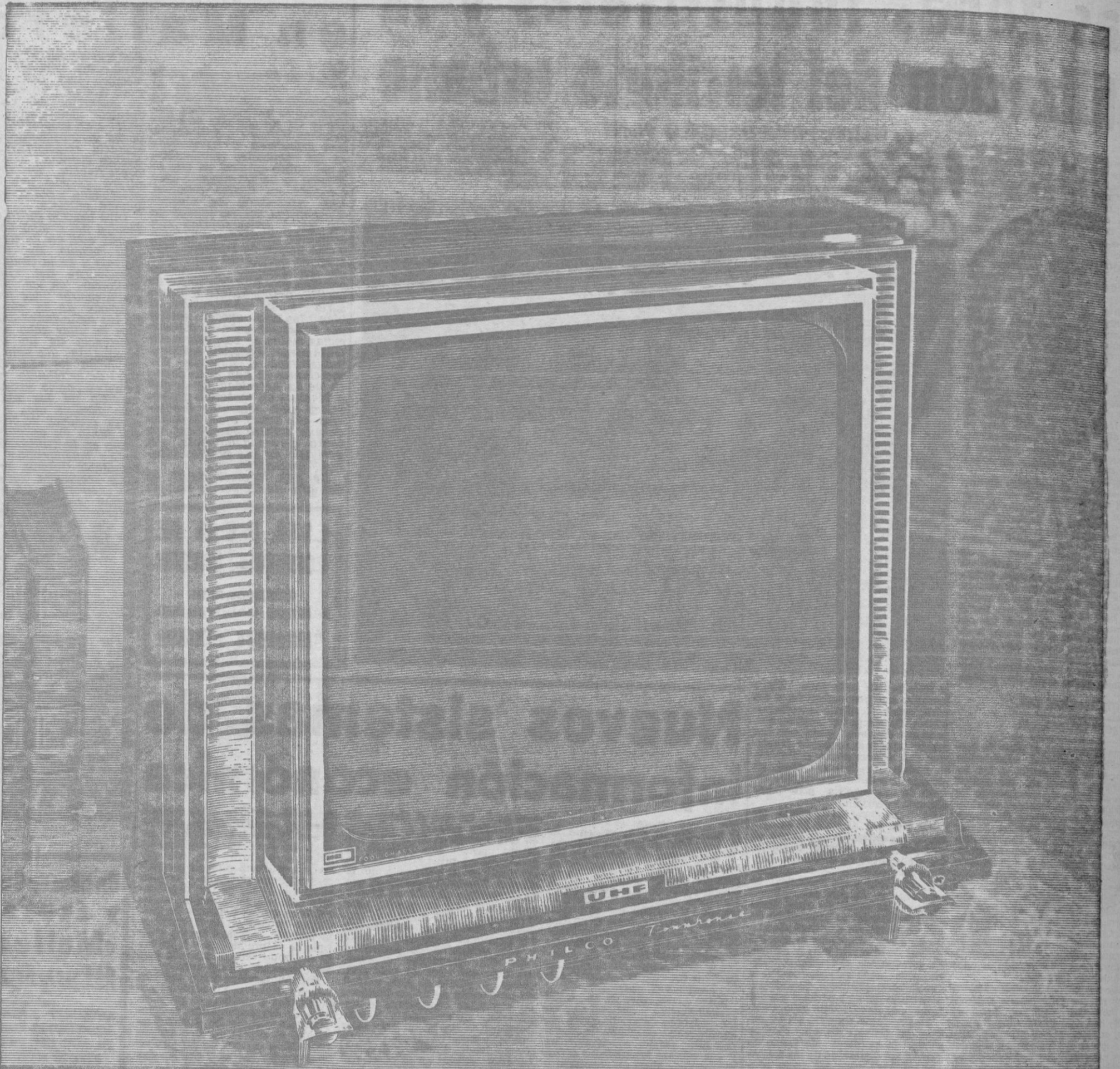
INDOORS

Comercial PLANAS S.A.

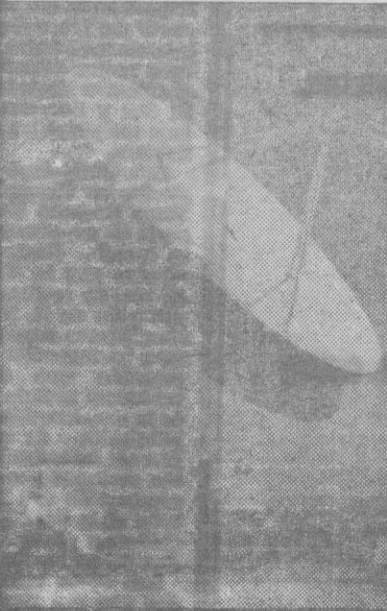
BIRES

Calle Olmos, 116 - Teléfono 25485

LAVABOS



PHILCO NEWS
INVESTIGATION



PHILCO ha construido para la Fuerza Aérea de los E. E. U. U., una antena para Rastreo, Telemetría y Control, otro instrumento de notable exactitud y precisión de la Era del Espacio.



PHILCO proporciona artículos en continua evolución técnica, para ganar la "Nueva Frontera del Bienestar"

Compre

CALIDAD



Compre

PHILCO

Famoso en todo el mundo por su

CALIDAD



...y el mundo confía en



PHILCO

LAVADORAS AUTOMATICAS • RADIO ACONDICIONADORES • TELEVISION TOCADISCOS • HI-FI • FRIGORIFICOS

DIVAGACIONES

HISPANOAMERICANAS

Quando bajo el reinado de Carlos III se dió oportunidad legal a los catalanes para pasar al Nuevo Mundo, que antes estaba reservado a los súbditos de Castilla, constituyendo así uno de los primeros jalones del desarrollo moderno de Cataluña y más tarde, aunque en menor grado, de las Baleares, se formó en Puerto Rico una Compañía financiera bajo la advocación de Nuestra Señora de Montserrat.

Ciertos hechos, tradicionalmente considerados como milagrosos, contribuyeron a arraigar y popularizar en la isla boricueña la devoción a la Virgen Moreneta, con todo el encanto de la leyenda: la salvación de un niño perdido en la manigua y protegido por los cuidados de una desconocida Señora cuya fisonomía coincidía con la efigie de la Reina montserratina; el indio perseguido por un toro bravo que cae postro ante una estampita de la misma que le muestra el buen hombre.

Estos relatos, el patrocinio de la Montserrat, conocido universalmente, sobre las mujeres en trance de ser madres y las pequeñas imágenes de la misma, talladas en maderas del país y policromadas, que se venían en las casas particulares desde siglos y que tienen un adorable sabor piadoso y tradicional, me han movido a escribir algo sobre folklore de Puerto Rico y sobre los «santeros», los primitivos escultores de estas imágenes.

UNA PELICULA DEL INSTITUTO DE CULTURA PUERTO-RRIQUENA

DE CULTURA PUERTO-RRIQUENA

RRRIQUENA

Conoció a don Zoilo Cajigas, artista popular y hacedor de santos, o «santero», a través de una película en colores filmada bajo los auspicios del Fomento de Artes Populares del prestigioso Instituto de Cultura Puertorriqueña. A través de la película pasa buena parte del alma del país, representada por nuestro don Zoilo.

El «santero» es un jíbaro o campesino —sangre mezclada de hispanos e indios— que esculpe las imágenes de la devoción popular trabajando en la dura madera de las raíces de los árboles del país, las policromaba y las vendía por las haciendas y en el día de las fiestas de los pueblos. Luego, cuando la ocasión llegaba, pasaba durante el año por las mismas haciendas y casas particulares, en su vivir trashumante, para recomponer las pequeñas imágenes domésticas, que solían ser de veinte centímetros o menos y que con el uso se hubiesen estropeado o despintado.

Esta devoción —sembrada por los portentosos misioneros españoles— tuvo por finalidad promover la devoción popular en los centros alejados de población y en aquellos tiempos en que las grandes imágenes que llegaban escasamente en las naves españolas, que daban en las iglesias de la capital, San Juan, o en las poblaciones importantes, como Ponce o Arceibo.

En esas imágenes vive con vigor la gran tradición católica española, matizada con unas gotas de sangre india. Por eso yo, al entablar conscientemente contacto con mi país, después de años de ausencia, pensé que España habría sido una realidad muy grande para que sus huellas se conservasen con tanta fidelidad —a pesar de los pesares— en aquellos lejanos imperios y florecientes cristiandades.

LA VIVIENDA DEL JIBARO Y DEL «SANTERO»

Y DEL «SANTERO»

La vivienda rural es de maderas del país; también lo son las casas hacendadas del país en el campo y en las ciudades. Sólo en San Juan son de cal y canto.

Las fortalezas y palacios de los nobles españoles que la rodean, que forman un barrio muy parecido en ambiente — y en el lenguaje de los habitantes— a Sevilla o a cualquier ciudad de Extremadura. He de decir que para aquel clima prefiero las casas de madera.

Vi al santero con su taller en el «soberano» o sala de piso de tablas de palma, con su único «apartamento» o dormitorio, sus recortes de revistas en colores pegados en el interior, en los «setos» o paredes, con sus botes de colores simples, para policromar y los «de brillo y barniz, con su «hamaca» de saco blanco o de tejidos del país, con su «ture» o asiento jíbaro, muy parecido al «duja» indio, con su machete o sable montañés, la «pava» o sombrero de paja, la redonda batea o fuente, de madera de jagüilla, de una sola pieza, en que se venía el café antes de tomarlo, su calabacita de agua para beber...

Noté que las prendas de vestir, como sus pantalones, estaban atados a la cintura, y en los tobillos, con bejuco u hollejos y que andaba en la casa o por las rústicas veredas sin zapatos, muy a su gusto y sabor.

En el batey (patio) afuera, estaba su par de perros safos o bien mallorquines. Y la jaca, como la vaquita, pastaban en una loma atadas a un palo de guayabo o al espeque. La jaca —que no falta por pobre que sea el jíbaro—, sirve para viajar por los fangosos o polvorientos caminos y para transportar en las banastas los frutos menores del mercado.

Para aprovisionarse de agua van los jíbaros a los remansos de riachuelos y «quebradas» o a un pozo o fuente al que se llega por la «jalda» o caminito que trepa por la falda de la montaña. A este propósito recuerdo aquella copla de aguinaldo:

Aquí estamos todos
menos Primosico
que al subir la «jalda»
se rompió el «jocico»...

LA COMIDA DEL

JIBARO

Nunca faltaba en las cocinas el ajo, el comino, el orégano, la pimienta, el culantro, el ajíote y eran comidas típicas, entre otras, el casabe o pan de Yuca, de los indios; los sorulllos, hechos de harina de maíz amasada con manita; las yanicletas o panecillos de harina de pan, asados; el café prieto bebido en un coquito; el café puya o sin azúcar, remedio muy conveniente para los «ajunados» o demasiado bebidos; la mascaradura de tabaco, delicia de las viejas y el «jumazo» o tabaco puro.

LA RELIGIOSIDAD

ANCESTRAL DEL

PAISANO

No quedan rastros de idolatría en absoluto. Algunos ídolos que se encuentran, se conservan como cosa arqueológica. Son temas de las canciones —que con su música y letra son el alma del país—, son religiosos o heroicos. El metro de la copla o de la décima del aguinaldo navideño es invariablemente hexasílabo, con terminación llana o aguda. He aquí los temas más populares: la Creación, el Nacimiento de Jesús, el Juicio Final, Carlomagno, el Deber, el Honor, Colón, la vegetación, plantas medicinales, las flores, los pájaros, los Reyes Magos, alabanzas a las Montserrat, al Niño Jesús, Año Nuevo, Los Reyes —muy populares—, el amor, el desprecio, etc.

El baile, como actividad social y como recreación, es parte del ambiente en que se canta el aguinaldo, aunque éste nunca se baile. Para cantar el aguinaldo se requiere un consagrado, como ocurre en el «canté hondos» de Andalucía. En las fiestas de Reyes, por ejemplo, llega un grupo de hombres y mujeres con el propósito de dar una música a un amigo. Cuando el grupo se acerca a la puerta, un trovador, o dos alternando, cantan un aguinaldo acompañado por los instrumentos típicos, el cuatro o guitarra insular, más dulce que la española, el güiro, la guitarra española y una o dos generaciones, atrás, la bordonúa y el tiplé. Los que dan el «asalto» entran luego a la casa, por invitación galante del dueño y bailan algunas piezas. Lo más probable es que luego lleven la trulla o parranda a otro hogar. De este modo se divierten de casa en casa, dando paso a la tradición, que aun tiene profundo arraigo en nuestro pueblo.

El campesino observa hoy esta costumbre como la observó en el pasado, en las grandes solemnidades de Navidad y de Reyes, de la Montserrat, de la Virgen del Carmén...

UNA MISA BORICUA

El campesino puertorriqueño siente profundo cariño por nuestro aguinaldo y por sus devotos cantares. La belleza de su melodía, el estilo de cada trovador, las palabras escogidas para redondear la copla o la décima, los arabescos del «cuatro», los bandoneos de la guitarra y los consecutivos tresillos del güiro captan de tal manera su atención, que su actitud acogedora parece inspirada por un hondo respeto religioso.

Ultimamente, sobre las melodías insulares, se ha compuesto una misa, en la que, según las normas conciliares, se conjugan los ritmos instrumentales del país con la más pura tradición gregoriana. Nos hemos acercado al alma de ese Puerto Rico, presidido por la imagen de la Montserrat de Hontiveros, que es luz y amor, prenda de salvación.

Miguel A. CASTANER, Pbro.

Lea «Baleares»

Concurso de carteles

Convocado por la Confederación Española de Cajas de Ahorros

La Confederación Española de Cajas de Ahorros convoca un Concurso de Carteles de Propaganda del Ahorro, para seleccionar el que haya de ser utilizado en toda España, por la Confederación y por las Cajas de Ahorros confederadas, en la campaña del XLI Día Universal del Ahorro, 31 de octubre de 1965, festividad dedicada en todo el mundo, en un ambiente de solidaridad internacional, a la difusión de la práctica del ahorro y a la exaltación de las beneficiosas consecuencias que del mismo se derivan. Este Concurso se regirá con arreglo a las siguientes Bases:

- 1º Podrán concurrir todos los artistas que lo deseen, pudiendo enviar cada uno cuantos originales quieran.
- 2º Se establecen los siguientes premios:
 - a) Un primer premio de 30.000 pesetas.
 - b) Un segundo premio de 15.000 pesetas.
 - c) Un tercer premio de 10.000 pesetas.

Los premios no podrán ser declarados desierto, y el primer será indivisible.

3º Los originales enviados a este Concurso deberán ser inéditos.

4º La dimensión de los carteles será de 100 cms. de alto por 70 cms. de ancho; pero los concursantes habrán de tener en cuenta al realizar su trabajo y al elegir el tamaño de los motivos incluidos en el cartel la posible tirada de éste con dimensiones ligeramente inferiores a las de los originales presentados al Concurso.

5º Sin sobrepasar el mencionado tamaño de 100 por 70 cms., debe destinarse una franja inferior de 15 cms. de alto a la rotulación siguiente: «CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS GENERALES DE AHORRO».

6º En la parte restante y superior a dicha franja del cartel, destinada a la representación artística que cada concursante conciba, deberán incluirse también rotulaciones «31 DE OCTUBRE», «XLI DIA UNIVERSAL DEL AHORRO». Los concursantes tienen libertad plena de utilizar o no el «slogan» oficial que rige en la propaganda de la Confederación Española de Cajas de Ahorros: «FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ»; y, en conse-

cuencia, libertad también para inspirarse o no en un motivo que tenga relación con este «slogan», bien entendido que de no utilizar esta frase publicitaria no se puede poner ninguna otra.

5º Podrá emplearse un máximo de cuatro tintas y el procedimiento que los artistas consideren oportuno, si bien se ruega limpieza cromática en la realización para la mejor interpretación en la imprenta de estos originales.

6º Todos los carteles que opten a los premios ofrecidos en la base 2º deberán presentarse obligatoriamente montados en su correspondiente bastidor.

7º Todos los originales ostentarán un lema en el propio cartel y se entregarán acompañados de un sobre cerrado, en cuyo exterior, junto con el lema correspondiente, deberá hacerse constar «Para el Concurso de la Confederación Española de Cajas de Ahorros».

En el interior del sobre, en una cuartilla, figurarán el nombre y apellidos y domicilio del autor con su firma.

8º El fallo del Concurso tendrá lugar antes de finalizar mayo del corriente año, haciéndose público, en su día, a través de la Prensa y de la Radio.

9º La entrega de los carteles deberá hacerse en las Oficinas de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, Alcalá, número 77, Madrid-14, antes de las doce horas del día 10 de abril de 1965.

Aquellos concursantes que envíen sus trabajos desde provincias deberán hacerlo a portes pagados.

10º Con todas las obras recibidas se organizará oportunamente una exposición en Madrid, pudiendo ser excluidos de la misma aquellos carteles que se consideren carentes de la suficiente dignidad artística para figurar en ella. Todos los concursantes deberán aceptar la presentación posterior de sus obras en otras posibles exposiciones fuera de Madrid, si se acordara circularla por otras poblaciones españolas.

11º Los carteles premiados quedarán de propiedad de la Confe-

deración Española de Cajas de Ahorros. Si ésta considerara de especial interés algunas de las obras presentadas y no premiadas, se acordará la adquisición de las mismas de acuerdo con el autor.

12º Los originales que no hayan sido premiados deberán ser reenviados por sus autores, aún cuando en su caso se celebren las exposiciones fuera de Madrid a que se alude en la base 10º, durante de diciembre de 1965 y el 31 de enero de 1966, entendiéndose que de no hacerlo así quedarán en propiedad de la Confederación Española de Cajas de Ahorros.

13º El Jurado estará compuesto de un técnico y de un dibujante publicitario, los cuales decidirán respecto de la calidad publicitaria y artística de los originales presentados, y por representantes de la Confederación Española de Cajas de Ahorros y de las Cajas de Ahorros, que decidirán sobre la adecuación de los originales al fin concreto de propaganda del Día de Ahorro que con este Concurso se persigue y sobre el actuar en los medios propuestos para inculcar la práctica del ahorro y destacar las ventajas y bienes que proporciona a individuos familias y naciones.

Gane dinero
4.000 a 8.000 Ptas. mensuales

Cultivando champiñones en su casa. Trabajo fácil y remunerado.

Comparamos producción
Información procedimental y semilla en
PRODUCTOS MONTBLANC
Av. Gm. Franco, 281
Barcelona 13



revestimiento ideal de paredes



A PRUEBA DE NIÑOS. A PRUEBA DE RUIDOS. A PRUEBA DE MANCHAS. A PRUEBA DE HUMEDAD

Lincrusta es una variedad de Linoleum para decorar paredes. Se coloca rápidamente

En una extensa gama de colores en acabado mate. Lincrusta es la solución ideal para embellecer su hogar.

Lincrusta

Fabricado por LINOLEUM NACIONAL, S.A. - Alicante, 4 - Teléfono 239 84 00 - MADRID-4

Representante:

FLORENCIO GONZALEZ SILVAN

Arco de la Merced, 7-Tel. 24507-P. MALLORCA

ALMACENISTA ♦ DISTRIBUIDOR ♦ COLOCADOR
SUMINISTROS FRAU - Avda. Alejandro Roselló, 7.
Teléfonos 231-42/3 PA LMA DE MALLORCA

DUCATI

250 c.c.
deluxe

POTENTISIMA!

Desde 40 Kms./h. a

140 Kms./h. sin utilizar el

cambio de marchas

4 TIEMPOS

DUCATI

CINCO MODELOS

Precios Internacionales

125 TS. ptas. 23.900 f. f.

desde 460 ptas. mes

125 S. ptas 25.800 f. f.

desde 550 ptas. mes

175 TS. ptas. 27.900 f. f.

desde 625 ptas mes

200 E. ptas. 29.600 f. f.

desde 735 ptas. mes

250 D. ptas. 30.500 f. f.

desde 780 ptas. mes

DUCATI

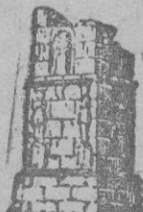
CALIDAD EXCEPCIONAL

Concesionario:

INSULAR MOTOR

VIÑAZA 67 al 71 - PALMA

TOLDER



Lonas y Toldos BALEARES
Vía Roma, 5. Teléf. 17775

CASA ROJALS



MUDANZA-CONSULTE PRECIOS
Siete Esquinas 5-Tel. 12227-Palma

La subsolación ya no es problema

(Viene de la pág. veintidós)
considerar más valioso y apreciado, lo que nos llega de más allá de nuestras fronteras.
De su importancia y eficacia, basta decir que con los tractores más comúnmente empleados en el trabajo de la tierra, desde 30 CV en adelante, puede realizarse la subsolación —de hecho algunos ya a están practicando— con el empleo de un arado-subsolador de tres rejas ó puas, que mediante una especial disposición de sus brazos y un original enganche a

los tres puntos del tractor se consiguen profundidades de 40 a 60 cms. sin volteo de la tierra, dejándola perfectamente removida en lo que es su anchura de labor (1,20/1,30 mts.) hasta el punto de que está sustituyendo con extraordinario éxito a todo otro arado, en aquellos casos claro está, que no es preciso el volteo de la tierra para enterrar basuras o abonos verdes, pues a igualdad de potencia de tracción empleada el rendimiento en su doble función de arado y subsolación es mayor

y consiguientemente su coste menor que el de la arada normal.
La fácil penetración en el terreno, es otra de sus características destacables, lo que permitirá a continuación de la recogida de las cosechas con las ventajas, posibilidades y beneficios que de ello se puede esperar.

Lo que parecía imposible se ha conseguido. ¿De qué manera? Sencillamente: proporcionando al tractor, mediante una adecuada combinación de fuerzas, un aumento de su potencia eficaz al reducir casi en su totalidad las pérdidas que normalmente se producen por patinaje o encabritamiento.

Es como si por arte de magia, se hubiera despertado en nuestros tractores la furia española y los caballos de fuerza hubieran aumentado sus energías y potencia a límites insospechados.

España con este invento, hace una aportación importante y trascendental para el presente y porvenir de la Agricultura de todos los países. Como españoles nos sentimos orgullosos de esta contribución que ha de ir reflejada en el Made in España de una solución fundamental.

RICARDO SAINS

BOMBAS VERTICALES SUMERGIDAS - HORIZONTALES

de todas las potencias y caudales.

Exclusiva de Bombas

«IDEAL»

Consulte su problema y se le resolverá.

ELECTROMOVIL

Aragón 6 Tel 11968 PALMA

Los jóvenes se aburren en Montecarlo

(Viene de la pág. veintidós)
dos mil quinientos súbditos y 21.500 residentes extranjeros del territorio. En un enérgico discurso, animó a todos para que se preparasen a llevar a efecto la modernización. Pero no se limitó a esto, sino que citó por su nombre a la «Société des Bains de Mer», como entidad que ponía obstáculos a sus proyectos: «¿Cómo podemos programar una política turística, sin referirnos a la «S.B.M.», que es quién consigue los mayores beneficios?» preguntó el Príncipe, al tiempo que la acusaba de eludir sus responsabilidades.

Aquello cayó como una bomba, Onassis llegó en avión a Niza y no se trasladó al Principado hasta una semana después, pero sus ayudantes le habían puesto al corriente de lo que ocurría. El naviero griego se negó a contestar a las preguntas de los periodistas, deseosos de saber el estado de sus relaciones con el Príncipe.

NO HAY ACUERDO

POSIBLE

Los dos hombres se reunieron en Palacio al día siguiente, sin que nada se filtrase de la entrevista que, por los antecedentes del caso, debió resultar más que tormentosa. Un portavoz del Gobierno declaró: «No es mucho lo que puede esperarse. Después de todo, la situación era idéntica cuando se reunieron hace un año en el Mediterráneo y entonces... tampoco ocurrió nada».

Según algunas informaciones, se dijo que Onassis estaba dispuesto a vender su participación en la «S.B.M.», pero que el precio que pedía era exorbitante. Varias veces se ha

quejado de la falta de comunalización existente con el Príncipe y su gobierno. También dijo que la «S.B.M.» estaba dispuesta a efectuar una radical modernización, una vez que estuviese al corriente de qué es exactamente lo que el gobierno desea.

Onassis está de acuerdo con la idea de que los monegascos deben realizar un comercio de precios aceptables, pero señala que Mónaco es demasiado pequeño para ser transformado en un lugar parecido a los que existen en la Costa Azul.

REVOLUCION DESDE

ARRIBA

Ahora parece que el Príncipe está dispuesto a formar la solución, haciendo ceder a la compañía, que firmó el primer acuerdo con el Principado hace ciento dos años, probablemente utilizando el fantasma de la nacionalización.

Esta es una palabra prohibida en Mónaco, precisamente por la enorme cantidad de moneda extranjera invertida en tan poco espacio territorial. Pero el Príncipe puede verse obligado a ponerla en práctica con la «S.B.M.», de acuerdo con el Gobierno, para conseguir de una vez sus propósitos.

El Principado de opereta se encuentra en crisis: no le bastan los sellos, ni el Palacio y la Catedral de miniatura, ni el espectáculo pintoresco de su Guardia Real decimonónica, ni el Casino, ni la encantadora familia del Soberano. Necesita turismo, pero no le basta con atraer turistas: lo importante es retenerlos.

Mucha gente cree, sin embargo, que la batalla terminará con una tregua y un compromiso.

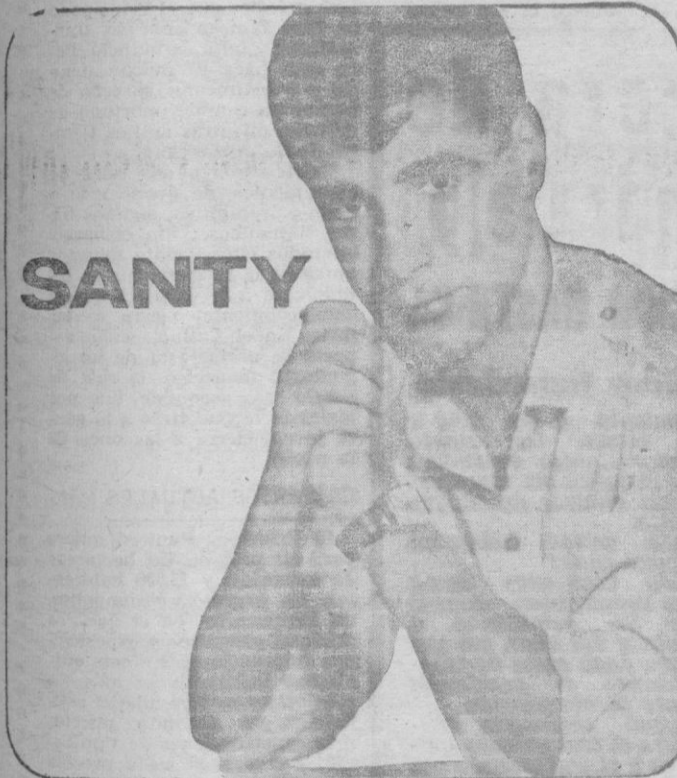
L. TORRES BOURSALT

Corbero

le ofrece cada día



a las 11:30 de la mañana en
RADIO MALLORCA
en conexión directa con
RADIO BARCELONA
el singular espacio radiofónico
con la excepcional colaboración de



“simpatía” patrocinado en exclusiva por

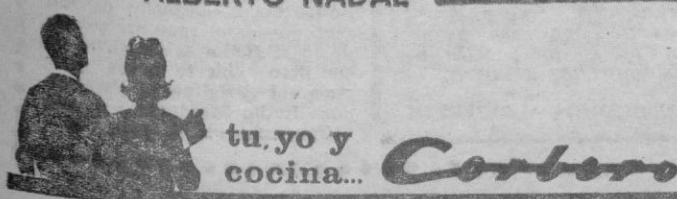
Corbero

APARATOS A GAS Y FRIGORIFICOS

sintonice cada día a las 11:30
de la mañana el espacio “SIMPATIA”
y escriba solicitando la dedicación de
su canción favorita

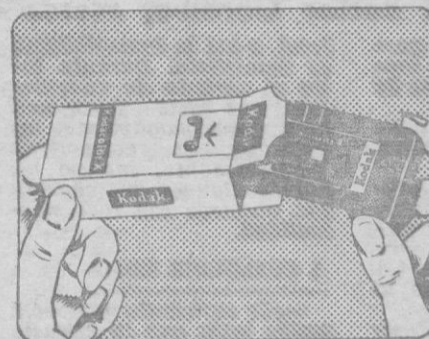


presentado y dirigido por
ALBERTO NADAL

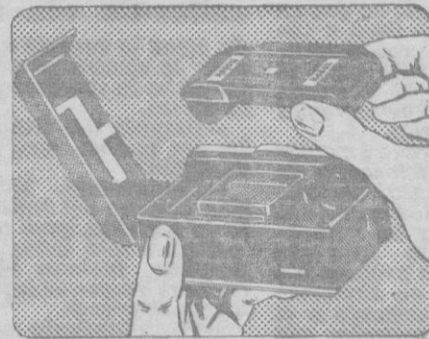


Más fácil que nunca con las cámaras Kodak Instamatic

He aquí por qué...



Con el nuevo
Cargador Kodapak



Se carga la Cámara
al instante, automáticamente



¡ Así es más fácil que
nunca tomar buenas fotos !

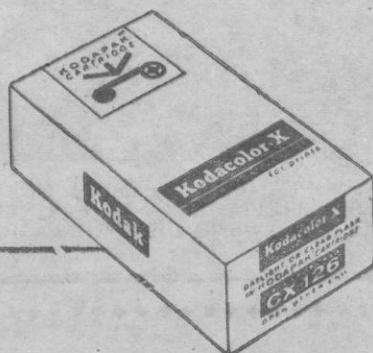
EQUIPO KODAK INSTAMATIC-100 CON ESTUCHE



La cámara KODAK INSTAMATIC-100 es compacta, elegante y muy fácil y rápida de cargar. Utiliza el extraordinario Cargador de Película Kodapak. Usted nunca toca la película. No hay que enrollar ni rebobinar, solo meter el Cargador Kodapak. Aún a plena luz del sol. Es instantáneo. Es automático. Y no hay nada más en que pensar sino en la foto.

1.494 ptas.

¡ Y no olvide sus rollos Kodacolor X,
para conseguir maravillosas copias
en papel de color!.



PÍDALOS A SU PROVEEDOR



Los jóvenes se aburren en Montecarlo

PARECE que el Príncipe Raniero de Mónaco ha emprendido la batalla contra el dinero fácil y las opiniones anticuadas, al capitanear una campaña destinada a impedir que su pequeño Principado se quede dormido en un limbo en el que no se tienen en cuenta los recursos turísticos.

La principal causa de su enojo —y una vez más cuenta con el pleno apoyo del Gobierno monegasco— es la centenaria «Société des Bains de Mer», de la que el principal accionista es el magnate griego Aristóteles Onassis, así como otras compañías extranjeras que quieren sacar el mayor provecho posible de sus inversiones.

Raniero y Onassis discrepan sobre la política turística del Principado

Mónaco debe modernizarse y bajar precios si quiere retener al turista

CARA AL TURISMO

Raniero se da cuenta de que, en el competitivo mercado turístico mundial del siglo XX, Mónaco no puede seguir rigiéndose por más tiempo a través de ideas caducas. Si se quiere dar al Principado un lugar preponderante entre los más famosos emplazamientos

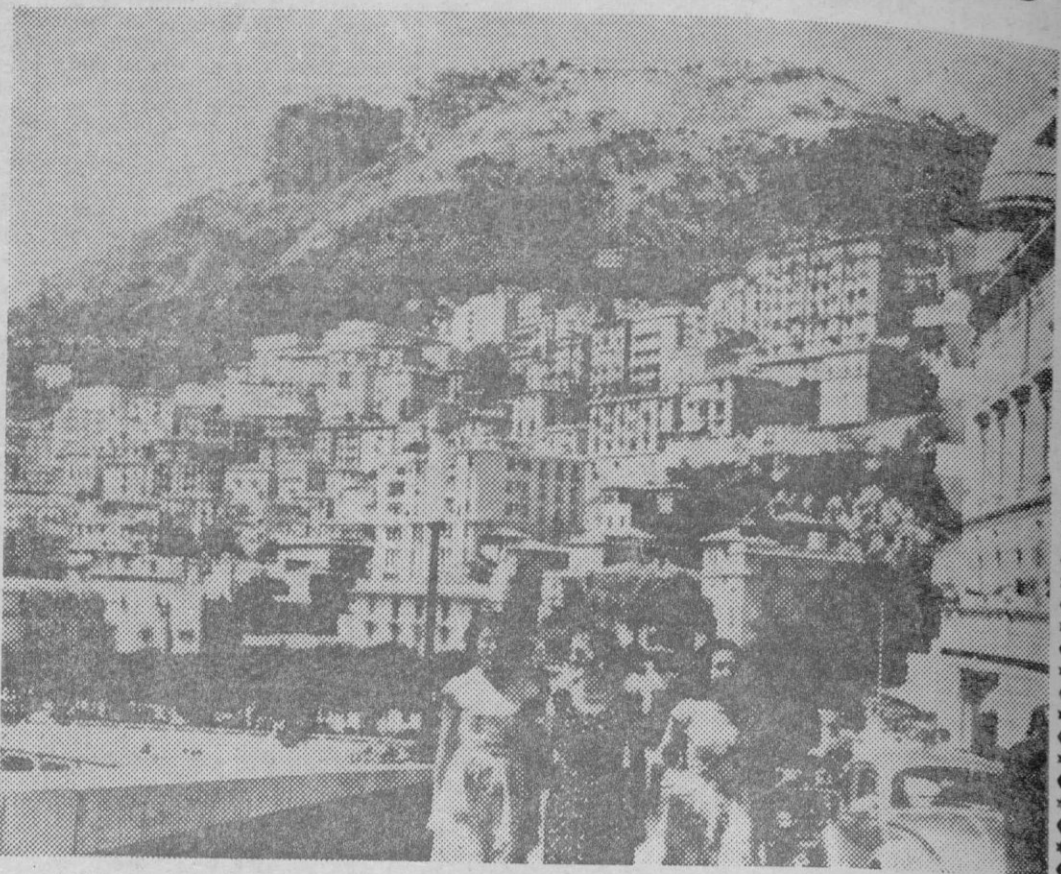
turísticos del mundo, no le queda otro remedio que modernizarse.

El minúsculo país no puede continuar viviendo de los recursos que produce, a muy bajo precio de inversión, la ruleta, el baccarat o las máquinas tragaperras. Menos aún desde que el Presidente francés General De Gaulle, se propuso hacer la vida imposible a las compañías extranjeras establecidas en Mónaco exentas de impuestos. El turismo ocupa ahora la máxima esperanza de supervivencia y progreso.

Antes de la segunda guerra mundial, Montecarlo era la estación invernal de moda para los millonarios de todo el mundo, donde muchas personas adineradas solían retirarse para vivir sus últimos años. La mayoría de los hoteles del Principado fueron construidos teniendo en cuenta este condicionamiento. En 1960, época de predominio de lo funcional, sus salones siguen teniendo vistas a jardines de palmeras, las florituras de sus estucos de yeso blanco les dan apariencia de Palacios Reales de otro siglo, sus habitaciones de altos techos, a las que se han añadido forzosamente los detalles indispensables de comodidad moderna, son un recuerdo de estilos que ya no se llevan.

RETROCESO INEVITABLE

Antes de la guerra, el Principado de Mónaco tenía 4.000 habitaciones disponibles. Hoy



VISTA DE MONTECARLO, LA CAPITAL DEL PRINCIPADO DE MONACO. — (Foto Cifra)

solo cuenta con dos mil. La mayoría de ellas demasiado caras para el turista medio y caracterizadas aún por el aire de vetustez y conformismo de las personas que, en el ocaso de la vida, forman su clientela más asidua.

Los alimentos, las bebidas y cualquier servicio son demasiado caros en todo el Principado. Por lo que las familias de turistas medios hacen sus compras en Francia o en Italia. Es muy corriente ver co-

mo multitud de turistas visitan Mónaco y Montecarlo con el reloj en la mano, ya que su punto de destino es nuestra Costa Brava, donde tienen la seguridad de encontrar alojamientos modernos, sol garantizado, amabilidad y precios más que razonables, en comparación con los del resto de Europa y aún más con los que rigen en la zona del Mediterráneo francés.

Para los jóvenes, el Principado de Mónaco ofrece pocas

atracciones, si se tiene en cuenta la proximidad de ciudades animadas, aunque también en el principio de su decadencia como centros turísticos, tales como Cannes, Juan-les-Pins, Saint Tropez, San Remo y tantas otras. Existen, en general, pocas salas de fiesta y establecimientos de precios asequibles. Parece como si nadie se ocupase de las horas libres de la gente joven. Hay que tener en cuenta, en descargo de este defecto, que el Principado se hizo famoso por su tranquilidad y falta de bullicio. Pero esto hace ya mucho tiempo y actualmente se echa de menos un cambio oportuno de criterio, mientras aún es tiempo de llevarlo a cabo.

Existen una o dos salas de espectáculos, de precio más o menos prohibitivo, algunos bares simpáticos... Sin embargo, en todos ellos, veinte minutos antes de la medianoche, se comunicará a la clientela que el establecimiento cierra a las doce. En el Casino, cuyo aspecto se asemeja al de un gigantesco mausoleo, la sala de precio más asequible, que por lógica es la que atrae a la gente joven, cierra a las once de la noche.

CRITERIOS ACTUALES

El Príncipe Raniero quiere para su país de 150 hectáreas de extensión y 23.000 habitantes, un aspecto cosmopolita, un Montecarlo en el que se celebren congresos y exposiciones internacionales, con quinientas habitaciones más, a precios razonables, playas artificiales, un segundo puerto, más construcciones de tipo familiar y atracciones a precios razonables, para turistas medio y gente joven.

En sustitución de los inmensos rascacielos y bloques de viviendas existentes en la actualidad, el Príncipe desea que se desarrolle una industria de la construcción sencilla pero confortable. En la actualidad existen 1.500 apartamentos vacíos en el Principado, porque los precios de venta o de alquiler son demasiado elevados.

IMPERIO FINANCIERO

La «Société des Bains de Mer», en la que Onassis tiene el 52 por ciento de un millón de acciones, que se cotizan a 900 pesetas una, es propietaria de cinco de los más grandes hoteles, de los casinos, de los clubs de regatas y marítimos, así como de gran número de compañías financieras. La «Société des Bains de Mer» es la única que puede sacar adelante los proyectos, los proyectos realistas del Príncipe-Soberano. Pero hizo ver en realidad cual era su política hacer un par de años, cuando anunció que iba a proceder a la demolición del gran hotel «Hermilage». El proyecto no siguió adelante cuando Onassis reveló que pensaba construir apartamentos. El disgusto de Raniero ante la aparente apatía de la «S.B.M.» se convirtió en conflicto abierto horas después, al dirigirse el Príncipe por Radio Montecarlo a sus

(Continúa en la pág. 11)

La subsolación ya no es problema

Un invento español al servicio de la agricultura

Hasta ahora la subsolación ha sido un problema de difícil solución

SIN remontarnos a otros tiempos, en los que ya se apreciaba el valor de los labores profundos como medio de incrementar las producciones unitarias y en los que para realizarlas era necesario el empleo de potentes tiros—cinco y hasta seis pares de bueyes para conseguir profundidades de 40 cms. y lograr un rendimiento en la subsolación no mayor de un tercio de hectárea por día—; ó el empleo de los malacates; ó el de las labores a brazo mediante palas de cavar, todas ellas lentas y en las que su elevado coste no permitía realizarlas más que sobre pequeñas extensiones de terreno y para determinados cultivos; sin volver la vista atrás ni tan lejos, filándonos tan solo en el presente, no podemos dejar de señalar y reconocer que tampoco hasta el momento se había llegado a una solución real y eficaz de este problema y que nuestros campos de cultivo, apenas si en una pequeñísima proporción han recibido hasta ahora el beneficio de estas labores de profundidad, que si antes eran estimadas, hoy responden a la técnica más depurada y avanzada para la mejor explotación de nuestras tierras y, consecuentemente al mayor rendimiento de nuestros cultivos.

¿Qué duda cabe que con la mecanización, al contar el agricultor con elementos de tracción de más potencia y rapidez, como son los tractores se ha conseguido un aumento en la profundidad de las labores y un menor coste de las mismas. Pero ello no viene a quitarnos la razón de cuanto afirmamos, al referirnos a la subsolación, que ha seguido siendo un problema sin solución real en la generalidad de las explotaciones agrícolas cuya labor queda prácticamente fuera de su alcance y posibilidades.

Evidentemente la subsolación, ha venido exigiendo de tractores de gran potencia solo viables en un número muy limitado de empresas agrarias y aún para estas, su alto coste no permite prodigarlas en la medida que sería de desear, reduciendo su empleo casi igual que en otros tiempos, a determinados cultivos o terrenos.

Para el resto de los agricultores, que disponen en su mayoría de tractores de potencias que oscilan entre 30 y 50 CV —los más comunes y generalizados—, el subsolar para ellos es algo así como ir a la luna, una cuestión a la que no pueden aspirar.

Ante esta realidad presente, que nadie puede tachar de exagerada, ni que solamente es sufrida por el campo español viene a sorprendernos lo que es motivo fundamental de este comentario, que considero importantísimo, no por su calidad literaria, que no se ha buscado ni nos ha preocupado sino por las consecuencias de un hecho transcendental que

viene a resolver de un modo definitivo y rotundo el problema del que venimos hablando de la subsolación, que hasta ahora ha tenido el cultivo de la tierra sin solucionar.

Y esta resolución, se debe a un invento español, lo que para nosotros le dá más relieve a importancia, acostumbrados—no siempre con razón— a

(Continúa en la pág. 11)

En 50 minutos se cura la úlcera de estómago en una clínica de Almendralejo

EL PROCEDIMIENTO ES POR CONGELACION GASTRICA

Entrevista con el doctor Gordillo, acerca de dicho tratamiento

CON motivo de mis visitas a la clínica de Ntra. Sra. del Pilar, de Almendralejo, quedé sorprendido al enterarme de que en dicha clínica se lleva a cabo uno de los procedimientos más modernos para el tratamiento de la úlcera de estómago y hemorragias gastroduodenales.

Se han publicado en algunos diarios la aplicación de dicho tratamiento, mencionando los buenos resultados obtenidos, pero mi curiosidad periodística hizo que (dado que es la primera vez que se realiza en Extremadura y ser el segundo o el tercero de los aparatos que en España existen) me decidiese a visitar a los doctores Gordillo y Aizalá, a los que me une una gran amistad, con la seguridad de que me informarían ampliamente sobre tal tratamiento.

BAJAS TEMPERATURAS

Fijamos la entrevista con el doctor don Miguel Gordillo Acedo, especialista del aparato digestivo, al que hacemos las siguientes preguntas:

—¿En qué consiste el tratamiento por congelación de la úlcera de estómago?

—Se trata de una terapéutica nueva, ideada por el profesor norteamericano Wangenstein, de la Universidad de Minnesota, el cual, viendo los excelentes resultados que obtuvo en las hemorragias digestivas, pasó a estudiar el efecto de temperaturas más bajas sobre la mucosa gástrica y sus funciones.

—¿Cómo actúa la congelación sobre la úlcera?

—Refrigerando la mucosa del estómago hasta veinte grados bajo cero se obtiene en la casi totalidad de los casos una desaparición total de la acidez gástrica; provocando además una vagotomía a nivel de las terminaciones del nervio gástrico, con lo que la supresión de respuesta secretora del estómago durante un tiempo determina

do, tiene la ventaja de permitir la cicatrización o mejor dicho la epitelización de la úlcera.

—Después del tratamiento, ¿es posible una buena digestión?

—Ciertamente, la digestión después del tratamiento es perfecta, pues la congelación sólo actúa sobre aquellos factores hipersecretorios responsables de la úlcera duodenal.

—El tratamiento —prosigue el doctor Gordillo— es de una gran simplicidad. No produce molestias al paciente, pues todo queda reducido a introducir una sonda de goma. Para evitar el reflejo del vómito al introducir la sonda, se aplica a la faringe un anestésico

local, y así la insensibilidad es manifiesta. Durante todo el período de congelación, que suele durar una hora aproximadamente, los pacientes se encuentran perfectamente; incluso ha habido algunos que charlan con nosotros con toda normalidad.

A CUALQUIER EDAD

—¿Es suficiente una sola sesión para que la eficacia dure?

—Hasta la fecha (y hablo de la estadística norteamericana), de ciento veinte pacientes que se trataron su úlcera por congelación en mil novecientos sesenta y uno, solamente a cinco de ellos hubo de repetirse el

tratamiento a los seis u ocho meses. Los ciento quince restantes continúan hasta la fecha sin manifestaciones clínicas de ninguna clase.

—¿Se puede hacer en cualquier edad?

—Las realizadas hasta ahora comprenden edades desde los veinticinco a ochenta y dos años, sin que se haya dado casos de complicaciones o accidentes durante la congelación.

—¿Qué diferencia existe entre el tratamiento quirúrgico y el tratamiento por congelación?

—La intervención quirúrgica tiene sus indicaciones precisas en el tratamiento de la úlcera gastroduodenal en aquellos casos en que no suele estar indicada la perforación gástrica y la estenosis pilórica. La congelación, por el contrario, se encuentra muy indicada en aquellos casos de úlcera duodenal no complicada, hemorragias gastroduodenales o por varices esofágicas, evitando la resección parcial del estómago.

—De los casos aquí tratados, ¿qué experiencia ha de marchar a Zafra?

—Los resultados no pueden ser más alentadores. Hasta la fecha, todos ellos han respondido satisfactoriamente, desapareciendo inmediatamente toda su sintomatología dolorosa. Además, han sido espectaculares dos casos de hemorragias tratados por este procedimiento, cesando la hematemesis totalmente a los pocos minutos de su aplicación.

Con estas últimas palabras damos por finalizada nuestra entrevista, muy a pesar nuestro, pero comprendiendo que está ocurriendo y el doctor Gordillo o demarchar a mafra.

JUAN DE DIOS A. SIFFREDI



UNA VEZ COLOCADA LA SONDA (QUE NO CAUSA MOLESTIAS PUES SE ANESTESIA PREVIAMENTE LA FARINGE), SE PONE EN MARCHA EL MECANISMO DE CONGELACION. (Foto Cifra)